中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍零號

# 工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2879
P. O. Box 68

香港德輔道中四十三號
工商日報有限公司
督印及承印

電話：編輯部 二二六九〇 經理部 六四二五六 營業部 七二一四〇 發行部 八九六九七 廣告部 九六〇五五

今日出紙兩張半　每份港幣壹毫（外埠掛號另加一大張）

香港報紙第一〇二大號

# 美第七艦隊在台海峽
# 決打破擴張海界
# 協助我金門軍運
## 外交人士認為將有原子戰爭

【台北六日合衆國際社電】據合衆國際社通訊員史密斯由高雄報導稱：現有強烈但未有証實之傳說，顯示第七艦隊之船艦，將保護中國國軍開往金門諸島之運兵及供應船隻。在台北方面，現證傳第七艦隊司令畢克萊海軍中將曾與蔣總統舉行一次秘密會議，俾完成中美共同防守外圍島嶼之詳細辦法。

【台北六日路透社電】此間人士，本日相信美國艦隊，在可能爆發一次原子戰爭之威脅瀰漫於台灣海峽之際，如已不理會中共所令外國船隻離開中國大陸海岸十二浬水界之命令。關於美國在台海巡邏之行蹤，并未能獲得官方情報，但美海軍軍官謂此等船隻，如正繼續正常之例行巡邏活動。美國協防台灣司令部某軍官本日宣稱：「上帝知道吾人并不需要戰爭。吾人未有做過會迫起一次戰爭之若何事情，吾人希望戰爭不致發生。」中國政府發言人本日謂，渠無為本日當無表示憂慮之理由，因未有證據顯示共黨在中國大陸有甚多活動之消息。渠未有說明中國政府如何獲得此種情報。中美兩國國防首長本日在此間舉行會議，但在會後未有發表若何公報。

【台北六日路透社電】外交方面人士本日宣稱：共黨及西方集團，在可能轉向原子戰爭一項較擴實力之行動中，如已在台灣海峽互相對峙。彼等列出三項可能爆發大戰：㊀中共公佈十二浬水界之決定，及對外國軍艦與飛機越界線所提出之警告。㊁中華民國對美國所施行之壓力，准許彼等襲擊轟炸金門島之共軍噴射機空軍基地。㊂中美雙方可能早日需要解除共軍對金門所實施之包圍狀態。

【台北六日路透社電】國防部方面人士本日宣稱：中美兩國國防首長，本日下午在國防部舉行會議，商討台海情勢。此次會議曾持續整個下午。出席參加者有國防部長俞大維、參謀總長王叔銘將軍及美國協防台灣司令史慕德海軍中將。

# 史密斯晤杜卿後表示
# 美決定協防金馬

【華盛頓六日合衆國際社電】一高級之政府外交政策發言者，今日明確表示，渠不圖自中共立意全面進攻金馬。當艾森豪總統取消其在新港之假期及于今日返華府召開一對國際東問題之內閣級會議時，共和黨參議員史密斯參議員說明。此參院委員小組委員會之先導共和黨參議員史密斯，昨日與國務卿杜勒斯會談後發表談話稱：「美國已確實決定協防金馬，以抵抗任何共黨之進攻。余雖然不是代表政府發言，但余本人不斷爲中共會進行攻擊。」本年史密斯退休後，將任政府某外交職位。史密斯又對本社記者稱：國會之民主黨及共和黨之需要。」艾森豪總統將于今日在此和黨領袖已顯示政府高級官員之解釋台灣海峽問題與杜勒斯、麥艾樂國防部長之會議。一高級官員會及參謀首長聯席會議主席特文寧會商。各于星期四日在新港會談之決定時，史密斯表示支持。此項決定在美國有相力暫退一步的事態發展之時，美軍不作關注此事。而美國之決定。但當記者之審議時：「台灣之問題史密斯是否已經決定對此種使美之防衛原則時，史密斯說：「確實決定。」并謂沿海島嶼之決定時，而吾人必須斟酌：「吾人應該知此事不？」答稱：「這是決定有關此等島嶼之安全，而美國乃爲必要保衛在台灣之安全。」史密斯又謂：「余不認爲將一日金門被共黨所佔，台灣及其他島嶼，將會失陷。」

【華盛頓六日合衆國際社電】參議員諾蘭昨日說：一日金門被襲擊，美國應否支持美國出兵之行動。渠說明：「中華民國在防衛台灣及沿海島嶼有充份人力。他與美國關係應以裝備及供應品援助之。」渠又被詢金門島上駐兵係否影響美蘇關係，他說：「目前不能有任何幻想，爲共匪的行動與俄共的行動是無關的，他們都是致力于征服全世界，而且由列寧主義把他們聯繫一起，他們獻身并同目的信奉列寧主義。」

# 杜尼斯表示
# 爲協防金馬
# 美不辭一戰

【新德里五日路透社電】據此間消息，杜尼斯國務卿曾在一時期招待會中對新聞界記者談稱：在必要時，美國將不辭一戰，以保衛金門島嶼，中共應該知道這一點。此次集會中，杜氏昨日招待記者，發表其會談所得之言論時，對記者所提問題，未予作答，彼今日因之舉行，此次特別招待會。杜氏今日之談話，似猶有意對官式談話所不便說明之問題，特意強調美國政府更堅決之立場。就昨日之談話，一方面說明保衛金門島嶼而使用美國軍隊，他另一方面又聲明彼尚未發見有此時機，不能決定保衛金門。杜氏在敘說此次的演講中，他在演說中以大部份時間來討論目前之台海情勢及共匪的一般目標，他說：「此爲或許有一個目標，就是支配及控制共產黨之世界。」他們是中共匪共產黨有一個目標，而他們與世界其他的共產黨徒，也都有一個戰略目標，是征服全世界。在亞洲，中共的目標，就是要他們把亞洲從共產主義的角度來看，他說：「我們認爲他們可以在台灣海峽發現一個脆弱的地方，在那方面他們可能是大規模的試探。此項警告，似是將杜尼斯新措施所發表的強硬而且明顯的，以強調的另一種方法，此兩點：㊀美國將毫不遲疑的協防中華民國。㊁美國將守軍過共匪為之犯時，可能有良好的表現。」杜氏說，他們從共匪的野心，并不限于台灣及沿海島嶼，已表示硝轟金門之舉，是對于攻台灣的較大目標的來說，亦是個意外事件。他說：「絕不是個意外」，那他們是「大體而言」。這位國務院特使說，這些國務部的第二號要人的警告，包括在他今晚對西區的政治學會年會的節目中，他說：「中共的使用武力，而亦須從北向東南亞各國陳述他說：「毛澤東與其左右都受過多年前制定之世界革命的典型方法的訓練，毛澤東自稱期待莫斯科的領導，劉少奇的中共黨員、課本中宣稱全體共黨黨員，都有責任將世界改變成一個共產世界。」

## 艾克提前返華府 與杜卿處理要務

【華盛頓六日合衆國際社電】今日艾森豪總統與國務卿杜勒斯會談後，艾森豪總統將提前結束其休假，於明日回返華盛頓，以便處理對遠東問題。艾森豪總統特使拉人將在紐約，美國官員及其他人物會見。新聞秘書哈格蒂宣稱：艾森豪總統將與國務卿杜尼斯會商遠東局勢及其他政府行政官員會議，在新港的國務院官員、國防部高級官員舉行內閣階層會議討論遠東局勢之正確性問題。哈格蒂指稱：杜尼斯將參與今午十時卅分自新港飛返華府。哈格蒂謂：總統將於本月或下月初前往布魯塞爾出席萬國博覽會，現尚未確定其行程，不知總統於何時離美。

【華盛頓五日合衆國際社電】艾森豪總統本日擬定各項計劃，俾中止其假期及上台討論。

# 李梅上將
# 今日抵台

【台北六日中央社電】美國空軍副參謀長李梅上將夫婦將於明日下午飛抵台北，作爲時兩天的訪問。李梅將軍及其夫人與他們的女公子及隨員數人，是應他的老朋友中……

金門國軍砲兵轟擊廈門中共軍砲位（中央社）

# 美國防部長
# 麥艾萊下月東來
# 分訪中日韓等國

【東京六日泛亞社電】日外務省今日宣佈：美國防部長麥艾萊，將於十月四日抵東京，訪問日本五天。此將爲麥艾萊出任國防部長以來，初次東來，屆時除訪問日本外，並將訪問中、韓等國家。

# 中美聯合大演習
# 明日在南部開始

【台北六日中央社電】定名爲「陸吼」的中美兩棲部隊作戰演習，將于八日和九日在台灣南部的屏東地方舉行，國防部新聞室今天宣佈出席這次演習的計劃和參加者。

【高雄六日中央社電】原定今天開始的「陸吼」演習，現已延期舉行……參加演習的國軍將約有二萬人參加，在這次演習的中美海軍陸戰隊，也將出席。

## 由國際法庭談金門主權

# 防空飛彈調台灣說
# 中美軍方不作批評

【台北六日泛亞社電】中美軍方對於日昨外傳「尼克」防空飛彈，即將運往台灣之說，拒加評論。

到達「絕對無法」之程度。據非官方所知：美軍人員自動已練可以操縱使用此項新式武器。該超音速之導彈，乃美軍陸軍所發明之第一個用「地面對空中」之防空導彈。美國全國各主要工業區與軍事基地，以及人口衆多之大城市，均已佈防此種防空導彈。該導彈身長約三十英尺，直徑約一英尺，重一噸，彈身有類似魚翅之短翼兩個，以固體燃料爲發動力。該導彈對於襲擊六萬尺以下之來襲敵機，不論是否超音速，有百分之百的確性。

# 金門昨日最沉寂
# 我國防部發言人指出
# 提防共軍第二步行動

【台北六日中央社電】金門前線砲聲今日突告沉寂，這是自八月廿三日起共匪瘋狂砲擊金門島以來，最平靜的一天。自滿長超至晚間九時十分，國防部新聞室答記者的詢問，「金門國軍都沒戰事」，這未十五天來，共匪對金門的砲擊，是日夜不停的。

# 美政府一高級官員
# 暗示我國空軍
# 將炸中共基地

【華盛頓五日美聯社電】美政府一最高級官員今日稱：如果中共使用中國大陸上之空軍基地空襲金門島，此等基地大約立會遭受轟炸。此一權威人士極力暗示稱屆時，中華民國空軍之飛機（非美空軍飛機）將採取此種報復行動，作爲防衛措置，以保護金門之守軍。美空軍之戰鬥機與轟炸機，則將於需要時參戰。他此種保持於美總統艾森豪聲明協防台灣與付中共進犯時之表現，顯示美總統艾森豪會命美軍協助中華民國防守金門擊退中共之進攻。上述有中華民國空軍可能出動飛機轟炸中共空軍基地以實報復之美高級官員，熟知艾森豪星期四與杜尼斯討論台灣海峽危機之結果。此官員稱：中華民國空軍將可從事此種報復性之空襲，甚至可於中共顯然企圖爲軍進攻金門之前爲之。目前，美與中華民國有一默契，即如不獲美國同意，中華民國不空襲中國大陸。目標。美國此一官員又稱：中共如利用中國大陸上之空軍基地空襲金門，此等基地大約立會遭受有效轟炸。受炸目標最顯著者，是中國大陸沿岸之五個新機場，此等基地之三週內，此等機場已集結俄製米格式戰鬥機與噴射轟炸機約兩百架。

# 中共較大艦隻南調
# 我已要求美國
# 增援新型武器

【中華民國方面消息】中步軍方已公開宣佈：「這次兩國海軍聯合演習，是在測驗兩國海軍與陸戰隊之間的聯合作戰能力。」【中國海軍所謂】中國海軍已在積極部署加強指揮，這次中共將增強作戰能力的需要，是增強水中和空中的威脅，中共海軍經過數年來擁有的條件。

中國海軍陸戰隊可能不斷訓練，已在積極備戰中，培養出精兵之艦隊的戰力，它們已具有打擊敵人來自水面空中的使犯，它們亦已能在海軍基地四海一帶東海執行盛大的「晚會」，招待參加這次大演習的美國高級海軍官員。

【台北六日路透社電】中國政府方面人士本日宣稱：中華民國已於日前要求美國以較多新武器供給中國國軍，俾能加強其機動性，而加強海軍行動之供應，藉增強金門等島嶼之防衛能力。

【台北六日美聯社電】中國政府軍事發言人本日宣稱：中共如已將其海軍較大之艦隻南調，以加強其快速及較爲優良之台灣海峽地區之防衛力量。

【台北六日中央社電】中國政府方面人士本日宣稱：中共將較多新式艦艇調至台灣海峽，要求美國供給新式武器。

# 莫斯科電台及報紙
# 對美協防金馬
# 再度叫囂不安

【莫斯科六日路透社電】蘇聯政府之消息報，今日就遠東方面「戰爭新冒險」，攻擊美國在遠東所爲之行動。又謂「美國的所謂一種新措施是走向戰爭邊緣」之政策，威脅世界和平。

【倫敦六日路透社電】莫斯科電台今日廣播蘇聯與中共一致團結以對付「軍事新冒險」之另一篇宣言，乃指美國準備在台灣海峽對付中共而言，這種國際侵略者將協助台灣政府……

# 莫斯科軍區
# 政治部主任
# 業已被免職

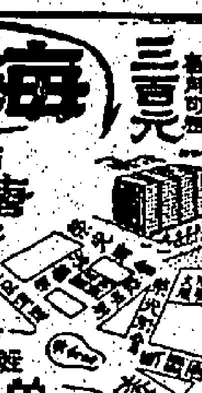
【倫敦六日合衆國際社電】莫斯科軍區政治部主任杜布羅夫斯基，業已被免職。蘇聯政府之紅星報稱：莫斯科軍區政治部主任一職，現由伯亞伊夫接任……


# 露斯餐廳
## 擴充營業
今天正午十二時開幕　敬候各界光臨指導

新型設備　座位舒適
名廚主理　中西酒菜
雲呑麵食　名貴大方
經濟實惠　全日供應
社團讌會　豐儉隨意
外賣到會　一律歡迎

地址：灣仔洛克道壹壹叁號　電話：一一三六八號

# 尿病專家
特效秘方　一服根治
剪報到診一元
虛性尿病。口渴尿多。飲食甜品。。小便太多。下元虧損。身體日瘦。濕熱尿病。尿短赤痛。頭暈腰軟。或多或小。。各種尿病。專治根治。一服即愈。
中華中醫學院內科中醫師鄭達明主診
館：九龍旺角彌敦道郎氏大廈三樓二〇一室　診症早十時至晚九時



# 海寧
三萬元一
西式唐人樓宇
土瓜灣榮光街
每房有鋼窗　每樓梯通兩戶　經已完成・即可入伙
單邊五廳房
先付一千一百分餘廿三個月每月付 $267
先付一千分餘廿三個月每月付 $402
馬頭圍道榮光街現成舖面租售

# 高雲大廈
敬迎租售
……
名學樂

# 青山道九折唐樓
青山道四七三號　即可完成　專賣靚樓
六條巴士線直達　一廳五房只售萬餘

# 尖沙咀高尚洋樓
彌敦道麼地道口
一廳三房只售萬餘

# 大昌
30165　20819　30502
大道中四十五號二樓　星期日及例假照常營業

# 可也茲髮水
能使白髮轉黑！
髮生髮樓　秀芳髮都　色素無鬍　污黏不亂
每日下午由十二時至二時可也茲髮水室在台糖十大廈...一次收費...
令你青春常駐！
總經理：比利華洋行　電話：37563・24485


本報廣告部增設專用電話：「弍弍一六〇」號　顧客諸君希爲留意爲荷

工商日晚報啓

# 聖若瑟英文學校招生（男生）

班級：P-3（只限初小三年級）
報名日期：九月八日至十二日
考試日期：九月十三日下午一時半開始
校址：九龍牛池灣官塘道五十七號
校車：九龍二A、五號、九號、十一B、十三號、十四號公共汽車直達。
電話：五一八四五

# 中正中學啓事
本校爲鼓勵成績優良之中文初中畢業生升學，特於高中一年級設獎助學額十名，每月學費三十元直至高中畢業爲止。即日報名，定九月八日下午四時考試。
校址：香港灣仔林道九十六號「四、七、三號A巴士直達」
電話：四一八二六
校長　韓文濤

# 聖羅蘭英文書院暨中文小學幼稚園招生
（幼稚園及小學均有車接送，特備膳宿）
班級：英文第十班至第三班（P3—P4），中文小學第一年級至第六年級，幼稚園甲乙班
學費：由拾元至卅元，設有免費半費清貧學額
地址：㊀灣仔跑馬地雲地利道504—510號（2、8、11路車直達道口）㊁大道東衍生坡道口14號（6、6A、6B路車直達校門）電話 75968

# 警務處通告

由本年九月八日星期一上午六時起下列街道將改爲單程行車：
㊀廣東街由波斯富街起至堅拿道東止單程交通車輛由東向西行駛；
㊁蘭芳街與羅素街均由勿地臣街起至堅拿道東止單程交通車輛由東向西行駛；
㊂勿地臣街由禮頓道起至霎東街止單程交通車輛由南向北行駛
除臨時樹立適當標誌以資指示外特此通告週知

警務處處長示

一九五八年九月五日

# 香港政府公告

聘請公務員事
㊀差餉物業估價署聘請差餉物業估價官一名；
㊁社會福利署聘請兒童事務副主任（男性或女性）一名；
㊂社會福利署聘請婦女事務副主任（女性）一名；
㊃差餉物業估價署聘請三級助理估價員多名；
㊄農林漁業管理處聘請林務技佐一名。
有關以上各缺詳情請查閱本日英文報紙。
㊅香港監獄署現擬聘請男獄警多名，得享長俸待遇。
（甲）薪津：每月底薪由一百六十五元起至二百五十元，分十一年遞增，現行生活津貼爲三元三角。
（乙）資格：（A）應徵人必須爲未婚者，年齡由十九至廿五歲，高度不得少過五尺六寸，體重一百二十磅，胸圍未擴張時最少三十寸，須經本署考試及體格檢驗及格。
（B）懂得應徵者，須能說流利粵語及能書寫及明瞭中文，諳其他中國方言者更佳。
（C）非懂英語者，亦可應徵，但錄用後，必須考取一級及二級粵語合格證書，方能轉爲實缺。
（丙）須穿著制服，輪班當值及遵守監獄署紀律。
（丁）現定九月十二日星期五上午九時正，在中區域多利監獄開始招募，爲期一天，應徵人須攜備身份證及品行良好證明書兩份，用書面申請者一概不予考慮。
此告
一九五八年九月五日

# 杜尼斯特別指出 中共掀起台海戰雲 東南亞盟國準備應變
## 菲如遭突襲東南亞盟國決採報復行動
## 菲官方認中共不敢犯金門

「華盛頓七日路透社電」今日美國務卿杜尼斯稱：「東南亞公約組織已有各種合作性之軍事安排，作為抵禦中共侵略之屏障。」東南亞公約組織第四週年紀念日，杜尼斯發表一特別聲明。八國曾于一九五四年九月八日在馬尼拉簽署一集體防禦公約。宣佈國際共黨主義未有放棄其對和平及東南亞公約組織區威脅之杜尼斯稱：「最近台灣區之事件，明顯表示中共未有放棄其以武力達其擴張目標之行動。為對付此等危險，此組織已有合作性之軍事安排。此種安排純屬防禦性。」東南亞公約組織之會員國為澳洲、英、法、紐西蘭、巴基斯坦、菲律賓、泰國及美國。杜尼斯又謂：「各會員國已在此組織之保護下，尋求經濟援助、技術援助及文化交換之計劃成功。余深信東南亞公約組織將繼續維護吾人之自由傳統。國際共黨主義仍未放棄其對此條約區之威脅。此包括經濟戰、滲入、顛覆及武力之威脅。余深信東南亞公約組織將能繼續維護吾人自由之傳統。今日乘余已舉行隆祝第四屆東南亞公約組織紀念日，余謹代表美政府表示慶祝。」

「馬尼拉六日法新社電」據悉四日菲國家安全會議內容之某人士今日向本社透露：情報與外交官員一致認定中共攻打金門之可能性極乎其微，其若攻打金門附近一兩小島之時機，亦已過去。渠等指出：中共絕對不敢與美第七艦隊為敵，中共在金門造成非常緊張之態勢，純為國際外交上一種政治性之目的。菲政府對於支持中國之後，可能遭受中共轟炸一節，並不恐懼。蓋菲國倘若遭受襲擊，則東南亞公約組織之會員國，均有出援之義務。據稱：東南亞公約組織在平時雖為防守性之組織，但一旦發生戰爭，決非共產黨所稱之「紙老虎」，並除美國外，英、澳兩會員國之力量，決非可以低估者。

「馬尼拉六日法新社電」菲總統加西亞昨夜宣佈：中共倘若襲擊美國在菲之基地，則菲國之領土主權，即被侵犯，菲國將立予報復。加氏說明國家安全會議決定支持美國在台峽之措施，並非解釋菲國亦將投入戰爭，倘若美國軍艦在台峽被中共攻擊，菲國亦不介入戰爭，菲國之支持，僅為履行其對美條約上之義務。菲外長昨日出席國會報告時，亦強調與加氏同一之意見。加西亞呼籲全國鎮靜，渠稱：「今日尚未發生戰爭，何苦預戰爭之襲擊而自擾。」

# 李承晚暢論當前局勢 主亞洲大團結 立即組十字軍
## 預料亞洲將爆發令人鼓舞事情

「漢城九月四日中央社航訊」李承晚總統今日號召一切自由亞洲國家，以實力對抗共黨威脅，並且採取進一步的合作措施，俾使侵略永遠終止。他斥責即將撤離中華民國治下的金門和馬祖附屬的消極島嶼，是「共黨征服整個世界陰謀的特徵」。這位八十三歲的韓國總統於答復中央社記者所提有關台灣海峽最近發展的書面問題時，發表此項聲明。他警告說：「消極島嶼如被放棄，則澎湖和台灣本身將繼續被侵略，共黨可能同時為征服韓國和越南而推動。」

李承晚總統說：共黨將在攻勢下，一些亞洲不惜任何代價換取和平的人，將會勸說自由世界放棄這些外島。他說三年前中華民國由大陸撤退一般。李總統說：「這樣的撤退，必不能被容許」，「應成為一個聯合的集體安全團結力量。」

他說：「從韓國到越南，我們以實力來對抗共黨，而且，我們即將發動一項「令人振奮」的行動。」

家的被威脅，自由世界任何一國家都沒有任何安全可言。擊退共黨，顯然是本着一項團結精神，並保持着高程度的合作。」但李承晚總統指出：採取決定性行動的需要，極為迫切，從事會議、談判或作組織十字軍的其他爭論等已不能適應今日之急需。李氏率直地說：「為應付我們這個時代的危機，需要集體力量的行使，而不是再事談商。」他說：自由國家的人民，現已為「擴張侵略」之情緒鼓動。李總統繼稱：「由於這些自由人民終於激發此種情緒，我相信一些令人鼓舞的事情將要發生，我們全體將起而跟我們的敵人作戰，並且務令目前在台灣海峽前邊的共黨侵略者成為共黨奴役世界企圖的最後「一章」。」他說：「自由人民自發自動的、堅決的、堅強起，跟共產主義對亞作戰，將其擊敗。」乃是自由世界真正需要的十字軍和聯合兵力。

提到韓國最後目標的統一問題，李氏對於希望中共部隊於本年度完成撤退北韓的理論，加以駁斥。他說：他們是否假正撤退，是首先懷疑的。他指斥共黨的宣傳撤退，不過企圖誘使聯合國部隊退出韓國。他并指出：中共部隊即使撤退，也不過是在鴨綠江那邊，能夠在「數小時以內」返回北韓。他強調統一雖是援救韓國所必需，但不能在一項「僞裝達成」。「假如韓國恢復統一的話，我們的鄰邦仍陷於共黨主義，那麼我們能夠繼續以一個自由和獨立國家的地位生存下去嗎」？李氏提出了這個問題。他說：我斷言所有韓國人都協力同心，與共黨作戰，直到韓國的統一，他們全面崩潰為止。他說：「自由人民已經延遲很久了，」他說：把此項遷延歸咎於停戰協定的附帶條款，我們還遵守這些條款而聯合。「因為我們極度需要我們的盟邦，我們要和它們合作，並且等待它們覺悟而認識只有實力能阻止共黨主義的前進。」「過去在匈牙利、印尼以及中東阻止共產主義的機會已告失去，現在，當李承晚總統看到美國採取較爲堅硬的立場，以應付台灣海峽的中共威脅之時，爲之無限欣慰。他說：「雄獅子可能熟睡，但當他一旦覺醒奮起之時，共產主義勢將狼奔豕突，原形畢露」。「但是，我們並不是完全依賴美國」。「這是所有自由亞洲國家聯合一致，為它們的安全而作戰的時候了。我們如能聯合一致，決心作戰到底，不作任何讓步，我們就能永遠阻止共黨侵略。」

# 劉戴與將軍力稱 台峽情勢極嚴重
## 中共圖封鎖台對外島補給運輸

「漢城六日中央社專電」聯合國聯合參謀首長會議主席劉戴與，今天表示：台灣海峽情勢嚴重，并敦促自由亞洲國家加緊團結，防止共黨在遠東其他地區進一步的侵略行動。據戴與將軍說：最近匪共宣佈擴展「領水」為十二浬，共黨團顯然在封鎖台灣對外島的補給運輸。這位三星將軍向李承晚總統報告海峽情勢後，在記者招待會中稱述該地情勢「非常嚴重」。可是，劉戴與將軍表示共信念說：中華民國軍隊在美國第七艦隊的支援下，其驅大足能擊敗匪共任何侵犯。他說：中華民國軍隊士氣高昂，不惜任何代價決心保衛外島。當詢及如果匪共擴大台灣海峽戰事，韓國軍隊是否北進時，劉戴與拒不置評。他說：中華民國軍隊戰力強大，目前該島尚不需要韓國的軍事支援。劉戴與在台灣作為時五天的視察訪問後，已於昨天返抵此間。

# 日本仍持觀望態度 妄想和解台峽局勢
## 菲外長將與日揆商台峽問題

「東京六日法新社電」菲外長賽拉諾，本月八日晚將飛美途中經東京作短暫逗留，渠將於九日與日首相岸信介，討論台峽問題，以及日本對菲律賓供給長期貸款以爲賠償事宜。

「東京六日法新社電」中國駐日大使沈覲鼎，今日訪晤日政府，日政府已拒絕支持中華民國政府保衛金馬之立場。渠對法新社記者謂：昨日下午確曾向日外務大臣山田久成解釋台灣海峽局勢並請日本支持中華民國之立場，但除日本報紙已發表之報道外，其他無可奉告。按「朝日新聞」及「讀賣新聞」謂：山田昨日會談時，已拒絕沈氏提出之請求，聲稱金馬問題牽涉到各種複雜問題。日本暫時採觀望態度。日僅希望台灣問題能和平解決。外務省某官員今日又謂：日本目前不能對台灣局勢明確表示立場，蓋此問題對日本將來之外交政策，有甚大影響。若干外交界人士謂：日本倘支持中華民國之立場，則今後將絕無與中共恢復實際往來之可能。

「東京六日合衆國際社電」日本本日并不看出日本之捕魚及航行活動，由於中共宣佈十二浬水界之故，有若何直接影響。但日本希望「和平解決」「爆炸性之台灣海峽局勢」。中共經已在東海方面建立距海岸十二浬之一個地區，禁止日本漁船在該地區內活動。因此，該十二浬水界，對日本漁船在東海之活動，將無若何直接影響。但一般認爲：中共該項聲明，可能使到北平與東京就一項新的漁業協定開始舉行之會談，遭一步受阻延。

# 英美進行討論 遠東部隊合作

「新加坡六日法新社電」刻在曼谷之英陸軍部長勃勒克，定十日抵達星洲，當天即與英遠東陸軍司令會晤上將商談。預料其主要會談問題，爲遠東方面英美部隊之合作事宜。反映英方論調之新加坡英文「海峽時報」今日稱：「軍事觀察家對於此次英美談，認爲意義重大，尤其在艾森豪已經提出警告後。」

# 克魯契夫在雅爾達 與附庸國頭目會議

「布達佩斯六日路透社電」據此間接到之可靠消息稱：蘇聯領袖克魯契夫與東歐共黨各領袖，在蘇聯之雅爾達舉行最高階級會議，匈牙利共黨第一書記加達，現正訪問雅爾達，並將「乘機參加會議」。此間人士揣測：共黨集團中有不少領袖，並於其現在訪問蘇聯之時，乘機參與會議，對當前之國際問題交換意見。據各方面之消息稱：在雅爾達之各領袖有羅馬尼亞共黨領袖喬治烏德治、捷克總統兼共黨領袖諾伏特尼、東德共黨領袖烏布利希，及阿共領袖加達夫赫，與一位未透露姓名之羅馬尼亞領袖。此次會議討論何事，現尚未有詳細報導。

# 美洲小姐競選艷壓羣芳 倫敦大雷雨金蛇千萬度

世界什景

「大西洋城六日美聯社電」「美洲小姐」之選舉曾於星期五夜在此舉行最後預賽，在場參觀者共達七千二百八十八人，結果獲得初步選舉勝利者為「阿爾巴馬州小姐」及「北加羅林納州小姐」二人。「阿爾巴馬州小姐」名湯巴雷爾，一年半以前曾作伯明罕市歌星，彼昨夜以演唱「南太平洋」一劇中主角之歌舞使十一名評判員大爲傾倒，因而奪得「才能比賽」之冠席。「北加羅林納州小姐」爲十八歲之教堂風琴手伊文斯女士，彼獲得「泳衣比賽」冠軍。伊女士身長五呎五寸半，體重一百一十二磅，其三圍尺度爲「卅四——廿一——卅四吋半」。湯巴雷女士爲伯明罕南部大學四年生。

「倫敦五日美聯社電」此間之「前鋒快報」今日稱：倫敦今晚大雷雨閃電照遍天空，全市明如白晝，四週天際，金光迸射，蔚爲奇觀，據氣候家說：此種大雷雨本世紀以來最大雷雨之一，在兩小時不停的閃爍光芒之中，金光射入市內每一角落，有如水銀瀉地，無孔不入，甚至有蜿蜒移動者，有從一道之字形迅化爲百餘條火炬者。太空奇瑰壯觀，得未曾有。

## 夏惠蘭一度失足 曾參加赤色組織

「好萊塢五日美聯社電」美名女星莎瑚嘉寶，今日為其電影表演之一場舞蹈預作練習時，從特製高檯，一足踏側落地，致將腳踝扭傷，當被送往醫院照射愛克斯光，經治療後，始重返工作地點。

美國女影星夏惠蘭，告美衆院非美活動委員會稱：以前在好萊塢，伊曾參加一個赤色組織，後來醒悟，即已退出。

# 冬季比在夏季較爲便利
## 商業潛艇航行北極
### 安德遜中校發表意見

「華盛頓五日合衆國際社電」指「鸚鵡螺」號從太平洋通過北極開入大西洋之安德遜中校，今日在此參加全美科學界協會之招待宴時發稱：將來商業之用潛艇在冰層下通過北冰洋時，在冬季比在夏季較爲便利。彼謂：經過此次航行後，彼與其他專家均認將來之貨船，可能改用潛艇，在海底航行，以便採用連接亞歐二大洲之港口。彼指出夏季時間，冰層下常有無數從西伯利亞、北加拿大及阿拉斯加等陸流至北冰洋之巨大冰塊，至冬季則不復存在。彼謂：冬季冰層之加厚，並不致妨礙潛艇之航行於其下，此次鸚鵡螺號通過北極區時，僅使用及其可能降下之深度之極小部份，即可安然通過。

## 西德陸軍兩旅 首次參加秋季演習

「波昂六日路透社電」西德陸軍兩旅，將於星期三首次參加盟軍秋季演習。國防部發言人謂：該等演習主要目的之一，將對該兩旅（三千至四千人）陸軍予以考驗。西德國防部長史特勞斯曾於六月間宣佈該等部隊將具作戰實力。史氏擬在一九六一年完成軍隊改組計劃。今年之演習，參加人數超過八千，將在達一萬五千，將在模擬作戰情況下完成個門責任。北大西洋公約組織觀察人員，將參觀該次由九月十日至廿七日之演習。

# 金門緊張聲中 美記者爭取新聞 包專機運送圖片

「台北六日中央社電」外國記者們在台北的忙碌和競爭新聞的情形，通常只有在發生世界大事的地方，才可見到的，他們都在發掘和等候「重要」消息。美國的兩個大通訊社——美聯社和合衆國際社，在過去兩星期中，已用去新台幣十萬元的新聞電報費。美國時代和生活雜誌社，昨天曾包了一架民航空運公司的飛機，專送該社攝影記者前往金門島前線所攝的新聞照片六幅去東京，希望趕上轉紐約的飛機。據說在這六幅新聞照片中，有一張照片將被用做下一期生活雜誌的封面。這架包機，已於今天從東京飛回台北，這次包機費超過美金三千元。

# 支持中美合力抗共 加西亞態度鮮明 我政府表示欣慰

「台北六日中央社電」外交部發言人，今日對菲律賓國家安全會議九月四日發表的公報，作下列之聲明：「加西亞總統業已在一九五五年三月九日菲律賓國會所通過之第廿四號聯合決議案，再度表明菲律賓政府深切體認台灣區自由世界之安全，係密切而不可分。共黨侵略不僅危害中華民國，並且威脅其他自由國家。加西亞總統對中華民國之反共鬥爭，表示友誼同情，中國政府深感欣慰。」按：菲律賓國會第十三屆大會（九月十六日）之咨文中，加西亞總統對美國當局之遏阻共黨侵略的努力，予以讚揚。並對中華民國抵禦侵略的勇氣，作爲表示敬意。加西亞以上的表示是在菲律賓國家安全會議四日所發表的一項公報中披露的。

# 美科學家有新發明 可醫療原子輻射病

「日內瓦六日路透社電」美國之科學家，稱有一種可以醫療人類偶然暴露於原子輻射所引起各種疾病之重要發明。此項發明之細節，今日在此間之世界原子能會議席上透露。美國橡山研究所在會議上提出此項論文：輻射對於人體所生之影響，乃毀壞人體內之細胞，倘人體感受之輻射太多，則大量細胞將被摧毀以致死亡。美國各科學家曾因小鼠暴露於輻射線中以資試驗。

# 聯國總部極為寧靜 東西方均無意發動世界戰爭

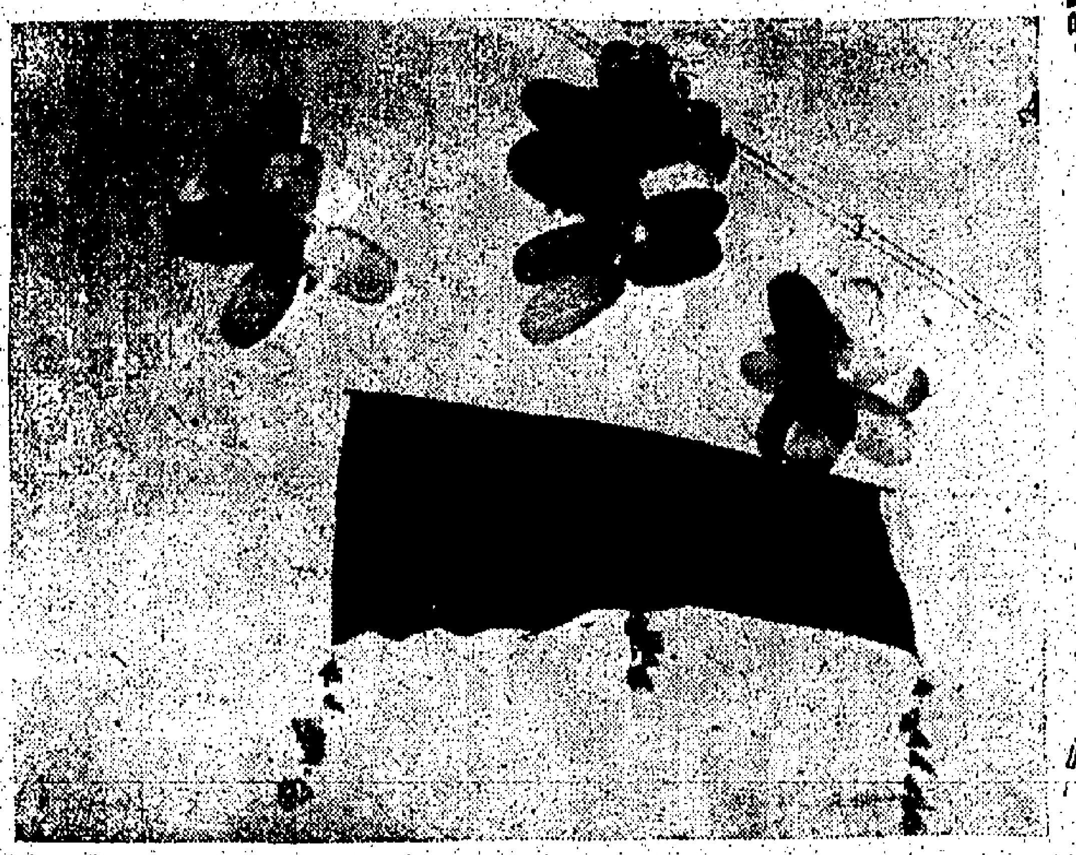
「聯合國六日合衆國際社電」聯合國總部今天極為寧靜。據在聯合國總部看到整個局勢的人士指出，雖然「嚴重警告」之聲頻傳，未有跡象指出各代表或聯合國官員，感覺戰爭在遠東將爆發。各國家領袖相信北平、美國、莫斯科或華盛頓當局皆不願冒世界戰爭之危險。因爲聯合國第十三屆大會尚有十天（九月十六日）始行召開，現時對中共侵略沿岸島嶼，目的在使北平有要求聯合國席位之最大力量。

# 蘇聯陰謀操縱錫價市場
## 馬來錫業界提出警告
## 日本竟向蘇購錫 馬來決對日杯葛

「吉隆坡六日法新社電」馬來錫業界，今日向日本提出警告，倘若日本向蘇聯購錫，則馬來將立即杯葛日本。此項報復，即爲大量削減日本貨物之進口馬來數量。錫業生產人士指出：蘇聯乃非國際錫協定會員國家，但蘇聯在世界錫價下跌之際，將大量之錫傾銷至世界市場，當錫價一跌之時，即以之低價傾銷全球，由於蘇聯非國際錫組織之會員，故可以不受公認價格之限制。最近英加等國已提出要求，限制蘇聯以錫傾銷各國家。英加採取此項措施後，馬來之錫價猶有上漲，但日本今日反有向蘇購錫之舉，使此間工商界大爲失望。過去日本每年約向馬來購錫七千噸，現有全部向蘇聯購買之可能。據日方自稱：蘇錫價廉，但馬來工商部發言人昨日指出：日方此種說法爲「謊話」，馬來工商界人士向日本駐馬大使警告稱：倘係該國府不購買蘇錫，則日本則依據與馬來訂立之協定。

# 美空軍昨試驗天空發射火箭

「卡納維拉爾角五日合衆國際社電」此間今日有一空軍部之噴射機從天空發射一從空中至地面之火箭，大致係爲備作發射攜帶氫彈頭之飛彈用者。空軍部未公佈該火箭之名稱，一般推測該火箭之名爲「流星」式，射程可達一百英里內之目標地谷，此門火箭目前尚在繼續研究中。



中國政府派駐金門的部隊，放出汽球，下面懸掛着一幅中華民國國旗，飄向大陸，這是心理作戰的工作之一。（中央社）

# 陳誠號召國人 化悲憤為力量 完成反攻大業
## 黑暗快過去光明即將到來

「台北六日中央社電」陳副總統今日號召國人「化悲憤爲力量」，拿決心和行動來完成大陸上先烈們所未竟的革命事業，同時，鼓勵大陸同胞，「永遠保持你們的希望和信心，奮鬥到底」。陳副總統在紀念北伐革命陣亡將士及追悼大陸反共死難同胞大會致詞的一項文告中說：「我們舉行這個大會，對大陸反共烈士和遇難同胞表示最沉痛的哀悼。九年以來，共匪在大陸屠殺了二千萬以上的同胞，他們被殺害，是因爲他們要做一個遵循自由行事的中華民國自由的國民，就是因爲他們反對中共的殘暴，拒絕無止境的奴役與掠奪，就是因爲他們不願容人類的安全與自由。中共以屠殺人便可使人俯首聽命，現在事實證明那是完全錯了，因爲大陸上的反共革命運動，不但未因中共大規模的屠殺而消滅，恰好相反，大陸上的反共勢力和反共革命，更一天比一天壯大起來，九年以來，大陸人民已經用他們的血，顯露了中共的真面目。我們要告訴大陸同胞：你們的血不會白流，你們的犧牲，必將得到代價，而這個代價就是國家的復興和後代的自由，永遠保持你們的希望和信心，奮鬥到底，在任何情況之下，黑暗快要過去，光明即將到來，起來，不願做中共奴隸的同胞們。今天，我們追悼大陸上反共死難的同胞和遇難的反共烈士，必須化悲憤爲力量，拿決心和行動來完成他們已經犧牲性命所未竟的革命事業。」

# 美原子能委會宣佈 准許工業界購買含有鈾質化合物

「華盛頓五日合衆國際社電」美國原子能委員會今日通告工業界，謂該委員會已將過去所加於各種原子能原料之限制迅即予以取消，今後工業界可購買天然鈾質及各種含有鈾質之化合物。過去所有鈾質之生產，皆須全部歸原子能委員會所收買，至五月八日，該委員會始宣佈民營鈾礦產品在市場上出售。該委員會今日之通告，乃係為實行其決定放鬆管制之結果。

# 因搶劫一元九角 一黑人被判死刑
## 杜勒斯謂此事引起世人關心

「亞拉巴馬州蒙哥馬利五日電」杜尼斯國務卿今日致函亞拉巴馬州長福爾遜，謂該州一黑人因搶劫一元九角五仙而被判死刑之事件，已引起世界人士關心，據稱國務院之報告，杜尼斯在來函中指出各地美國大使館，曾收到大批有關此事之來函。

## 岸信介訪英 年內難成行

「東京六日法新社電」日自由民主黨幹事長川島正次郎今日謂：首相岸信介訪英，今年難以成行，但外相藤山愛一郎則可能前往英國。

# 韓馬紹昨日抵耶路撒冷
## 與古里安舉行會談

「耶路撒冷六日路透社電」聯合國秘書長韓馬紹，今日由阿爾飛抵此間與以色列總理古里安會談。聯合國發言人稱：秘書長此次訪問此間與以色列總理之會談，無關於渠目前之和平使節工作。秘書長此來，僅爲渠由開羅前往巴格達途中順道過訪古里安而已。韓馬紹定於明晨前赴巴格達。

# 台峽一緊張聲中 周恩來擺出偽裝笑臉 謂願意與美恢復談判
## 美國務院立表示不願作無聊會談

「華盛頓六日合衆國際社電」此間觀察家認為從周恩來所發表之聲明中，可找出一項消除台灣海峽危機緊張之辦法。中共已準備與美國在日內瓦恢復談判，但談判能否達成任何協議，則屬疑問，因雙方立場距離太遠。惟此間一般相信此種討論，可能找出一項消除緊張之辦法。

「華盛頓六日路透社電」今日權威人士稱：當北平圖謀在台灣海峽用武之時，美國不願意與中共恢復大使級會議。國務院現正研究周恩來之聲明。但渠表示，中共指責美國以「直接使用武裝部隊佔據台灣及澎湖列島之行動」而干預中共之內政。渠在北平電台發表聲明，指控美國在台灣區內之武裝干預，並謂：此種干預行動，將不見容於中共。周氏稱：中共政府準備恢復其與美國於一九五五年開始而現在中斷之大使級談判。周恩來並未建議舉行此種談判之地點，但謂：中共政府此種動機，由於其有意再度試圖保障和平所使。

「倫敦六日路透社電」據北平電台之廣播稱：中共總理周恩來今日聲稱，美國不顧中共之警告，在台灣海峽區不斷實行軍事挑釁。

「華盛頓六日中央社電」美國當局在周恩來所說他的政府準備與美國恢復日內瓦會談的聲明中，看出共黨想緩和台灣海峽緊張局勢的可能方法。此間對於此種會談能夠達成何項協議，表示懷疑。因爲雙方立場距離甚遠，此間認爲談判可能提供一項和緩緊張情勢的途徑。此間表示：周恩來未有說中共將恢復此項會談，祇說將「準備恢復」，此時給予周恩來一個避免會談的手段，一如果他要向後推延而不取消其承諾的話。可是此舉也有人認爲是邁向會談之門。美國官員今天暗示：他們準備與中共舉行會談討論台灣海峽危機，可是他們將不作任何讓步。

# 中共對香港叫囂 與台峽局勢有關
## 倫敦泰晤士報指出

「倫敦六日路透社電」泰晤士報今日著論評述台灣局勢，並指出：北平政府現正向香港大肆抨擊。該報稱：「香港之電影觀衆，祇因中共之影片。中共之「新華社」轉播此項消息。該協會之發言人對「新華社」稱：香港與中共的關係已達多月來的最低潮，英外交部發言人本日在記者招待會中謂：英國對于遏武力強改領土之任何企圖，均表示反對。

# 中共頭目慌忙會議 圖迫共區人民動員

「倫敦六日路透社電」中共最高級國務會議，今日一致批准周恩來發表「關於台灣海峽局勢之一項聲明」。此由毛澤東親自主持之會議，號召全國各階層人民「全體動員，以應付美國帝國主義者在台灣海峽區域進行之軍事挑釁及戰爭威脅……」。

「倫敦六日路透社電」北平電台報導：周恩來發表關於台灣海峽局勢之廣播後，北平及中共區內各大城市今晚舉行民衆巡行示威，高呼「解放」台灣及沿岸島嶼之口號。

# 大韓民國十年來的成就
李承晚總統著 韓福譯

大韓民國舊有民族四千三百九十一年歷史中最光榮的紀錄，開始踏入第二個十年了。

這種國運的黑暗面，就是這個古國整個分割為二和它的國土北半部爲共黨侵略者所佔據，這就是一些他們無能爲力的事情。

甚至現在，韓國人民仍有劇烈的犧牲，因爲他們是勇敢反對一九五三年的悲慘的休戰協定，和要求把戰爭進行至勝利時爲止的惟一國家。在今天，自由世界的大多數政治家都認爲，如果南韓的主張得行，則共黨東侵就可能在最低的代價下扭轉過來，這種低廉代價是民主國家以後所永不能再獲得的。可是，這種先見之明決不能補償他們國家一半領土的喪失。不過，以國內福利而言，韓國人民可以他們建立共和國後第一個十年的紀錄而自傲。

在這十年期間，美國和聯合國的經濟援助，約合美金三十億元，與韓國在戰爭中所遭受的損失相等。

韓國人民在經濟福利方面所獲得的進步，已：㊀對抗全世界的通貨膨脹趨勢，生活指數已被壓低。㊁銀行儲蓄戶口存款，於去年增加了百分之四十。㊂去年穀米產額比諸一九五六年增加了百分之二十；至於今年的收成（雖則六月間曾經發生水災），大概會比去年更佳。㊃紙幣流通額已告減低。㊄投保人壽保險的每月有數千宗，這顯示出對將來安定的信心。㊅一九五八年財政年度的政府收支平衡預算業已製妥。㊆韓國人民自一九四五年解放以來，在衣食住三方面都是以現時爲最好，雖則還需要有可觀的改進。㊇平均計算，每個人的每年收入，已由一九五六年時的七十五美元增至九十美元。

至於教育方面，大韓民國亦造成一種近代奇蹟。在一個文盲佔人口百分之八十的國家裏（在日治時代，即從至一九四五年爲止，學校不得教授韓國文字），現在已把文盲數字減至百分之六至百分之八左右——這是世界上最可觀的數字之一。教育方面最動人的事實是：㊀在由六歲至十一歲的兒童中，已有百分之九十六入校讀書。㊁中小學都設在住宅區附近，使兒童入學機會。㊂五十五間大學的七十八間學院，共教育學生約九萬人。㊃男女都有受高等教育的同等機會。㊄梨花大學（原國立）擁有學生五千八百人，是全世界最大的一間女子大學；至於韓國傳統上的男子大學，現亦逐漸改爲男女兼收了。

在政治方面，大韓民國已具雛形民主的成熟階段。現在將舉出事實來說明一切：㊀現有兩個強大政黨——自由黨和民主黨，此外還有一些小黨。㊁總統是自由黨人，副總統是民主黨人。在國民議會中，自由黨約佔議席百分之五十九，民主黨約佔百分之三十四。㊂言論完全自由，可以公開批評政府。㊃在過去十年來，平均投票率爲百分之八十七。㊄成年男女，都有投票和任公職的權利。在議會中有三個女議員，又內閣中亦曾有兩位女部長。

在外交方面，大韓民國除未成爲聯合國會員國之外，已能享受作爲一個自由國家的每一種好處。雖然蘇俄獨大在安全理事會中否決大韓民國加入聯合國的要求。大韓民國在外交方面的成就是：㊀與美國、中華民國、菲律賓、英、法、西德、義、泰、越南、土耳其和日本的大使館或公使館，來與西德及挪威互換使節。㊁已參加數十個國際會議，並常是國際間所謂的積極參與者。

在軍事方面，大韓民國在美國援助下，已發展了世界上第四位強大的武裝部隊，已成爲整個遠東最強大的反共軍。㊀兵員約七十萬人的陸海空軍，對抗來自北方的中共和北韓的侵略。㊁每個男子都有服兵役的義務。㊂已有每年約二百萬的學生，曾受軍事訓練。㊃四個海軍學校中有一個海軍官校。㊄大韓民國政府已保證，在任何必要時期，派遣部隊協助自由世界，來遏止共產帝國主義的擴展。

那麼，大韓民國的前途將是怎樣的呢？一天韓國依然被分割爲二和一半領土被人侵佔，則它一天仍然處在有被襲擊的威脅之中。當北部的水電、煤和鐵不能與南方的農業資源相結合時，則決不能建立起永久自給自足的經濟。工業化在南方進行得十分順利，可是工業還需有巨大的擴展，才能吸收農業地區的人力。

大韓民國經常堅決地遵守聯合國所提出的計劃，願通過聯合國監督下在北韓舉行公平自由的選舉來統一全國。

在外交政策方面，大韓民國保證摒棄中立主義，反對共產主義，與盟友的美國緊密聯繫，因爲美國是自由世界不可缺少的領袖。（完）

社論

# 台灣海峽的陰影

## ——注視共黨的政治陰謀

美國發表了關於台灣海峽局勢的聲明，跟着中共也宣布了擴展領海，俄共機關報一再警告全面支持中共，這些都表明了台灣海峽局勢的嚴重性已大爲增加。

不過，儘管如此，中共透過了東埔寨總理錫漢諾克而表示他們願意「和平談判」，美國聲明中也表示希望「雙方循和平途徑去實現彼此的政策」，這又是台灣海峽問題的一個陰影。——在緊張到火熱之中，我們不能忽視這一個陰影。我們目前說這，韓戰的前例，實在太可怕了！

中共的突然宣布擴展領海，意味着中共在估計中有着美國過去韓戰的根據，他們估計美國仍然不敢犯正面作戰之險。而美國對中共此舉的表示，也祇斤斤以國際慣例爲言，實質也就承認了中共領海的主權。其實，美國根本並未承認中共政權，則三海里也好，十二海里也好，一百海里也好，絕對不是問題，問題祇是美國的決心。美國的決心如何？從四日的聲明看來，他們還一樣提出日內瓦美毛談判的舊案，希望中共宣布對台灣地區不使用武力，也許這一點是爲了反映出中共的好戰性格，但也暗示了美國當局無意於清算中共侵略作惡的既成事實。由於美國這一表示，剛好給予國際姑息份子以活動的機會。

由上所述，中共既表示可以「和平談判」，美國又表示希望「循和平途徑」，則至少已有了一個模糊可能的存在。雖然我們尚不認爲萬一談判會談出什麼來，但這種局面一形成，結果必然有害無利。韓戰越戰的前例，日內瓦美毛談判的前例，正是很好的榜樣。如果中共老是對金馬施行嚴擾封鎖而不進攻，美國軍隊在台灣海峽也限於監視，則勢必致國軍坐困，美師坐疲，在此僵局之下，則談判局面，經過國際陰謀醞釀，其逐漸形成，不是絕無可能的。

俄共在宣傳上的恫嚇中共，對美恫嚇，我們也並不認爲俄共眞有什麼力量來支持中共，韓戰之例，已十分顯然，中東事件，俄共始終還不敢越過利用納塞爾的一步，尤証明它嘴硬心軟。它之所以如此，無非是要挑起國際懦夫們對美施行壓力，和給予所謂中立主義的小丑們乘機出出風頭。加以若干西方國家一向是輕視亞洲問題，甚而英國內部也有人耽心美國捲入台灣海峽戰爭。那麼，祇要中共在台灣海峽不作進一步的行動，則下一幕俄共自會扮演的。下屆聯大即在目前，說不定俄共就要在那裡搬弄手法了。

對一個問題，當透過現象去看深處，我們不能不看這一個關鍵。即是說，今日的問題，主要已不是中共進攻不進攻金馬，進攻不進攻台灣，已不是美國協防不協防金馬，而是能打不打得起來。打得起來，問題尚小，打不起來，問題就大了，由僵局演而爲悲局，將是難於避免的。或謂：中共不進攻，怎可以打得起來呢？最大的問題就在這裡，而這個問題，我們不能希望美國去解決，美國固可以調兵來，也可以撤兵去。黎巴嫩事件，美國不是調兵登陸嗎？但美國何曾就解決了黎巴嫩問題？同時，我們也不能將大來說，中共會立大決心向美國開火，它祇能擴大個海來阻擱美國，尚不致要美國撤出台灣海峽。它的行動將更審慎，則「打起來」的機會，可說絕少。然則自由中國就讓局勢自然演化下去嗎？祇要中共不動手，祇要中共不大動手，便以爲萬事大吉嗎？以我們推想，在今日情勢之下，金馬無問題，台灣更不會有問題，但在國際姑息主義者的盤算中，可能以保持金馬來遷就美國，而以另一些來滿足中共。雖然我們尚不認爲中共此刻會在國際得志，但很可能的，一個中東問題式的遠東問題，將會藉着下屆聯大而出現。以中東問題看，西方國家居然可以犧牲伊拉克，助長了納塞爾的聲勢，加深了俄共與阿拉伯的關係，打擊了中東親西方的國家，形成了今日中東的僵局，假如西方國家也用這一套來應付遠東，則中華民國即不成爲伊拉克，亦將變了約但。瞻望前途，眞使人不寒而慄。

在這一次台灣海峽緊張中，我當局旰食宵衣，我們將士焦頭爛額，盡其所有的力量來從事，爲的是什麼？小而言之，是保衛反攻救國的基地，大而言之，是要把握反攻救國的良機。我們唯一的希望，是要藉這良機來打破九年來的僵局，如果不幸這一良機又失了，我們將更有什麼希望？豈止沒有希望，今後的局面，將必不復如前此的局面，今後的艱苦，將必十百倍於過去九年的艱苦。所謂努力，所謂準備，將去了那裡呢？

似乎有人爲了美國協防金馬聲明而樂觀，爲了美國的增強台灣海峽保衛實力而樂觀，我們以爲仍然要冷靜地想想，還是要打自己的主意！

# 各地通訊

## 馬來政府將繼星洲後 嚴厲制裁歹徒匪黨

### ——制訂法律授予警方較大權力 對付所有黑社會與匪黨分子——

【本報吉隆坡航訊】據可靠方面透露，馬來聯邦政府現正考慮步新加坡後塵授予警方較大權力，俾有效地對付爲非作歹，擾亂社會治安的私會黨徒（黑社會）與匪黨。

據悉，該項措施將使政府能夠不經審訊至少拘留私會黨徒二年。現時在刑事法令下警方必須在廿四小時內提出控狀。雖則現有居住限制法令，以對付一切歹徒，但當局覺得援引該項法令的手續既麻煩而且歷時甚久。

實施新法律的另一項理由是，雖有緊急條例的存在，但當局每不願意在普通刑案中引用緊急條例。

授給政府較大權力的新法律，將是以新加坡在八月十五日起實施的一九五八年刑事（臨時條例）法令爲藍本。而以實施新法律的政府計劃時，國防部長拉沙曾四日對記者稱，政府目前將審查有關私會黨與匪黨存在的問題，而且給予極密慎的考慮。據悉，新法令將在下次舉行的立法議會上提出通過，然後付諸實施。

## 泰東北部連年災荒 人民生活極艱苦

### 素攀府屬數縣近發生蝗災

【本報曼谷航訊】救濟東北貧民委員會主席、內務部助理部長廿巴納中將，近由東北歸返本京，并已向國務會議報告赴東北調查貧民生活，及辦理救濟經過。

據廿巴納披露說者時稱：救濟東北貧民委員會於八月中旬由廿間出發後，先到達四色菊、素攀、武里南及孔敬四府調查，及辦理救濟，辦理了上述四府的救濟工作後，救濟委員會由副主席[illegible]續往那拉[illegible]，[illegible]先返本京，俾出席國務會議報告。

內務部助理部長廿巴納披露說，東北部人民，由於連年災荒，故生活實在非常痛苦，但無論如何，今年的情況或可好轉，因這日以來，會不斷下雨，不致以四色菊府情形而言，全部農田荒廢，參亦將淹有百分之卅可以耕種。

距素攀府救濟各縣情況，據廿巴納預料，四色菊及素攀兩府因感不足，能否增加，並曾四色菊增加一百五十萬銖，素攀增加一百廿萬銖，武里南和孔敬兩府則救濟款尚有餘裕。關於救濟方式分爲兩方面，一是由府尹撥用貧民作築公路，一是由當局購買種子分發給農民。

又據國社黨素攀府民代乃[illegible]告訴記者，素攀府屬數縣田中的稻禾均發生蝗蟲嚙吃禾苗，情況相當嚴重，故請他帶同該府貧民向內務部求救濟，乃晉見國務院長陳請，除了請求補救，他將向米糧局請求迅速救濟。

## 中共影片「球場風波」 掀起大風波

### 「中國電影」與「新體育」 對該片攻擊至體無完膚

【大消社訊】中共最近出版的「中國電影」，猛烈地抨擊。指這部「球場風波」的影片，掀起及「新體育」，對影片爲近幾年來少有的壞片……

「中國電影」說：「球場風波」的編劇主導思想，完全是以資產階級的立場觀點歪曲新社會的關係和人與人的關係和生活方式「加以歪曲」。「新體育」更具體作出如下的分析：首先指出「球場風波」的編導，對中共體育運動的性質、方針、政策等完全無所知，只是表現出幾個運動員（尤其是籃球……

## 閩浙一片混亂

### 中共頒「格殺禁令」

【中央社訊】自中共挑起戰火，台灣海峽局勢緊張後，閩、浙等省，從城市到農村，人心惶惑，社會秩序一片混亂。

造成這種現象的主要原因，一方面是由於中共加緊備戰及實施強迫性大疏散；另一方面，係因反共破壞活動猛烈而普遍，潛伏各地的反共武裝組織突襲中共鄉村基層機構，焚燬倉庫和……

閩共爲穩定局勢，現正對反共分子加緊進捕。浙共僞軍區司令員林維先，近頒佈一個充滿殺氣的「禁令」，要全浙人民不准收容反共或嫌疑分子，不准妄談戰事。對散播「謠言」、標貼反共傳單，或進行破壞的，實行「殺毋赦」。對搶購物資、抬高物價和乘機套購……

## 大陸工商界拒受「改造」

### 中共圖對彼等家屬施行壓力 迫工商界家屬誘勸家人屈服 農工各界亦同樣被迫「洗腦」

【本報特訊】由於大陸工商業者不接受中共的「思想改造」，因此中共最近命「全國婦女聯合會」發動各地的「婦聯」，向工商界及知識分子的妻女施以壓力，企圖推轉頹風。這是八月十四日及十五日的北平「大公報」所透露者。

據「光明日報」記者李敉生八月十九日對此所會有坦白描述。李說：目前工商業者對「改造」有「趕」、「跟」、「拖」、「抗」四種態度，據指出，趕上去的是鳳毛麟角，跟上去的也是少數，最多的是拖上去，對抗的也不是個別的。」

李又說：「多數人今天對黨還懷疑和害怕，對接受黨的領導還沒有眞正心服，或者還不完全心服，其表現在對黨還不肯講眞心話，牢騷滿腹，特別是涉及個人利益時，疑神疑鬼，搖擺不定；在企業裡，對於接受黨和公方的領導消極應付，表裡不一；一部分人則對於繼續改造還有強烈的抵觸情緒，甚至逃避改造。」

「對接受社會主義改造，多數人還是怕痛畏難，推一推，動一動，決心很差；對不斷革命感到厭倦，在勞動鍛鍊中，不少人身在勞動心在怨。」

又中共最近在北平召開「市財貿系統評比躍進會師大會」中，僞北平市長程宏毅在大會上對「加強對私方人員的思想改造」，特別強調要所有私方人員都要「積極參加企業改革工作」，在「公方代表」領導下，「鼓足幹勁」，「關心合營企業」。在「四項措施」中，要「政治掛帥」，「深入檢查工作」和「嚴格改造私方人員」。

據八月十四日「大公報」透露，中共對工商界的「思想改造」工作，歷時數年，仍未有效果。據指出，在中共發動的「反右派運動」、「交心運動」、「大躍進運動」中，工商界均用「蒙混」的方法敷衍過關，從不開四進行。據指出，在「反右派」時，很多場合根本無人去「鬥爭」，中共所指定的「右派分子」，有的雖在會場表演了「鬥爭」，但散會後立刻又跑去玩其「一鶴三吃」、「化整爲零」的方法，說些不痛不癢的話。對「打[illegible]」時……

## 南越政府計劃 開闢越寮公路

【本報西貢航訊】自鞍和至寶岱（卅二公里）的一段鐵路重建後，西貢至廣已（六百四十五公里）的鐵路已直通，而廣寧有之寶岱路（八百零二公里），仍未能通車者，僅爲廣義至圻林（一百一十一公里）的一段，預算於一九五九年始可完成鐵路。

## 泰柬談判告結束

### 雙方外長均謂談判未失敗 兩國邊境軍警近日突增加

【本報曼谷航訊】泰國與柬埔寨關於邊境問題之談判進行將近三星期，雙方於四日舉行會議，記錄後，談判宣告結束。

事後兩國代表團之團長泰國外長他納與柬埔寨外長桑山各將其自己之會議記錄交給報界。

泰外長稱，談判未能稱爲失敗，乃是暫停也，柬外長稱，談判已經停止，並未訂立恢復談判之日期。泰外長稱，泰國外交部將另發表一個聲明，並告記者稱，兩個代表團之委員會對於引渡逃犯、政治庇護、邊界控制與疾病諸項已獲致協議。

關於邊界問題，泰外長謂彼個人殊感遺憾，他說，他感到柬埔寨太過強硬，決不能屈，並告記者稱，泰國不願將邊界糾紛問題提交國際法庭，相信談判對於泰柬邦交並無影響，「邦交從未曾改善，亦不致惡化。」

柬外長桑山稱，柬埔寨曾建議將邊界問題提交國際法庭，每一國有自己之保留權……

## 台北一片疏散聲

本報駐台記者 戴鵬

【本報台北通訊】隨着台灣海峽形勢的緊張，以及金門砲火的影響，最近在台北，又是一片疏散聲，這已經是政府從大陸撤到台灣十分明亮。台灣一直是處在戰時環境之中，這八、九年來，中共軍事力量的存在，而台灣的許多事物，都或多或少的標榜着「戰時」兩字。

但是，儘管自由中國與中共政權是隔了海峽在對峙中，但八、九年來鑑是緊張的時候少而鬆弛的期間多，所以有人創造了「戰時如平時」，「前線如後方」的語句。事實上，人也不可能每天都生活在緊張的環境中，所以多年來台灣都能在安定中求進步。

然而，戰時總是戰時，戰爭的危機隨時可以發生，過到局勢緊張，可能發生戰爭時，政府在備戰之餘，當然不會忘了人民疏散的問題，於是，「疏散」成了人們最熟悉的字眼之一。過去，疏散就曾一度也曾經過很大的新聞，耗費過大量的金錢。

無可諱言的，過去雖然也曾因時局緊張而從事過若干次疏散工作，但是因爲許多事物不能配合，所以往往緊張局勢一過去以後，疏散兩字就幾乎被人們忘到腦後了，因之，過去幾次的疏散，似乎都止於喊口號的階段，作計劃的階段，還不夠到成果的表現。尤其政府政策方面也缺少比較明朗的作風，例如台灣省政府的「疏遷」和中央的「疏散」，也非「疏遷」的混淆模糊不清。

最近這一次疏散處理是從金門砲戰開始，未久，他因爲鑒於台灣海峽中共軍事部署，正日益增強，所以陳內閣辦別注意防空疏散的問題，行政院曾爲了疏散問題而召開一次臨時院會交換意見，陳院長並……

自從海峽局勢緊張以後，政府關於疏散政策的執行，當然更加積極，陳揆且會一再呼籲大家不要心存僥倖，趕快作有效的疏散。同時，在一般人的心理方面，也會感到此次情形確乎有一點與往昔不太相同了，於是，民間在疏散行動方面，仍然是有在觀望階段，有人甚至說：如果空襲，就要疏散，現在大家當然不希望也不信共機會有炸彈落下來，大家自然會有疏散的決心。……

最比較作得顯著的是台北市政府，黃市長曾呼籲不必要留在台北的人，應該疏散下鄉，他估計台北八十萬人口中，也許有三分之一光景的人，可以回到各縣市的老家去，無需留在台北固守陣地。同時，台北市衛生院正研究辦法要檢驗市民們的血型，以備不時之需；公共汽車……

## 上海又有萬餘學生 被驅邊荒從事勞役

### 在中共戲曲學校學習學生 規定每年必須勞動三個月

【大道社訊】上海人千餘名，遣配的地區爲內蒙古、新疆、寧夏、甘肅、青海、等五省區。據悉，這批青年學生，原係由過去中共所代表試驗等省區「聯合招生」名義錄取的一批中學青年學生，旋以上海年齡青年學生均不願……

據悉，最近上海者，共有一萬三千[illegible]名……

## 【文訊】中共在大陸各地進行「文化革命」、「洗腦運動」

中共此次進行的全面性的「洗腦運動」，採用……

（以下數欄字跡模糊，僅錄可辨部分）

大學和專門學校的師生，亦被迫「加緊學習馬列主義」，北京大學、北京師範大學、武漢大學、復旦大學等學生，據說已紛紛加入校內的「毛澤東著作研究會」、「學習小組」。

中共並以「學習哲學」爲名，強迫各地農民「洗腦」。據中共指出，浙江省等地農民……


健膚寶蘭薇維他命美顏珍品

營養肌膚 永保嬌嫩 花顏增艷 化醜爲妍

艷顏霜

靚靚靚！

此霜主要成份，乃提自強壯蠶類細胞組織內之促進同化生長素，此素有能令皮膚細滑顏容美麗，常時保持青春一種青春可愛康悅之顏色，更含有荷爾蒙及維他命各種天然養料，由皮膚直接滲透吸入，補償皮下組織使之營養，雀斑、皺紋無由顯現，故採用此霜後，可防止傷損與皺紋，又能消除黑斑、粉刺、皺紋，使肌膚嫩幼，柔滑細膩，保護皮膚，毫不阻塞汗腺毛孔，化學原料與一般化粧品不同，且香味高貴，馥郁芬芳，花氣襲人，無久不散，若作粉底尤佳，更能保護面孔不受粉質侵蝕，美容護膚，一舉數得。

德國荷威大藥廠出品（各公司藥房均售）

風濕科中醫 周達文

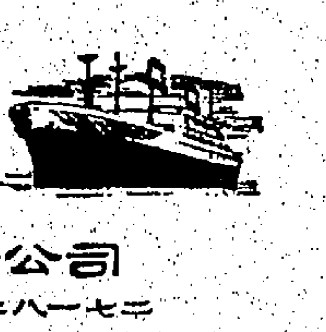
診症九至一點 在旺角彌敦道式號地下

頭風 腸胃風 痛骨 氣喘 飽脹 腸鳴

前中央衛生部註冊，考試院檢定，四代家傳，少而易食，且無副作用

豪華的享受 美國總統輪船 往日本或美國

享受無上的旅行樂趣



香港往舊金山 經神戶・橫濱・檀香山 每三星期一次

美國總統輪船公司

干諾道中七號 電話：二八一七二

工商日報 分類廣告

大小 每 四十 一字 九 大 一 七 元 毫 起 收

醫藥

心理作祟 疑症緊張 與奮易怒 怕羞自卑 面赤口乾 失眠多夢 煩惱悲愁 學習催眠 精神衰弱 徹底療治 函授面授 保證實用 簡章備索 九龍花園街二一九號 約芳洲精神修養館

何國強 秘製特效搜毒丹 國府考試院檢定國醫 歷史最久 皮膚專科

鮮 根治各種頑癬

皮膚

何天德專科

開放外皮 疑難皮膚 歡迎問明

師醫中佗方 特長：X疹病 腸胃病 保證斷根

診症時間：上午八時半至二時 下午七時半至九時 在油麻地佐敦道卅號 廣仁堂藥行 電話：六一六二五 下午三時至七時 在紅磡寶其利街十二號B二樓對正戲院

謝柏年 內科老醫 經驗多 診斷準

弱 少年斲傷 元氣虧損 頭痛

尿 濁

能國輝 名醫

林澤民 醫師

鮮

皮膚

大小四維女醫師 婦科

簡麗英 婦科

婦科丸

李冰妍 醫師 婦科

余自強 專科改良 外皮

面容 康寧整容所 日本新法改容

狐臭 曲綫 疤痕

陳惠英 婦科

蔡德芬 醫師 耳鼻喉 頭部 痛症

黃麗芳 婦人病

謝雙光 耳鼻喉 免費檢驗

五寶散 雙和堂 痾嘔肚痛 老牌聖藥

梁舜華 婦科

特效藥

余鳳智 譚素蘭 婦科

沈培生 風濕

哮喘丸

一女寶

時代週報綜合報導

# 中共不敢與美作戰

可能力求奪取一個小島，大吹大擂一番便收場。至於揚言進攻的動機，則有三種看法。

去週，莫斯科電台廣播克魯雪夫一篇演詞，克魯說：「爲帝國主義世界的狂人們投機冒險，是不可能的，但以目前情況看，我似乎看不出有能指教冒險的爲者。」但顯著語說了不過七十二小時，中共在福建的軍事司令（以北寇黨的編號，這位司令可能不算是狂人，但很顯然好戰份子一個和平的保衛者）卻對駐守於金門的強硬的國軍發出了顯然荒謬的喻調說：「在我們現代化的陸軍和空軍攻擊之下，沒有任何軍事工事能避免完全推毀的命運……攻陷金門，已迫在眉睫……投降吧！」

中共並以轟戰以來，世界所未曾聞聞的砲擊，來支持這項「最後警告」。中共炮兵的一五二公厘及一二二公厘的炮彈日夜向金門和鄰近的小島——小金門、大担、小担等猛轟，據台北國軍總部估計達十二萬二千發，傷亡軍民約七百名。

以戰果判斷而言，中共之炮轟不外是膨脹誇耀，就算中共能取得這些島嶼，中國的陸戰台灣仍然有澎湖等島作屏障。不過國軍駐在這些島上，無異是站在毛澤東的門前，向他喝笑，大小担島離陸岸只有二哩半，槓其亦同門港的咽喉，而且在馬祖至金門這一系列島嶼上駐有國軍九萬五千人。美國已研究炮戰、海戰小艇艇和米格機與軍刀機空戰的報告，以判定中共對台灣海峽意圖的嚴重程度，同時并獲得如下結論：中共的行動雖是試探性質，但必需給予毫不猶豫的反擊。「埃普京斯」號和「中途島」號兩艘航空母艦分別由地中海和珍珠港趕派駐台灣海峽，顯示力量，並使美國在這局勢的關係變得微妙。美國軍部長勃勒克防台，亦是以証明美國的活動增加。

五角大廈的職員們相信，克魯雪夫和毛澤東均不會在目前和美國挑起「射擊的戰爭」，美國去週也清楚表明對防禦金門有強烈的興趣。美國駐遠東的外交界人士強調：毛澤東的主要目的是想刺激與其毗和飢餓的人民的愛國熱誠。倫敦外交界人士一般認爲毛澤東是要鼓舞他自己，使北人認爲他也能使克魯雪夫和納瑟爾將世界推至戰爭的邊緣，任何解決國際爭端的企圖，如沒有北平偽政權參加，就無法成功。有些美國官員相信：中共最簡單的動機之一，是要在美國和盟國關係之間，加將一些壓力。

台北自由中國政府領袖指出：如果毛匪只是要製造外交陰謀，將要慘遭敗北，同時，如炮轟和恐嚇一事無成，毛澤東要冒更大的危險。國軍人士對於中共的魚雷艇首次在金門水域出現，更特別關注。該等四十七呎長的快艇船隻極宜於截擊國軍的補給航運。

爲了避免與美軍衝突，中共可能將目標縮小，只求奪取一個小島，如此這般大吹一番就下場，而不去動金門或馬祖。中共可能奪取的將是大担或小担，因爲這兩島都是難于防守的。（東）

圖爲蔣總統檢閱常駐大陸之蛙人。

從事誣衊美國宣傳

# 共黨加速製造僞文件

美國專欄作家德密爾在紐約前鋒論壇報發表一篇論文，揭發共黨製造僞公文來誣衊美國的陰謀。據說，這是共黨一個有組織和有計劃的運動，這一類的僞公文將來會陸續出現。·古原·

蘇俄和附庸國在全世界推行的僞造文件煽動人心運動已達到日益瞻烈的程度。

他們的詭計，是捏造完全假僞的美國公文，而且僞造得十足酷似，然後通過共黨的報紙和無線電台將他們發表，作爲証明美國企圖支配世界和挑起戰爭的所謂實據。

這一運動由一九五七年二月十五日開始慢慢地推行，但初時顯然是一種嘗試，直至本年四月底爲止，平均每月僞造的公文還不足一件。

## 加速僞造文件

後來到了本年五月，因爲黎巴嫩發生叛亂，伊拉克發生政變，蘇俄又欲在聯大特別會議控訴美國，這運動於是最少以三倍的速率加緊進行。

根據聯邦調查之後，現在已知道這種僞造的公文一共有二十件，其中有十件是在中東陷入緊張和動亂局面的這三個月中先後發表的。

這運動所用的技術是千篇一律的。在每一個事例，共黨的宣傳員大都是說，由於某一個美國駐外的外交官不謹慎，現在發見這些僞造文件給駐外大使館的密件訓令，是指示他們應該做些什麼工作來控制那些不願意的國家的。

這些宣傳的主要對象是中東和亞洲的人民和政府。

這是一個有組織、有計劃和互相配合的運動，有時由蘇俄、中共、東歐附庸國和埃及的一切報紙和聯共的報紙和無線電合一齊進行，宛如一個管弦合奏的樂隊。

其中一件最關重要的僞造文件，是僞造美國助理國防部長比索（專管衛生和醫藥事務）向國防部長麥艾萊提出的報告書。這僞報告說，美國戰略空軍的駕駛員和領航員大多數是患精神分裂病者和酗酒者。現在更有了一些証據，證明蘇俄總理克魯雪夫也協同說謊，藉以引起世界指責這個僞報告書。

## 僞公文破綻

我（作者德密爾自稱）以爲美國官員不必當時失事地來否認這些僞造文件和聲明的故事，因爲官員雖不加以駁斥，祇細心一讀這些僞文件，就可以發見其中有些辭句不是美國人慣用的，有一些美國人熟知的地方也弄錯了，在一封僞冒洛克斐勒所寫的長函裏，執筆的人因爲引述一件在說信日期之後一個月才發生的事情，竟然露出馬腳來。這些僞造公文的內容還是破綻百出的。

這也不是說共黨散佈這些僞公文不大會得人相信。其實這些僞公文會使無知之人信以爲真的。

## 僞文件內容

爲了說明這個僞造公文煽動人心運動的性質起見，現在把這二十件共黨已發表的僞造文件的梗概而擇述如下：

僞冒洛克斐勒致艾森豪總統的一封信，陳述支那世界的經濟和軍事援助計劃。

僞冒國務卿杜勒斯期發表的聲明，是講論日軍怎樣才能重行佔據亞洲的。

僞造美國助理國務卿安德森在伊斯坦堡遺失的文件，其中記載他和黎巴嫩總統夏蒙商定推翻敘利亞政府的計劃。

僞造美國駐台灣大使藍欽獻計殺害蔣總統的電文，又僞造美英駐耶加達大使阿里獻計推翻印尼總統蘇卡諾的電文。

僞造小胡佛的一封信，其中敘述美國工業界獲得向伊朗伊拉克吞併哈拉油田的計劃。

僞造東南亞公約組織的秘密文件，是准許美國石油公司支援印尼的革命黨的。

這纔是共黨僞造文件的第一批，將來料必還會陸續發表，因爲這些文件是完全出於虛構的。

表面上似乎風雲際會

# 納塞爾暗裡有許多難題

阿剌伯各國暫時趨向團結，實際上並非真心擁護納塞爾，而祇係爲了本身利益；因此到了機會來臨，又可能與非正統的埃及對立，並非無可能。·莊炎·

本來已經瀕於土崩瓦解的阿剌伯世界，最近又因「阿剌伯民族主義」的勃興而發生一種向心力，重新把它團結起來。這種新力量的產生，一半由於各阿剌伯國家的領袖都有了互相聯結來求國家自身地位的自覺，一半也由於他們都感覺到在這外敵當前的時候，非實行團結不能增強阿剌伯世界的防衛實力。把這種團結趨勢表現得最明顯的，莫過於全體阿剌伯國家最近在聯合國緊急大會聯名提出關於解決中東危機的折衷方案之舉；那些國家甚至沒有考慮到和蘇共的地步，其中還有些正在互相爭執得很厲害。它們這一次所以能夠以完全一致的步調在聯大會議出現，其原因多半由於阿剌伯聯合共和國的納塞爾總統居然能夠從他原來的高高在上的領袖寶座的地位紆尊降貴地出來，和其他的阿剌伯國家一同致力那個折衷計劃，這正是納塞爾的以退爲進的天才的又一表現。他所促成的決議案，雖然也含有很多恰合西方國家所要求的要點，但這樣一來，他在阿剌伯世界的領袖地位，也就愈形鞏固了。

納塞爾的宣傳機關當然要大吹大擂地歡呼此事爲他的阿剌伯民族主義獲得大勝利的結果。不過，這一勝利，假如不是納塞爾的讓步，黎巴嫩和約旦兩國和他對立的阿剌伯領袖的要求的話，事實上也不會被他攫得的；他實行放棄了他向來堅持着的要英美兩國軍隊立刻退出中東的要求，同時還同意將阿剌伯世界的危機，提交聯合國去謀解決，那都是他俯徇他的內部敵人的要求的結果。他顯然已經看出目前還不是他達成他的最後目的的時候，因此他會採取這樣的與政敵妥協的策略。

此外他還有一件應付目前的權宜之計，就是同意由聯合國出來組織一個實際經濟發展程序的機構，來負責進行阿剌伯國家今後的實際開發的計劃。從此可以窺見納塞爾很明白那些擁有大量石油資源的阿剌伯國家，現在還不願意把它們的資產完全交付給他去自由運用；以與中東區域聯盟的聯邦，假如他因這一點還懷抱着多少幻想的話，他一定不會輕易就放棄聯合國來主持阿剌伯世界的經濟開發的程序的。

阿剌伯國家過去已經有過很多次離合的歷史。那些阿剌伯民族的領袖每每會因利害衝突而演成互相敵對的形勢，等到瀕於分崩離析的時候，他們又會覺悟到民族分裂的危機，因而又從頭傾向於團結圖存的一途。如果這一回的團結力量把他們牽引到以開羅爲中心的方向去，那是由於他們都希望借重納塞爾的才能和實力來掩護他們，免致成爲其他勢力的俎上肉；還有更深一層的原因，就是他們都想先行自動投入他所領導的集團裏去，公開他爲老大哥，藉以消除他的戒心，以免將來終有一日會成爲他的犧牲品。這樣一來，納塞爾的勢力範圍便很迅速地擴大起來，他的原會風雲，成爲整個阿剌伯大聯邦的最高統治者的甜夢，似乎總有一天會實現起來了。

可是正因爲他的聲勢日益擴張的緣故，他要達成這個西起大西洋，東抵波斯灣的阿剌伯大聯邦的統治者的最高目標，便不能不把他原有的理想和策略大加修正。第一點要修正的，便是他不能希望以今日用來約束埃及人民的鐵腕去駕馭那個大聯邦。最近敘利亞的實際情形，已經首先顯示出這個端倪了。

敘利亞是今日唯一的自動合併於埃及的阿剌伯國家，他們把整個統治權奉獻給納塞爾，把首都也從大馬士革遷移到開羅去，那樣算是向心力最強的「納塞爾主義」的擁護者了。可是敘利亞的朝野人士中雖然有不少熱烈崇拜他，但同時也有不少在政見上和納塞爾主張不一致的份子，散處於政界和經濟界裏。將來在創造一個龐大的阿剌伯聯邦的進程中，這些懷有歧見的人就會磨擦演成劇烈，終致互相敵視；到那時候，納塞爾對於這幾個國家的控制力也就難免漸漸減弱了。這回伊拉克的政變，是納塞爾所倡導的阿剌伯民族主義運動的又一勝利，可是這種勝利的影響，卻在敘利亞引起了「巴斯黨」的黨外活動，這卻是納塞爾頭上的光榮圈裏的一個陰影。「巴斯黨」原是敘利亞和伊拉克兩國的一個很強大的政黨，自從敘利亞和埃及合併以後，那個政黨在納塞爾勢力的壓迫下，勉強宣佈解散，可是黨員都仍在暗中活動。剛好這回在伊拉克的新政權中，「巴斯黨」一系的人佔有相當的勢力；敘利亞的巴斯黨領袖當不會錯過這個機會，現在已經把過去已經割斷了的關係重新聯繫起來。伊拉克的首都巴格達，原來是敘利亞的紡織品的主要市場；敘利亞的商人和經紀，久已失去這個大顧客，現在經過伊拉克的政變之後，邊境的封鎖重新打開，這兩個阿剌伯邦的經濟聯繫馬上便會恢復起來，埃及和敘利亞的軍事和政治兩方面的聯繫，總比不上伊敘兩國的政黨和經濟關係，將來伊敘兩國的緊密團結，也許會超過今日的埃敘兩國的聯繫。因此，納塞爾的統治勢力，到那時便不免走入下坡了。

埃及人本來並不屬於阿剌伯的正統民族，過去中東的歷史曾經有過多次蘇彝士運河以東的阿剌伯國家實行團結起來抵抗埃及的事例。這是納塞爾的最大弱點，他現在正和沙特阿剌伯的沙德王經過不斷的聯繫，想利用這個正統的阿剌伯國王的聲勢來協助他把蘇彝士運河以東的阿剌伯國家緊緊拉攏着。恰好沙特王也怕伊拉克的推翻王室的政變，以後難免對沙特阿剌伯發生不良的影響，因此，他急於和新的納塞爾的關係來拉攏伊拉克的新政府，以保持中東兩個最富油國家的友好關係，同時也就是鞏固他自己的統治地位。

從目前的形勢看來，納塞爾所最希望的，就是敘利亞和埃及永久合併，同時他能夠把伊拉克和沙特阿剌伯拉攏，使兩國的當局都和他取同調的政策以應付國際的局勢，和維持中東的安全局面。他所最擔憂的，就是蘇彝士以東的阿剌伯正統民族的大團結，擁護起沙特王來和他分庭抗禮。如果形勢演變到那個階段，那麼，阿剌伯世界便又要從聯合趨向於分裂，把過去的分合歷史重演起來了。

上爲漫畫題爲「納塞爾僞室沙漠國」，右圖「沙漠的風沙」。

美報爲文讚揚

# 國軍軍官學習精神

國軍海軍陸戰隊的十名軍官，最近抵達美國加州聖地牙哥海軍陸戰隊新兵訓練營，接受爲期十二週的大兵訓練，他們都幹得很好，爲國軍爭得面子。

這批軍官降格爲大兵，看來很丟臉，但是他們說：「希望能學習美國海軍陸戰隊的訓練方法。」美陸戰隊「取錄」他們的時候，也沒有理會他們的官階和外賓的身份。

他們一入伍，便受到美國大兵一般的待遇，剪短了頭髮，穿大兵制服。受到訓練指導員的大聲叱喝。他們歸屬爲中國隊，由訓練營派勒夫軍曹主持訓練，並由顧維瑞上士助理。

當十名軍官抵步時，勒夫向他們致敬禮，但是當這批來賓脫下官服，換上了陸戰隊服裝時，他們便要放下官威接受指導員的斷名。他們也學會對指導員說話時，先要說：「長官，請准我向指導員說話。」當然在開始的四幾天，一向發施號令慣了的軍官要服從受氣的大兵是很難過的，他們也像所有新丁一樣，在練營的磨折下，懷疑自己能否熬得起最初一週的生活，何況他們的年紀，比美國的隊友都大。

他們由最早操練到實習，半夜被指導員如果要來臨時檢查，也得趕忙爬起來。他們認識到一個陸戰隊指導員的口令，主要只有三個：「快一點、趕快、跑步！」不過，這些中國兵卻要遵照指導員的任何命令，學習持槍和射擊，他們知到，不懂得射擊不能算是陸戰隊。

十二週的磨折生活完畢了，他們還要在練營的廣場上作畢業檢閱。之後他們還依照傳統向指導員歡呼。（采）

日共內鬨起變化

# 國際派再度握實權

匯江

七月二十一日中午，日共於東京都中野區公會堂舉行「第七屆全國代表大會」，這是日共十一年前「第六屆全國代表會」舉行以來，規模最大的集會，出席代表約五百人。

這此日共代表到東京後，首先要向代代木總部繳交「保證書」，并規定會議期間不准單獨外出，休息時全部須留在宿舍，每人發米三升，禁止吸酒，每日雜費四百日元，恰像監禁在獄中。

「第七屆代表大會」原定去年九月舉行，後因各地代表籌爭劇烈，同時內部紛亂，無期至十一月也無法舉行，今年二月又大吹大擂，結果也告流產，延至七月。

日共於大正十一年創立，距今剛卅六年，戰前列爲非法政黨，日本投降後頭目德田球一、志賀義雄、野坂參三等，紛紛出面，當時社會不安，故共黨頗活躍異常，一九四九年總選舉時，有二十四人當選議員，黨員人數增至二十三萬，可說是全盛時期。

一九五〇年共匪國際對日共批評後，內部分裂爲主流派（德田球一爲領導人）與國際派（宮本顯治爲領導人），當時德田手下重要幹部伊藤律、志田重男、長谷川浩等，把國際派頭目之一的志賀義雄開除黨籍。

由於共匪黨徒的暴力活動，擾亂社會治安，麥克阿瑟總部下令驅逐日共頭目，禁止機關報「赤旗」發行；德田、野坂、志田、伊藤等潛伏地下，組成「臨時指導部」，繼續排擠國際派，先後開除黨籍的達一萬人。

韓戰爆發，麥帥加強對日共鎮壓，但日共卻認爲「革命的高潮來臨」，稱帝發動「五一」暴動流血暴動，可是反而失去黨人擁護，低層紛紛脫離，一九五二年總選舉時，日共半個議席也爭不到。

一九五三年日共面臨崩潰危險，主流派、國際派爲挽救危局，再度合作，把一切暴力革命與極左冒險主義責任，推到德田球一心腹伊藤律身上，清算伊藤。

主流派頭目德田球一客死北平後，一九五五年日共舉行第六屆全國協議會，雖然兩派發表聯合宣言，另一方面，開除黨籍。

由於主流、國際兩派都跟黨中央委員會，各地方委員會領袖無法抬頭，漸漸發生不滿。東京都日共委員會武井昭夫派份子，由於強烈辯證「反聯盟」，勢力雄厚，全日本學生自治會總會首先對黨中央委員會抨擊。今年六月一日，全學聯黨員更前往代代木總部，互相毆門，佔據黨部。後來黨中央委員會把全學聯的幾個領導者開除黨籍。

另一方面，當年主流派頭目之一志田重男，因當年經手火焰瓶鬥爭，使黨受清算，但仍於關西一帶有相當勢力，自行另組新黨。

今次日共第七屆全國代表大會，除中央委員互作政治報告外，主要議題爲「人事與綱領問題」。

頭目，並且出自大陸帶回去的共產准中文，曾受中共原批。去年十一月，中央委員志賀義雄、原推人任莫斯科，出席共黨第四十週年紀念大會。

日共這二三年來，內部鬥爭激烈，主流派日益衰微，國際派勢力漸抬頭，雖然中央委員會議長仍由主流派頭目野坂參三充任，但書記長卻落到國際派頭目宮本顯治身上。最近志賀、宮本、神山三人組成一條陣線，暗地裏擴張國際派勢力。

國際剪影

狄托主義的鮮花

# 南共工委會制度

如果南斯拉夫是一個基本人有自由憲法保障的國家，工人委員會制度，將是一個好的制度，可以說明一個國家人民的支持，在最短時間內達致高度的工業化。

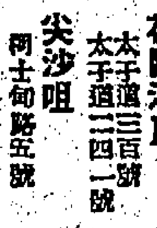
但是，工人委員會在嚴格的極權統治下，各方面都不出來。美國學者如是說：「在南斯拉夫國會所編印的年報中，……」一般說：「最近，這些工人委員會獲得廣大的獨立，以爭取他們工人的利益……」

譽滿港九 逢人話好
奇華餅家著名結婚禮餅
曾經試過 讚不停口
正舖：油蔴地上海街三二〇號 電話：六二九〇〇
支店：旺角上海街四八〇號 電話：五七〇二三

聯樓廉厚 合價息·
美都大廈 北角英皇道邊道轉角處 分期付款
麗宮大廈 北角英皇道麗宮大廈左側
金輪大廈 九龍彌敦道轉角處 即可入伙
鳳鳴大廈 銅鑼灣利園山
美輪大廈 北角英皇道都城酒樓右鄰
聯合置業有限公司 電話：二三七二二三 二五七二二九
出售

大隆 翠華大廈
永生公司有入伙紙現貨 新樓租售
北角馬寶道44至52號 香港仔田灣街 益豐街 洽隣處：大道中十號（安興行）二樓107室 電話：二六六五七

柯士甸大廈 尖沙咀柯士甸路（警署對面）
定價與低租相同 快入伙即是現成
大興企業公司 電話：三七八六七 二八四七一
大世界大樓 土瓜灣道 青山道 高息旺舖



正記 彌敦大廈 嘉華大廈
高尚住宅 舖位旺盛 有入伙紙 新型洋樓 建築面天 快將完成

章記 大道中78號三樓 電話：二〇九五二
自設銀行 等如現貨 買樓

僑港銀行
自定大息一分五 自己管理不求人 自己按揭 自己支配

五幢現貨 寶漢大廈 濱海大樓 灣仔大廈 唐人大樓 花園洋房 尖沙咀

電機出售 R. P. M. 50 Cycle

利成
中區現貨唐樓 公利行
錦華大樓旺舖租售
協成行 於仁行六樓
西營盤第一街 蘭格大廈 良友大廈 土瓜灣 庇利大廈 北帝街 西洋菜街 高息樓宇 大利 招租

賣船攤款 退股聲明 買船聲明 啓事 鳴謝親友 聘請 聘教師 電單車司機 鋪位招租 牆壁廣告 免頂平樓 全層廉租 出讓 西環新屋 影樓出讓 吉屋廉讓 徵租舊樓

凱旋牌 收音機

藝星女子美容院 上等設備·特價優待 灣仔道一一三號二樓

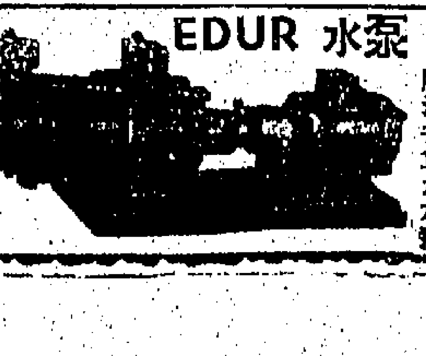
中華痔瘺專科學院第七屆招男女學員 院長藍杏春

漢興中醫學院 民國廿三年創辦於廣州 有廿餘年歷史
院長方德華 郭振成教

招生

均益貨倉有限公司 電話 40422 40209 40036 40208

梁鳳鳴 婦 醫藥
黎健公
尚有分類廣告刊第三頁



EDUR 水泵 BAUMULLER牌 KTRA 各款

# 本港新聞

## 英海軍大臣塞爾寇克伯爵抵港談話
# 香港海軍實力不會減少
# 英不承認中共擴展海界
## 英軍艦決盡力保護在遠東英國船隻

【本報專訊】英國海軍大臣塞爾寇克伯爵偕隨員，於昨午十二時四十分乘英航機抵港。

英駐港海軍司令格力哥利及港督副官英格理親到機場迎接。塞爾寇克伯爵下機後，在機場舉行記者招待會，發表一項聲明，并回答記者之詢問。

海軍大臣首先說明他此次訪港之目的，在研究英駐港之英國海軍，及親自研究本港海軍船塢關閉情形。他說：他首先感謝香港人民，常常予皇家海軍以熱誠之歡迎，并提海軍船塢關閉之事，表示歉意。他說：船塢關閉是英國國防改組之政策，各地船塢甚至英本土之兩個船塢亦要關閉，香港船塢工作之優秀品質，海軍方面實甚讚賞。

大臣并証實未來本港海軍實力，不但不會減少，反而會加強。他說：在未來的數月裡，你們將見到更多的英海軍和屬於英遠東艦隊的艦隻。

而答記者詢問時，大臣表示：英國隨時注意遠東方面的情況，關照在該地區的英國艦隻。

評論台灣海峽局勢時，塞爾寇克伯爵說：有人要使用暴力，是很錯誤的事情。不論何時，只要有人要用暴力，英國是常常感至關切的。英國的軍艦，現仍在遠東海域保護英國船隻。

評論中共將海域宣佈為十二浬一事，大臣表示：英國仍只遵守現行之國際法，即日內瓦國際法會議所定之三哩之規定。

留港時間，海軍大臣將下榻督轄港督之私邸。（社）

## 熟食檔標準型式 延至十一月實施
### 市政局接納小販五項建議
### 此後須注重清潔衛生勿阻礙交通

【本報專訊】港九持牌小販公會，對衛生當局所倡之「標準檔位」，請求改善，提出五項建議，現衛生當局收函之後，昨已正式以書面通知小販公會，准予全部接納。

持牌小販公會接獲衛生當局通知之後，立即印發公函，通知全港九之數千攤販會員知照云。

**市局覆函要點** 市政局表示，大致轉下：各位當務理事：貴會八月十五日所提之各點，經小組委員會所決定者：㈠港九所有熟食攤檔，已延期限至十一月廿日止，將全部改成標準型式；㈡關於請求借照狀打造一事，未能照准；㈢新攤架准照所請求改高至十呎止，各人改用新攤檔，現陳列於中央市場之攤，但不能再高；㈣爐鍋取，乃經符合新例者，安排之位置，亦准照所請求；祇攤檔之分類須視而定，但絕不能放置於攤檔之外及多擺設他物阻礙通路；㈤保食物紗櫃，照准自由決定安放位置，但絕不能減少及縮小攤檔之外；㈥洗碗盆安裝位置照申請辦理；㈦攤檔下之四活動輪，必須能承起全部攤檔為原則，至於裝置方式及方向，准照請求辦理；㈧攤檔之頂，准將留置，以通空氣，最後并指示各攤檔所有不合規例之雜物，概須清除。

在實施之初，當局將會使各方更多明瞭及徵求意見。至於中區兩街熟食檔整頓，則須於九日以前辦妥；照改善規定執行；屆時當局派員到該兩街巡查，如有不合規則設置，各攤檔應於限期自動清理，否則由到場之工作人員予以清除。

**今後整飭西區** 又衛生當局近月來整理各區橫街小販固定攤位，成績甚佳，使交通秩序良好，市容為之改觀。新填地仔市場之各攤位與及騎樓仔道小販之整飭，均有良好秩序，所有車輛及行人，比整飭之前便利得多。市場附近之小販整理後，中區嘉咸街、閣麟街、士丹利街、士丹頓街及吉士笠街攤檔之清理。

**整頓中區兩街** 昨日上午九時，市政局派員前往中區兩街，在中央市場四周之攤檔，召集攤販，一律依照衛生署所規定之攤位大小高低及位置擺攤，不得將陳列物橫衝路中，而致交通行人受阻碍之影響，今後整飭將向西區推進云。

**小販公會改選** 又小販會進行改選第六屆理監事，由各區會員先選本區會員代表，現分別港九所區進行，港區已由本月五日起投票，定今（七）日下午六時在會所開票，九龍區則定明（八）日投票，十日下午六時在會所開票，一俟產生代表後，於本月十五日召開會員代表大會，投票選舉理監事。（百）

兩片說明：（上）英海軍大臣塞爾寇克伯爵昨日抵港，下機後英駐港海軍司令格力哥利趨前迎接。（下）海軍大臣在機場接見記者，發表談話時攝。（本報記者攝）

## 荃灣深水埗等區 大捕黑人物
### 兩日內拘獲黑社會員三十三人
### 一名十四K老黨員判入獄八月

【本報專訊】十月行動由黑社會份子所引起之騷亂，日來警方為策安全，避免如前年雙十節之暴動，已在港九各區大捕黑人物，昨日在九龍深水埗及荃灣兩區內拘捕者，共達卅三人，乃警方於前兩天在荃灣及深水埗拘捕者，其中一名五十四歲之鍾榮坤，被控為十四K黨員，入會已有卅四年，在會中勢力很大，曾招無數人加入黑社會，九月五日在荃灣被警方拘捕，法官判他入獄八個月，另卅二名被告，有案底者依據罪狀，分別判入獄六個月、四個月，或兩個月，無案底者判簽保五百元及簽守行為兩年。此批被告分別被控為聯英、和勝和、十四K、新義安、和安樂、勝和、和勝義、和利和、和合桃等黑社會會員，名單是：莫彬、何妹、王新、謝輝、王元添、殷伯炎、陳成、何金水、容添、洗好、梁東、黃志明、黃文、黃富、徐輝祥、張偉文、鄧思、鄒興、黃國仔、梁平、周懿山、高麟、陳英、高林、林國基、王章、陳謙、胡錦、梁來、林九、麥明、郭□。（文）

## 菲派調查團來港
# 調查非入口商 有無違法行為

【馬尼剌六日合衆國際社電】菲律賓總統將派出一個調查團，前往香港及日本調查菲律賓之對外貿易商人有無違反入口法之行為。該調查團將由卡杯那門准軍少校率領，彼等將特別注意於入口貨之估值及故買發票等類之不規則行為，以致菲政府之稅收減少。該調查團將於下星期起程。

## 哥連臣角新建 中童教養所
### 本月十五啓用典禮 赤柱舊教養所結束

【本報專訊】監獄署署長羅文之夫人，將於本月十五日（星期一）下午五時卅分，蒞臨在哥連臣角尖端一個軍營營址上之新中童教養所主持正式啓用典禮。

專事收容十八至廿一歲青年之赤柱東頭灣中童教養所，將於下星期一結束，以便將該所職員與兒童移往哥連臣角。監獄署長羅文謂：新教養所擁有水泥建成之小屋宇，以供全部使用，可住兒童六至八人，該批屋宇將加以改革，以便適合新用途。所內人員亦將暫居此種屋宇，但其正計劃興建類似赤柱教養所內之新式宿舍。

監獄署長又宣佈：東頭灣現有屋宇，不久即行重開作為職員訓練學校，因該處地方非常適合作此項用途。監獄署長又謂：此種學校，多年以來已極感需要，該校除可供新僱人員以基本訓練之外，並可開設有關監獄官員各種訓練科目之進修班。

東頭灣中童教養所係在一九五五年二月一日開放，適合該所收容之兒童，年齡係由十四歲至二十一歲之間。該所收容所有十八至二十一歲之兒童，被控常屬有案底者。

羅文署長謂：工作雖然不易，惟東頭灣教養所之成績甚佳，期滿出所之兒童，有百分之七十四五不再犯罪。該所地方有限，故須遷至更大之地方，以便充份實施訓練計劃。（二）

## 中華中學一群學生 昨在竹棚課室開課
### 曾責備港府沒有採訪自由 自己却不准記者入場採訪

【本報專訊】被政府飭令拆除而加以封閉的中華中學，昨日下午在球場上搭成兩座用鐵作蓋，竹作牆的臨時課室兩座，該校學生在水泥球場集合時，人數為二百幾名，雖然有百名左右學生未參加，但參加的「來賓」和學生人數不相上下，校外有工人正加緊將裝鐵絲網，校內則滿佈攝影機，左派報紙記者與英文南華早報記者得允許進入，但鐵閘警衛森嚴，一個報紙的記者曾提出質問稱：「你們不是要求採訪自由嗎？為什麼不許記者採訪自由呢？」把守鐵閘的糾察說：「你來遲了。」該記者說：「對不起，我比××社的記者到得早，為什麼他特別自由？」守門糾察說：「對不起，現在開會，開完會再說。」說罷，鐵閘的鐵門一拍，該記者祇好作罷。該校長黃祖芬致詞，不外又是攻擊香港政府和教育當局的一套老調，並說「要繼續鬥爭」下去。（圖）附圖是中華中學一羣學生，在鐵絲網圍着的「臨時校舍」內舉行開課儀式。（本報記者攝）

### 天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕和之東北偏東風，零星散佈，間降驟雨，有時天色頗好。

潮漲：上午三時廿四分　下午五時零六分

潮退：上午十一時四十三分　下午六時廿六分

## 非禮六歲女童 被判入獄五月

【新亞社】一個色狼，非禮六歲女童，換來五個月牢獄生涯，此案昨晨在九龍裁判署林司廷審訊。

被告名葉鐵文，廿三歲，被控九月四日，在新填地街三號四樓非禮一個六歲姓郭之女童，控方稱：原告女童之祖母乃住上址，九月四日中午，由父親帶往上址探視祖母，後祖母午睡，女童獨自玩耍。被告乃乘機將女童哄入四樓房間門將伊非禮一番，並恐嚇伊勿對人言，否則將伊打死。伊果不敢言，及晚上返家，始告之母親，母親驚聞此事，報警乃將被告捕，女童經驗傷後，證明無傷痕。據驗傷官判被告入獄五個月。

## 兩女子服毒 送醫院洗胃

【本報專訊】九龍昨日發生兩宗女子服毒案：㈠青山道發長實，一二十三歲女子吳某，服老鼠之藥物；㈡新圍街十號五樓，女子吳鳳娟，卅五歲，服紅花油，被發覺，送往醫院洗胃，幸無大礙。（百）

## 南華西報力斥中共 片面擴展領海海界
### 大來佛山兩輪仍走舊航綫

【本報專訊】英文南華早報今晨以「領土擴張」為題，評述中共將領海宣佈為十二浬之事件時稱：此項宣佈，影響船隻和飛機，做成一些不便，特別是影響漁業。目前的問題，是中共不遵此原則，將不會使得別人之尊重。

社論又謂：中共是無法執行其限制的，而且將其無法控制的台灣也包括在內，又稱：此舉斷毀了中共守法之偽裝，使此宣佈亦成為不知所謂。

社論指出：中共作此宣佈之目的，明顯的解釋是要將漁業置於其控制之下，但此並非其主要目的，另一個明顯的猜想，是中共有意使美國對金門及其他沿海島嶼之關係緊張，或向美國挑戰，尤有可能的是藉冰島漁業之藉口，乘機取利，因美國曾多少表示准備同意以冰島領海十二浬的宣佈。

社論最後稱：本質中共之聲譽，將因此香港下降，中共國際地位可能由各方面指摘的印象，現已由此一宣佈自我証實。中共將自招風險，不過目前世人已知到對冷戰技術的評價。此項進一步的侵略性行為，人們將與其他冷戰技術等量觀之。（乙）

【本報專訊】此間人士對於中共之單方面宣佈擴寬領海至十二海浬，採取觀望態度，則本港船商認為，目前香港暫不致受影響。

航空公司與輪船公司均維持其原定班期，但港澳之德星及利航兩輪，依原日航綫行駛，暫不改變，直至港政府之通告。佛山輪則未過問其決定，航行海域，須經航於大嶼海峽與汲水門無異，因兩者均在中共自圍為「領海」之範圍，德星、利航兩輪，現均照舊，前此有「時期」，各輪亦航此綫。（日）

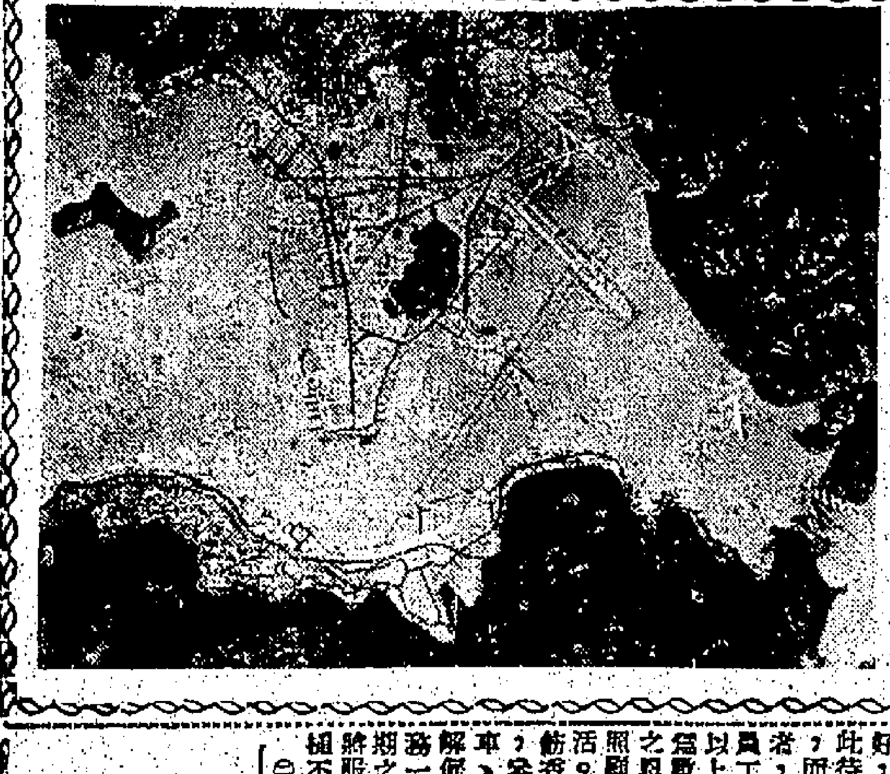
## 五團體代表海塢工人
# 向海軍大臣 提三項要求
### 一、每服務一年，發四週恩卹金；二、照勞資慣例，一次過發遣散費；三、飭海塢當局設法分批介紹學徒轉廠學習。

【本報專訊】香港華人機器總工會理事長寶松慶，以海軍船塢取海塢僱工友，因船塢於兩年內關閉，為爭取與合理而公平之遣散費及恩卹金，特聯同海塢華人僱工會、樂餘俱樂部、新界聯工會暨香港船洲自由工會等勞工組織，乘英海軍大臣塞爾寇克伯爵來港之便，向大臣面呈呈文，提出三點要求，內容如下：

㈠關於恩卹金部份：在原訓令規定，服務一年至十年，每年以兩星期新津計算；服務超過十年至二十年，每年以三個星期新津計算；二十年，每年以四個星期新津計算。此種計算辦法，對於服務久者，可以獲得一筆較為可觀之金錢，以期於失業後可以經營小本生意，用度不來甚好，可惜能夠獲得如此待遇者，究屬少數，所服務在十年以下者，則佔全塢四千餘員工中百分之七十五以上，彼等祇能獲得為數極少作為象徵性之恩卹金，實在無法照顧家人極短期之生活。余等要求閣下轉飭香港海軍船塢總監，參照各大企業如電車、巴士等機構過去解僱員工成例，每服務一年，發給四個星期之恩卹金，而無須將服務年資劃分為三組不同之待遇。㈡關於遣散費部份：香港良好僱主，在習慣上於結束所業時，常有發給員工一筆遣散費之舉，此種情形，不乏前例。[illegible]

華人機器總工會寶松慶、香港海軍船塢華人職工會、香港海軍船塢職員樂餘俱樂部伍煒、香港海軍船塢自由工會鄭文錦等。一九五八年九月五日。

## 機場新跑道立體模型



圖為鄭熙君所製香港及九龍立體模型之複製圖，圖示突入九龍灣內一條港元之新跑道。鄭氏耗費三個月之公餘時間，方始製成此個長兩呎半，闊三呎半之模型。啓德機場新跑道之正式啓用禮，將於九月十二日由港督柏立基爵士親自主持。（聯合社）

## 爐峯記趣

### 土木大興 亭可命名為老襯
### 塀階高築 景非舊樣少烏龜

△正在大興土木的九龍城公園，快要「開張大吉」，園裏一座涼亭十分雅觀，四條石柱批盪綠色，當地人已有人替它命名為「老襯亭」。

△東華三院爭奪錦標賽會，昨天傍晚在嘉山南華體育場門前處理，道聽的佈置，和前兩年的場面許多相同，祇是今年卻少了一堆百多斤重的大龜。

△專用作裝載手的散鬱袋，最初面世時，售價一元，據說是「來路貨」，但最近大量上市，每個祇售二角，此之所謂時價不同也。

△尖沙咀某電油站，本月份起聘了兩位加油女郎，為車主服務，她們穿上新制服，嬌小玲瓏，頗得車主們歡迎。

△九龍有一間設在樓梯口的小型商店，專售自製的乳罩和三角褲，把製成的大小乳罩和款式，掛滿在一個玻璃櫥裏，其中有一個乳罩是很細小的，不知那個身材才適合，有人推測它可能是給那些情竇初開的女孩子用的。

△太子道有一段路邊在修理中，因天雨關係，泥土變了泥濘，昨午有一個女子駕了一部名貴大車，想泊在路邊時，不知怎樣一邊車身陷入泥濘裏，無法駛出，雖用了多名苦力想把車抬起，結果依然無效，後改召一部工程車到場才把車拉起，但已狼狽萬狀。

### 玲瓏嬌小着新裝 生意興隆當可卜
### 添水加油甚在行 從朝到晚為車忙

△駐防新界之坦克車隊，前天招待二百五十名男女童，坦克車隊動用該隊轄下之十五輛坦克車，載送二百五十名兒童，車上各由軍人指導開用，年紀較長的兒童，更由軍人指導開用坦克車內之無綫電，指導其他車輛行駛。最後有兩輛坦克車作事前預定之失事，兩車陷入泥沼中，弄至所有車上兒童變成泥人，各兒童於「失事」後，即躍入游泳池中淋浴，皆大歡喜。

△日來大陸鷄鴨豬源源運港，市面鷄價因之趨跌，一般鷄販在九龍沿門推銷新界肥鷄，每個每斤祇售一元，（即打針鷄），說是肥鷄，乃受過注射，過期一週後即瘦，因銷路停滯，故須廉價售出云。

## 揚子銀公司定期 舉行股東年會
### 去年獲純利九十餘萬元 將改名「萬國企業公司」

【本報專訊】在本港註冊之揚子銀公司，將於本月十二日舉行股東年會，并將同時舉行股東特別大會，據該公司董事會報告稱：該公司截至今年三月三十一日止之年度內，獲純利九十二萬九千六百五十五元。董事局建議將七十五萬六千三百二十八元作為股息分派（每股派息百分之十三）。該公司董事長周顯在業務報告中解釋建議改名之原因時稱：「本公司因名稱關係，社會人仕以為與中國金融公司有關，且係一普通之銀行，以致引起不正確之誤會。故此本公司茲已提議更改名稱為萬國企業有限公司，希望因此能使各股東以及社會人仕，明瞭本公司在香港實際經營之業務。」周氏續稱：「本公司歷年報告內，不斷指出，本港市場情況特殊，每致影響證券市場。本人寫此報告之際，全世界各種股票需求甚殷，然而本港情形，適得其反。究其原因，似為政治影響。但此只為一部份之理由，然而對現實而言，香港商業並未走上進步；但吾人尚未知如何運用本港之資金。市場商界上主腦人仕，正考慮各種計劃，如何使利資金供應。在其他投資市場，工業家、公用事業，甚至政府機構，皆利用公開市場以吸收社會人仕之儲蓄。但在本港，此類公開市場，不但遭人忽視，抑且不受歡迎，凡關切本港商業者，莫不引以為憾，冀人希望其能改善之。此間有人以為，本港證券市場，全為大部份投資者所操縱，股市價格為成交所操縱。此種情況之存在，因一般投資人士，則需遠開公衆交易所，但此既在預有理由。忽視世界上商業之交易所，即無異坐井觀天，未窺全豹也。」

又悉：該公司之屬下公司上海銀有限公司亦將改名為萬國實業投資有限公司。（乙）

## 定期公映 保良局紀錄片

【本報專訊】八十餘年以來，本港坊衆均稱之保良局辦理慈善事業情形，現由邵氏公司拍攝成新聞紀錄短片，現定於本月十三日至十九日，分在各大影戲院放映。據悉：本月十三日上午止，各大影戲院已確定放映者，有如樂聲、麗都、大世界、璇宮、國都、北河、五家，想其他各院亦將陸續放映。（百）


**鳴謝啓事：** 先父周瑞曾加入港九肉行持平總工會，今因不幸病逝瑞和醫院，承蒙該會發給帛金港幣壹千元，另發給周瑞家屬撫恤金式佰元正。該會辦理認真，至深感佩，特此鳴謝！
中華民國四十七年九月六日　周府成謹啓

**鳴謝啓事：** 先叔張俊良曾加入港九肉行持平總工會，今因不幸病逝瑞和醫院，承蒙該會發給帛金港幣壹千元，另發給家屬撫恤金式佰元正。該會辦理認真，至深感佩，特此鳴謝！
中華民國四十七年九月六日　張定邦謹啓

**鳴謝啓事：** 內弟區煜曾加入港九肉行持平總工會，今因不幸病逝瑞和醫院，承蒙該會發給帛金港幣一千元，另發給家屬撫恤金二百元正，該會辦理認真，至深感佩，特此鳴謝！
中華民國四十七年九月六日　陳成強謹啓

**最新內外痔患特效藥：** 世界馳名 額維導爾 坐塞軟膏
施用後立刻消炎鎮痛，鬆弛神經組織，清除新舊內外痔患之痛苦，使睡眠安憩，痔患七天奏效，毋須施行刀割手術，如遇痛或潰爛，則請用軟膏敷搽，消腫生肌，指日痊癒，且不碍工作，安全可靠，根治神速。
日本持田大藥廠製　總代理：克馬洋行　總批發處：邦信行　電話三〇六五三　各大藥房均有代售
贈送品簡章及附郵票一角寄香港郵箱一八三〇號即按址贈送

家主義方老爺之令尊翁
少主 華炎 華坤 華木 華強 華榮 華國 華光 華民 華波 華勝　孫少爺
幼主展成曾孫少爺 麒怡 麒麟　曾孫小姐之
華玲（適張） 華蘭 華嬌 華圓　孫小姐之令祖父
令曾祖父 **向公德合老太爺** 痛於一九五八年九月六日上午二時五十五分壽終於法國醫院積閏享壽八十有餘謹擇於九月九日上午十一時在本宅出殯謹此報
**聞**
**向宅家人稟報**
喪居：九龍城衙前圍道壹四六號二樓　電話：五七六四二

祝君星期快樂　永生和酒代理
天寶堂
**龍虎鳳酒**
星期美点好吃　星期美酒好飲
本庄特製
逢星期日 買一送一
香港文咸東街一壹一號　澳門海旁新街五十九號

## 本港新聞

# 萬善緣勝會啓壇 麥道軻主持剪綵

### 今晚由高僧主持大放三寶 現已籌獲善欵逾十三萬元

【本報專訊】東華三院籌辦萬善緣勝會賑欵，昨（六）日下午五時半啓壇，一連七晝通宵，昨日啓壇時，由港民政務司麥道軻主持剪綵，情形隆重。到會有三院主席顧鎮演、首總理王澤流、鄧玉麟、陳珊、邵郁人、張煥昌、鍾錦泉、李維鼎、余日年、潘友琳、黃宜先、鄭拔萃、余禮興、廣海明、莊冀文、吳文政、陳澤富、袁孟暉等。麥道軻司憲、顧司憲伉儷、林蔡夫婦、周埈年爵紳伉儷、華人代表周錫年、郭贊夫婦、三院永遠顧問李福燊、郭燊夫婦、周叔頻、李耀祥、三院歷屆主席翁世晃、徐季良、周湛光、馬錦燦、李朗生、馮秉柱、胡赤城、馮鎮鏞、何炳棠、三院歷屆總理、各界僑領、社會名流等千數百人。晚序開始，先請麥道軻司憲偕同嘉賓巡視會場一週後，三院主席總理到大壇上香，各壇場高僧宣揚佛號，處嚴梵音，各總理均穿中國禮服，並搖黑掛，按次排立大壇之前，由陳步雄司儀，上香後，由陳恭讓讀大會祭文，主席及各總理均虔誠行禮，隨即莊嚴致祭完畢，轉往與儀壽遊風城首總新門（聯合花園）頭區上面壇，各嘉賓乘三院專車前往參觀，抵達水上道場，六時卅分，由麥道軻司憲主持水上道場開幕禮，並參觀壇場，主席領導各總理致祭後，宣告禮成，並在該花園內設置點所祭致祭。各界學子覽施、男女善信，紛紛前往水陸道場拜祭先靈，各界人士亦踴躍捐輸，支持善舉。昨日各代理登記站及嘉山道場登記站，登記附祭及購買遊園晚會入場券者，極爲擁擠。同時七寶、可口可樂、綠寶、寶利等四間汽水廠慨捐三院善舉，在大會七天會期中，派員到場義賣，所得，除成本外，悉數捐作善欵。又嘉山道場大壇，定今（七）晚大放三寶，由北方高僧主持，觀賞各界人士進場禮佛參觀，會場內不敷應用，不能門祭。當年總理開幕，親自奔走，向各方親友呼籲擁護善舉，反應良好，大會收入善欵，據初步統計，已逾十三萬元。各區登記站在大會期內，仍照常登記，昨日又收到熱心人士捐欵一批。（百）

# 天台窺秘起風波 多人圍毆管房員

### 三名海員判罰並賠償藥費

【本報專訊】數名男子在天台窺覷旅店房內風光，管房人發覺加以干涉，反被人圍毆，致將管房毆打受傷，事後警方到場調查，結果拘控三名海員，昨晨解中央裁判署提訊。

被告三人：㈠鄭子利，廿四歲，海員。㈡鄭金來，卅一歲，海員。㈢馮添利，廿二歲，海員。三人同住于新填地街六十號三樓，三被告被控于本月五日，在廣東旅店天台非法及無意毆打陳大文及陳棣，使其身體受到傷害。據稱：原告人乃廣東旅店之管房，當日于時卅分，原告發覺有數名男子乘搭天台，窺探旅店四樓一房間，原告乃登天台干涉，其中有兩男子立即離去，其餘則仍逗留，原告勸告無效，突然間大約有十七名大漢將兩名原告圍毆，致兩原告均被毆傷，事後警方聞訊到場，將十名可疑男子帶返警署，兩原告指認其中三名，即本案之三名被告。結果裁官判每人罰欵一百元，著保一百元，約束行爲一年，另每人賠償卅元與首原告及十元與次名原告。

又前日下午一時四十五分，中環利源東街發生一宗傷人血案，事後一男子被捕，五十三歲，木匠，住利源東街九號三樓，昨晨解中央裁判署提訊，主控請准將案押候三天再審，因被告被控于本月五日，在上址非法及惡意傷害男子鄭應身體，該案發生時，被告手持切菜刀一把，致被告男子鄭文熾受傷，及不准保釋。（照）

# 用麻雀賭骰寶 十男女判罰欵

### 開賭婦人共罰三百元

【本報專訊】前日下午六時半，本港油麻地警署西人幫辦皮利安，率同警目第四九〇號馮偉漢、警員第四九六九號吳灝、第一六八三號寶文源、女警第一〇〇號劉少英，連前往東后大道中五十九號三樓搜查，當警察抵步時，由身穿便衣之女警叩門，偽作訪尋該屋住客，詎該屋中人機警非常，叩門良久始將門開啓，警方發現樓內有男女十人，桌上放有麻雀牌堆砌成骰寶賭博之「大小」牛牌，以麻雀牌之「龍子」砌成天九牌，而女人用之粉盒則作骰寶盅，於某時一千男女，連同賭具帶署究。昨晨解由中央裁判署司徒輝審訊，被告㈠女子謝英，卅七歲，東莞人。㈡男子潘明，卅七歲，上海人。㈢吳鳳鳴，五十七歲，男，上海人。㈣江大照，四十七歲，男，惠州人。㈤女子馬秀文，五十歲，順德人。㈥四十八歲，女，㈦陳八，四十歲，女，南海人。㈧黎章，五十二歲，女，東莞人。㈨馮娟娟，四十六歲，女，香港出生。㈩陳懿芳，四十二歲，女，番禺人。首被告陳英，被控在上址開設賭館及聚賭設賭博罪。第十被告則被控阻差辦公，其餘第二至第九被告均被控以聚賭骰寶。第一被告繳保三百元，第十被告繳保五十元外，其餘均繳保廿五元，昨晨帶案解訊時，第二、三、四及第七被告匿不到庭，官諭判保欵充公，其餘被告均認罪。第十被告辯稱：當時女警叩門，聲稱找尋亨三姑，因該樓住客并無其人，故不開門，陳辯非有意阻差云。結果官判首被告罰欵二百五十元，次被告罰五十元，另簽保五百元，兩年內不得再犯，第五被告罰十五元，第八及第九被告各罰十五元，第十被告罰欵一百元，另飭一年內不得再犯。（照）

# 九龍城公立醫局 眼科部診症時間

【本報專訊】醫務署昨宣佈：九龍城孝義公立醫局眼科部，每逢星期一與星期五下午開診云。（二）

圖片說明：東華三院萬善緣勝會昨日啓壇。（上圖）港民政務司麥道軻剪綵。（下圖）道場之牌樓及高塔。（本報記者百攝）

# 港製漆油降格傾銷 星馬市場逐漸萎縮

【本報專訊】本港漆油業巨子、致利製漆廠董事長梁孟齊碩士，於本年七月中旬南赴星馬各地考察工商業及推銷漆油在當地市場供銷情況，先後到過泰國、星洲、英屬婆羅洲、馬來亞、沙撈越及汶萊等地區，業於昨日下午六時乘國泰航空公司客機返港。據梁氏對記者稱：星馬各地市場普遍呈現不景氣象，各地主要原料之輸出數量均在衰退狀態中，故星馬市場前途，短期難望好轉。港製漆油在星馬各地市場目前已受到嚴重打擊，甚至本港部分漆油廠爲求擴大市場，降低售價推銷，將貨品競相降價，致使港製漆油在星馬各地留下不良印象，各地政府稍以品質標準，宣傳港製漆油質素低劣，規定採用英國漆油，其影響之大，至深且鉅，年來港製漆油在南洋市場之日漸萎縮，當以此點爲主要因素，故今後港製漆油之質量應急謀改善，除由廠商貫徹規格外，並側重宣傳工作，俾一新星馬各地對港製漆油之觀感云。

# 十六屆工展會組織章則

【本報專訊】廠商會籌辦十六屆華資工業出品展覽會，組織章則，評會議通過，全文如下：

㈠定名：香港中華廠商聯合會主辦第十六屆香港華資工業出品展覽會。

㈡宗旨：本會以提倡發展香港工業，及宣傳推廣銷場爲宗旨。

㈢組織：本會由香港中華廠商聯合會主辦，除敦請名譽會長若干人，及推舉會長五人外，并推舉下列職員主理會務：一、主席一人，副主席三人。二、各部主任一人，副主任若干人，得就事務繁簡，酌聘幹事或分股辦事，各部辦事規程另定之。

㈣辦法：一、凡屬香港工業出品，經本會審查部審查合格者，均得參加展覽。其參展位置，由本會決定分配之。展覽期內，本會得隨時有權抽驗審查，凡參展貨品，有下列情形之一者，本會得隨時取銷其參展權：（甲）冒用別廠出品名稱商標者。（乙）用別家出品，以自己商標頂替者。（丙）貨品非實用，有意欺騙及非正當宣傳者。（丁）違犯香港警律妨害風化者。（戊）在展覽期內增添或更換而抵觸本會章程者。（己）經審查部審查，認爲不適宜於參加展覽者（無需說明理由）。二、每一香港工業出品攤位，限六十平方英尺，攤架可由本會裝設。但上蓋及其他裝設裝飾，均由各參展者自備。各攤位之佈設，如須毀損地面者，則須先得建設委員會許可，所需補償修理費用，按照前欵由各該攤位之廠號負担。會員出品標本陳列室陳列攤位3×7，陳列留攤攤位費及其他各項費用，必須於十月十五日前列會清繳，領取入場佈置證。三、參展廠號，得視其需用面積之大小，認佔一個或一個以上，四個以下之攤位。四個攤位之限額，會董會得斟酌情形屆時變更之。會員出品標本陳列室陳列攤位，每廠號不得超過三個以上，其限額會董會得斟酌情形屆時變更之。會員每號認佔不得超過二個以上，其限額會董會得斟酌情形屆時變更之。凡認佔攤位或留攤一個以上者，其攤位或留攤必須連接，但不得以數個字號聯合參加（如屬同業公會參加，經本會核辦者，不在此例）。四、本屆會場爲適應環境關係，減少播音，各攤位得裝設擴音電話，早晚皆可直接向外播話，因限於數量，以報名繳費號碼先後爲序，額滿截止。五、凡參加廠號，報名時須先繳登記費（即攤位費之一半），該費將來在攤位費扣除。如自行放棄，届時不參加者，該登記費不發還（但因貨品不能通過參加者，發還登記費）。六、會場公共設備，由本會負責裝設供給，至於攤位所用電燈、光管及其他電力用具，概由本會特約電器商店承裝，俾便管理。所有裝設費及電費，均由各攤位自行負担（詳細辦法另定之）。七、各參展廠號除銷售或散發贈品、宣傳品及紙品，須先徵得本會審查部同意，不得在其攤位內自設播音機，及有礙秩序之行爲。八、各攤位不得自行其理。裝設範圍，不得超出其攤位以外。各攤位之佈置及保管貨品，均由參展者自行負責。必須先向本會登記，並須遵守本會所規定之會場工事管理規則，及服從建設委員會之規定。十、參展廠號，必須切實遵守本會章程及一切秩序規，違者本會得隨時取銷其參展權利，所受一切損失，本會不負任何責任，已繳費用，概不發還。十一、本會對場內一切，自當盡力保護，但任何意外損失，不負賠償任何責任。十二、在報名期內，如各攤位已滿額截止，不另通告。十三、報名繳費結束後，得隨時召開會員大會，在本會辦事處于若干日舉行抽籤，分配攤位及留攤，祇許以報名者自用，不得轉讓或添加別號。否則本會有權取銷之，經各按，概不發還。十四、攤位及留攤，一經抽籤確定後，不得與別廠更調（經本會認可者例外）。

㈤售貨：一、本會展覽期間，祇限本會會員得在攤位內售貨，但須於報名時聲明（如屬售貨者，各攤位每天加收五元（佔兩個攤位者每天七元，佔三個攤位以上者每天十元）。二、各攤位在場內出售貨品，以採購爲原則，嚴禁利用博彩或其他特殊招徠宣傳方式者，必須先向本會申請，經本會各部主任聯席會議同意，方得舉辦，本會如認爲妨礙時，仍可隨時停止之。三、場內各攤位不得售賣生菓、燒味、鹵味、臘味及一切熟食等。四、其他如茶餘、雲香等，須有完整包裝，并只能在本會指定之零售攤位發售。四、菓水部或餐廳不得售賣零食，無論包裝或散裝或任何形式，均不得取巧發售。五、並不得在部或展外售賣汽水、燒味、鹵味、臘味等。

㈥日期：由一九五八年十二月四日起至一九五九年元月五日止。

㈦抽籤：九龍尖沙咀廣場。

㈧附則：本章程如有未盡事宜，得由香港中華廠商聯合會隨時修正公佈之。（東）

# 港製漆油降格傾銷

# 存水接近 百億加侖

【本報專訊】水務局宣佈：昨晨八時，本港各水塘之存水總量共九十九億八千九百萬加侖，由八月三十日起計之七天內，共耗水四億八千九百萬加侖，平均每日爲七千萬加侖。同期由漢溪與引水區所得水量，則有一十二億零二百萬加侖。（二）

# 昨晨荃灣海面 三賊刧蝦艇

### 刧去現欵三百餘元黃金三両

【本報專訊】昨（六）日晨五時，荃灣海面一艘蝦艇突遭賊刧，被三個陌生匪徒，從一小艇駛近蝦艇，乘黑夜中威脅事主，三匪徒兩人持有利器，其中一匪手執類似一枝假槍，在艇上搜掠財物，約三十分鐘之久，始乘黑夜中竄逃，方向未明。事後艇主前往荃灣警署報案，并請追緝，警方現正分頭搜緝中。被刧之蝦艇編號爲F六六HZ號，艇上共三人，計開：㈠胡日滿，六十七歲；㈡蘇南，三十九歲；㈢蘇寶，四十一歲。據悉：該艇被刧，計現欵三百四十元，另黃金三両，統計損失約九百餘元。（百）

# 小童羣益會 定期售旗籌欵

### 昨函請各校派學生協助

【國際社】香港小童羣益會，爲港九貧苦兒童謀利益事業，致力至大，甚得港府、社會人士所贊許，惟籌募經費，每年均有賴社會熱心人士支持。該會本年度售旗籌欵，業已獲得港府當局批准於十月十四日舉行戶外售旗。該會爲求籌欵收入理想，特於昨日致函港九各中小學校，請求派出適齡學童擔任售旗工作，同時將於售旗日開始會前擴大舉辦「名譽彩羽」籌欵運動，並邀請各大戲院、商行、公司及各界人士踴躍捐助，預計獲得七千餘名貧童。

# 咬斃小童

香港仔毒蛇

【本報專訊】一小童於前晚十時被毒蛇咬傷，送入醫院留醫，延至昨日凌晨零時卅分，卒告不治斃命。死者名郭金才，六歲，住於停泊在香港仔之漁艇A八五六F號。（文）

# 露斯餐廳 擴充營業

露斯餐廳新裝修落成，與時內部重新裝修，設備新型，中西酒菜，全日供應，均由名廚主理，社團聯會、酒會、婚宴，均所歡迎，餐廳定今日正午十二時開幕營業。

圖片說明：梁孟齊碩士返港與家人合照。

# 依時來內衣 舉行大贈送

「依時來」內衣，爲祝兩週年紀念，由九月一日起，特舉行大贈送，以酬謝顧客之光顧，並特加贈名貴禮品，凡購買「依時來」內衣及襯衣紙四張，即可參加一項抽獎遊戲，獲中者可獲贈名貴名貴用品（照身材定製）兩件，凡購買「依時來」內衣任何一件，均可加贈精美紀念品，多購多送。

# 灣仔街坊福利會 籌備祝街坊節

### 已推定委員加緊工作

灣仔街坊福利會，昨晚八時召開第四次常務理事會議，出席有何德熙（主席）、張天龍、何炳倫、何振聲、羅直夫、羅鳳、何武、歐凌、何澄源、利德源、陳茂熙、張天龍等。議決推定何俊、何友球、何贊祥、陳超然、張天龍、羅直夫等十人爲籌備祝街坊節小組委員，負責一切籌備工作。又該會照往年街坊節，均有舉辦敬老慈幼，情形十分熱鬧。聞今年辦法，亦照往年辦理。

# 東區魚商買手部 紀念會慶聯歡

### 會員子弟學業優秀同時頒獎 旺角魚商俱樂部選出新職員

港九鮮魚行總會東區鹹水魚買手部，前日假座英京酒家舉行七週年紀念，慶祝大會、會員子弟領獎典禮，及第八屆職員就職典禮。到有各界來賓及會員數百人，由總會正副理監事長席、各部主任暨陳伙良、陳順、劉根、麥顯、黃超良、梁伙良、陳樑、陳火、唐華、麥木根、蔡顯(?)、譚英、吳冠蘭等七百餘人，由鄭錦榮致開會詞，繼由主席暨總會監事長何遠勳等相繼致詞，情形異常熱鬧。由梁應(?)一九五七年度下學期會員子弟學業優秀，成績良好者，考列第一年名者、二、三名者，均頒發獎金及獎品。由總會正副理事長主持頒獎，首由總會理事長許文浩、周其浩、鄧遠光、何啓鴻等來賓致詞，由周錦燦(?)、周飛鵬、啓莫小姐代表向各位來賓獻花，禮成攝影留念。東區鹹水魚買手部新職員名單如下：主任（?）周基、（副）張木、張全、（總務）呂大有、（財務）阮卓、（交際）施安、（康樂）張水勝、（組織）蔡松柏、（調查）黃甦、（監察）梁全基、（副）許文浩、（福利）黃啓添、（副）許文浩。

又港九鮮魚行總會旺角市俱樂部，前日假座英京酒家舉行會員大會，選舉第八屆職員，到有會員數百人，由總會正副主任理監事監選，選舉結果如下：（第八屆執行委員）張九、廖流、林玉、蔡炳來、麥平、陳柏、唐飛、葉培、莫廣、葉旭、黃偉、鄒偉、（監察委員）關根、何彬、路正、羅超秋、麥秀玉、梁顯、李容、溫聯、梁劍、麥鴻森、溫暉、顏陳氏、鄭樑、彭邦、溫陳、梁均、梁泰、徐杜歡、徐源、溫耀、陳明、葉齊、林松、李沛光、鍾提、陳彬、葉生、夏細、根根、任興、李炳、翁輝賢。

# 汽車司機工會 九龍支會職員選出

港九汽車司機總工會九龍支會，昨舉行第五屆職員複選，選舉結果，已於卅一日公佈，並經於八月十一日舉行交代典禮，選出職員名單列下：主席曾文岳，副主席梁光岳，委員兼組織主任陳樂初，副主任李傑芬，財務梁光岳，會計主任梁傑，副主任黃石光，組主任郭林，交際組主任江成，副郭林，組織組主任唐榮，副周述頁，康樂組主任鍾洪，副楊兆輝，福利組主任黃根，副黃燕，調查組主任黃樂，安、委員潘錦榮，周黃姚等。

# 阮氏宗親會 昨成立盛典

【本報專訊】阮氏宗親總會，籌備完竣，昨（六）日下午五時，假英京酒家舉行成立典禮，同時首屆理監事就職，由監事長及職員宣誓就職，主席開會詞，其後來賓及各界來賓致詞，情形熱烈，到會有阮有進主席、阮致就職、副致詞，及阮棠李子才、阮、分別致詞，後由阮子才、阮季子、阮才、阮正隆重。交際委員會長劉兆田。該會會長阮兆岡、阮邦。理事長阮承三、主任阮維明、理事長阮洽川、阮炳坤、阮樑、阮偉邦、阮志雄、阮石、阮宗源、阮凌雄、阮三、阮根、阮炳利、阮松煜、阮交際、阮建邦、阮始新、阮靖、阮凌、阮樂、阮淵、阮溥、阮邦、阮茂才、阮彥邦、阮紹光、阮偉秀、阮漢、阮秀、阮子才、阮教育、阮生、阮仲南、阮如雄、阮宗夫、阮康定、阮余、阮女、阮劉、阮婦、阮劉、阮邦、阮伯、阮翔、阮寶、阮祥、阮伯、阮長、阮鼎、阮民、阮家、阮許、阮文、阮平、阮鄒、阮均、阮仲平、阮鄭、阮屏、阮耀。（百）

# 中華熟藥工會 第五屆各部主任選出

港九中華熟藥總工會第五屆執委，五日下午十時假座元洲街一二四號二樓該會禮堂，舉行第五屆執行委員選任本屆正副主席及各部主任，由秘書陳仁福再任主席陳仁福致閉會詞，由陳氏首先致詞，並讚揚上屆主席歷辛苦領導，該會在會務上之成果，由會長羅仙應屆出錢出力使本會得以進展，希望本屆執委努力。

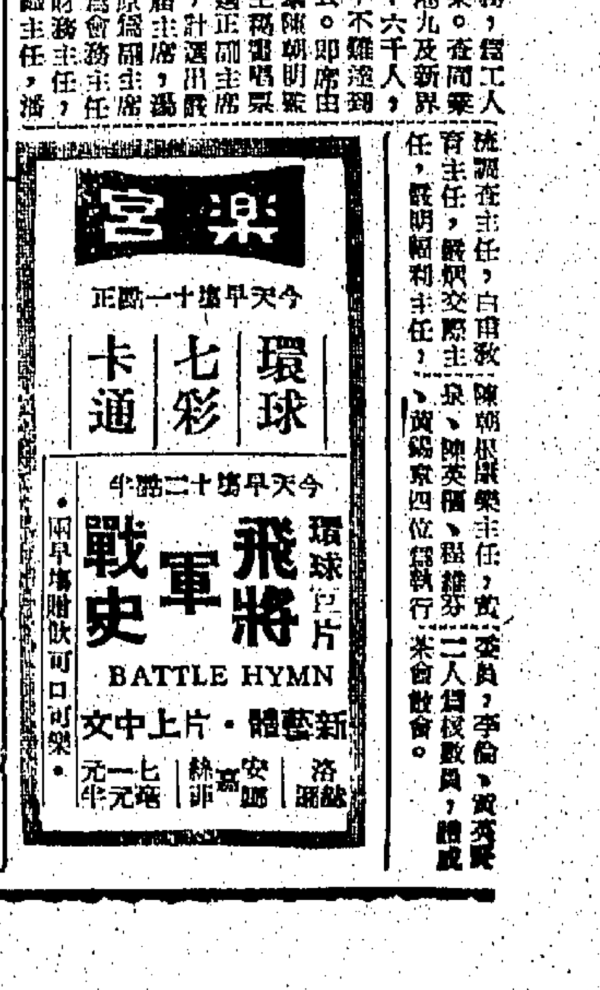

### 播音 電視

香港電台：上午七時報時，時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公眾活動報告，國語新聞，時事特別報告。廿分節目預告，粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時特備兒童廣播劇節目。四十五分各地倫敦電台昨晚國語節目。十一時錄播鋼琴演奏。十二時報時，歐西流行曲及時代曲點唱。一時報時，國語新聞簡報，卅分天氣報告。卅分粵語新聞簡報，卅分粵曲。二時報時，卅分潮州曲，四時京曲，卅分特備潮州歌劇。五時報時，新聞簡報，特別報告，潮語新聞，時事特別報告。卅分粵曲，七時宗教節目，卅分「農村一週」。八時報時，工人樂園。卅分播樂欣賞。五十八分天氣報告。九時轉播倫敦廣播新聞。十五分時代曲。卅分錄播倫敦歌劇新聞。四十五分「空中歌壇」。十一時報時，時代曲。卅分天氣報告及明日節目預告，廣門歌聲，時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀色台：七時麗的呼聲進行曲，輕音樂。十五分天氣預測，時代曲。卅分早晨音樂。四十五分粵曲，八時報時，新聞報導，天氣報告，本台節目報告，十五分粵曲。九時卅分兒童廣播劇。十時中外名人成功史。十五分今日事。卅分錄音粵曲。十一時時代曲。十二時報時，新聞報導，金合節目報告。十五分人海傳奇。十二時四十五分夜店小說。一時特備兒童故事，天氣報告。卅分北平廣播。一時卅分晚報劇。四時世界名曲選，二時特別報告，潮州新聞，四時京曲。四十五分粵曲演唱。五時粵語流行曲。卅分國語小說。四十五分聽戶點唱，粵曲。七時時代曲。十五分大氣報告。五十分粵曲演唱。卅分聽戶點唱，天氣報告。八時新聞報導，天氣報告。九時時代曲，卅分粵曲。十時新聞報導，天氣報告。十五分時代曲，四十五分夜曲，十五分粵曲，十五分流行曲。十一時新聞報導，十五分時代曲，四十五分夜曲。十二時完播。

十二時宗播曲。（上午）七時麗的呼聲進行曲，輕音樂。十五分天氣預測，各地雜曲。四十五分口琴，電視節目報告。八時報時，時代曲。九時平劇。十時國語（潮語）時事（國語）。十時新聞報導（國語），十二時平劇。十二時三門歌曲，新聞報導，天氣報告，特備節目。一時十五分時代曲，卅分粵曲。二時卅分平劇，卅分國語講座。三時申曲，卅分潮州歡樂。四時小朋友樂園，卅分時代曲，六時歐西流行曲點唱。七時五分歐西流行曲點唱，卅分新聞報導（國語）。八時時事評論，九時粵曲演唱，十時平劇演唱，十一時新聞報導（國語），明日節目報告，十時時代曲，卅分跳舞音樂。十二時完播曲。

麗的映聲：（下午）二時英語短片「波斯痴夢」。廿五分英語短片「皮影」。五十五分英語長片「兩童心」。四時卅分英語短片「卡通片」，生命線」。五時兒童節目：卡通片，十五分直播兒童故事。五時卅分英語短片「出售菜園」。六時休息，七時新聞演講（本港及世界新聞）。卅分英語短片「金髮美女」。九時英語短片「學府風光」。卅分英語短片「神女夜之夢」。十時粵語長片「柳葉劍」。十一時最後新聞及天氣報告，粵語歌曲。七時國語劇，報告則日播音節目，劇唱，九時十五分祝婚點唱，時代曲，卅分粵曲，十一時粵曲，十一時時代曲，卅分天氣報告，時代曲。十二時粵曲，卅分天氣報告，一時卅分。二時粵曲唱片點唱。三時時代曲。四時粵曲。卅分粵曲點唱，卅分特備粵曲。四十時代曲。十五時粵曲演唱節目。卅分特備南音。四時時代曲。九時中文節目完畢，十二時全部廣播完畢。







港九鮮魚行總會東區……力推展會務，爲工人謀幸福康樂。查該會工友散佈港九及新界各區，不下六千人，將擴大徵求，不難達到數千會友云。即席由各執委推舉陳朝明爲主席，鍾再生爲副主席，開始互選正副主席及各部主任，計選出廖平、王原爲福利主任，陳朝明爲會務主任，陳光中爲財務主任，陸柱石爲組織主任，潘流爲調查主任，白由致爲康樂主任，陳炳交爲交際主任，陳朝根爲康樂主任，胡泉、陳英龍、程維芬三人爲執行委員，黃錫京四位爲執行委員，李倫、黃秀崑二人爲候補執委，禮成散會。

# 教育與文化

## 大專工讀生入選名單 本月中旬揭曉
### 視各人專長與趣派出工作
### 本月下旬繼續辦理大專學生申請

【本報專訊】本港大專學生工讀輔導委員會，乃協助家境清貧，品學兼優之大專學生課餘獲得工作，解決困難之唯一機構，前已舉辦二、三、四年級工讀生之申請工作，經派員分別調查其背景，由委員會將全部調查表審核完竣，并定本月中旬，可將工讀生名單揭曉，隨即分函通知各生。

該會輔導委員會負責人稱：本年申請工讀大專學生，較去年增加，現工讀生名額增至兩百名，依照不會決定，該兩百名工讀生開始工作時間，定在九月十五日，凡獲工讀委員會選聘工讀生，乃視各人之專長與興趣，派到各學校、社團、兒童會、勞動之工作服務，每一工讀生每日工作時間，不超過十二小時，每月薪金八十元，另有車費津貼，如現在高中畢業而升入大專學校之一年級學生，亦期有工讀之權利，該項申請，將在九月下旬辦理，揭曉在十月上旬，同月十五日派出工作云。（鈺）

## 林子豐在培正開學禮講述 教員與學生責任
### 七十週年紀念校舍明春可竣工
### 不欲擴充學額只希望設備健全

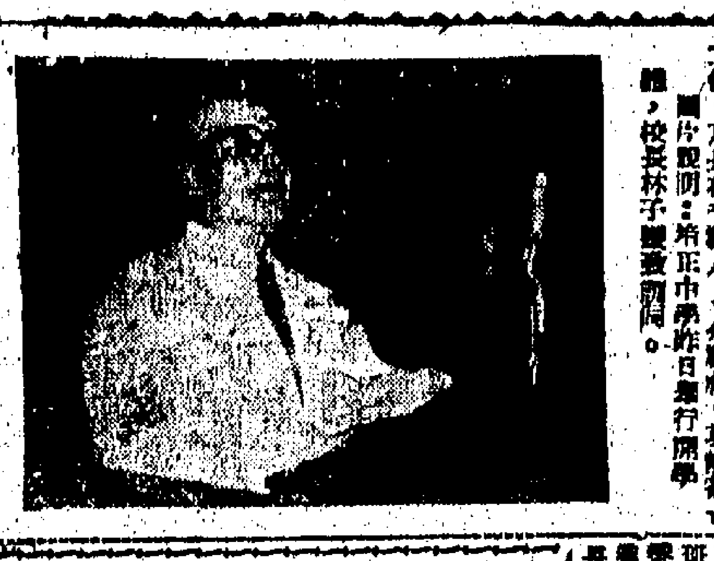
【中國社】培正中學，于昨（六）日上午九時及十時，在該校大禮堂分別舉行小學部、中學部一九五八年度上學期開學典禮，到會師生三千餘人，由校長林子豐博士主席，首由全體唱詩，「青年向上歌」，繼由劉光昇主任祈禱，校長李孟麟讀經，旋由林校長致訓詞，指出教師與學生間之責任，應該互相了解。教師乃為人生而教育，不是為教育而教育，學生一方面求學，一方面亦要效法完人之教師，四點如下：

㊀教師方面：滿寧柏立斯博士在羅富爾和籌劃洪爾師範專校聯合畢業典禮致詞說：「教師之任務，因個立自己的思想和行為的標準，使學生有所取法，其任務不僅限于傳授有關世界或人類的繁雜或專門知識，且包括了一種重要工作，即是使學生養成正確的思想和正當的品行。」又說：「教師是任何社會中最重要的一員，因此繼持其教職和完整品格。」我讀了擺及演詞，使我聯想到本校的老師，在此工作，乃是在乎教人。

㊁學生方面：在社會不良風氣瀰漫中，學生在教育之外，常受習俗和環境之影響，而甘自暴棄，以致同教育之管理及，而同預備如此之多，其他種種可想而知。世界各教育大家均主張學生應有自治之精神，提高學生之思想和行為，而充分發揮其天才，方能達到教育之目的。

㊂新生招考情形：今年報考新生者，投考者達二千八百餘人，較歷年考生之紀錄為多，而本校學額僅有四百餘名，不能盡量取錄，但取錄新生，格外嚴密，歷年暑假招生，除對其試卷名外，即其號碼，亦加密封，使閱卷者無法知其姓名，所謂「以文取士」，本校已能做到這個階段，希望所取新生，努力前程，以符合本校厚望。

●七十週年紀念校舍：七十週年紀念校舍，實是一個有歷史性的建築物，我們自當小心翼翼，方能報答諸位老師、同學及各界捐款之熱忱。截至九月二日止，所有捐款，計共十六萬三千八百二十六元八角伍分，又向滙豐銀行借款三十萬元，因需要工程於各種手續關係，延至八月三十日正午，方公開投標，選擇標準，除價格較廉者外，尚須時間之縮短者，方合由本校校董會與行政人員共同決定，希望明春二月，可以竣工，樓高六層，內有課室二十三間，全校班數增加二十三個課室外，除一個普通課室之外，餘則為本校各科之特別課室，本校不希望再添辦學額，乃希望健全設備與精神。因為現代教育，實驗教學，倘若僅向書本上課講經驗，不但不是優良之學校，故在此有歷史性的紀念建築物中，決定在各課室設置各科特別課室，與及陳設有關教材之資料，使學生對歷史之例證，與科學之實驗，使學生對理解加深，而教師亦便于講解，此種特別課室，並非門面點綴品，乃係教與學方法之互相配合，本校希望將來在香港成為一最完備之中學，故不能不呼籲注意，使此建築物確有紀念之價值也。隨由林校長介紹新教員與學生見面，副校長何宗頤、何偉民、林藻男、吳萊英、李炎飛各主任相繼報告，最後全體合唱校歌，即告禮成散會。



圖片說明：培正中學昨日舉行開學禮，校長林子豐致詞。

## 女青年會講座 華民署工作
### 副華民司徐家祥主講

一般而言，香港市民對於政府各機關，有事情須與政府當局接洽或申請者，常感無從入手。女青年會有感於政府各單位之權力、任務及組織是如何者，大都不甚了了，故適於此，并為加強市民對本港政府機構之了解，特定於本月十日（星期三）下午五時半，在都爹利街十一號女青年會市區會所，恭請華民政務司署副華民政務司徐家祥主講，其題目為「介紹華民政務司署工作」，歡迎各界人士聽講。

## 尖沙咀街坊會 舉辦英文夜校
### 首屆店員班月底畢業

尖沙咀街坊福利會，昨日在會所召開常務理監事會議，討論會務，出席者有余廉、鄭和祥、曹其林、周廷芳、梁麒瑞、廖德業、方宗等多人。討論會務：㊀為培育人才，使利就業起見，決開辦英文夜校；㊁關於英文夜校事，選出鄭和祥、陳兩理、林演英、周廷芳、梁麒瑞、黃樹榮、吳敦霖、鄭福等負責籌辦，由周廷芳担任之，至課程教員方面，公推黃德衡、陳滿榮、王幸利負責；㊂車輸班定本月十六日開學，逢星期二、五分上下午班上課；㊃首屆店員訓練班學員，定本月底畢業，屆時聘請政府官員頒發證書。

## 仿林中學 定廿九晚 遊河追月

該校定於本月二十九日（即農曆十七日）晚由七時至十一時，租賃油蔴地小輪公司輪船，遊河追月，由校友會主辦，屆時作聯歡及香港仔、鴨脷洲之遊，每人費用二元五角，包括汽水麵包一份。歡迎家長校友參加，希於該日下午六時三十分到達統一碼頭登船。定票地點：㊀旗花街廿一號，㊁南屏活道一八四號，㊂德輔道中，㊃仿林中學電話三三九三四，㊄梁彭虹電話一五三二，㊅陳雅玲電話四二九八三，㊆電話二一八七九。

## 柏雨中學昨行開學禮
### 校長梁省德勉學生 品德與學業應並重

【本報專訊】新界屏山柏雨中學，昨日舉行一九五八年度上學期開學典禮，校長梁省德親自主持，首由羅璣川先生介紹本學期各主任及教師與同學相見，梁校長致詞，謂於教學上一切之設備（如教室用具、理化儀器、圖書等），本學期更加完善，各生務須加意愛護，除對學業必須盡力研習外，在對品德之修養，尤須注意，勤勉各生，除對學業必須盡力研習外，教師訂交各科學業習作，尤應依時齋繳，毋得玩忽。並謂：校方絕對杜絕學生與社會份子往來，嚴禁各生參加校外其他一切活動，近來黑社會份子常有誘惑青年學子參加，各生務宜注意，毋入其彀。本校如有發現，即予嚴厲處置。本校學生人數，較以前增加，計中小學共廿二班（中小學各十一班），學生人數為八百餘人，而高中人數，更有迅猛見增之勢，聞該校現正計劃再增加班級云。

## 香港真光行開學禮
### 何中中講求學目的 並詳述校史與校風

【本報專訊】香港真光中學中學部，於（五）日舉行一九五八年度上學期開學典禮，是日上午八時，中學部全體師生齊集禮堂，唱校歌後，由何中中校長致詞，闡述求學之目的，與真光之校史及校風。大意謂：真光歷史悠久，為南中國第一間女學，于一八七二年創立于廣州，至今已八十六年，廿四年前，香港真光崛起，其而保有良好之品格，與男子犧牲服務之精神，為辦學宗旨，香港真光承繼真光之傳統，以培養人才，服務社會，校址分為大坑道中學部暨第一小學部，與第二小學部，本年全校共有五十九班，教職員一〇九人，學生二三八八人，在此校旗飄揚之下，開始本年教學工作。本校校風：㊀重品格——各位來真光目的，不單是要做學問與求知，最重要者，要學做人，我們須知最受人尊敬者，並非有錢或說樂，甚至天才與能幹。㊁誠實——「知之為知之，不知為不知」，即所以訓練大家平日無論對己對人之真誠坦白。㊂儉樸——不落虛榮，衣著樸實，不浪費金錢與時間，而從事于無謂之裝飾。㊃守紀律、有禮貌——為現代良好公民必具之條件。㊄友愛——古人有「出入相友，守望相助，疾病相扶持」，此種合作互助之美德，在今日社會與團體中，更須提倡之必要，真光在過去師友間，已有良好之表現，希望今後更能保持不墜。㊅勤學——讀書如逆水行舟，不進則退，今日事，今日畢，不可平時有準備，至臨渴掘井，且讀書所以充實自己，非為應付考試而求學。㊆愛護學校——學校為吾人之大家庭，各位既為組成家庭之一份子，對家庭之榮譽，至希共同休戚相關，忠心愛護，使校譽日隆，亦為諸生之光榮。希望在此勉全體學生，以耶穌基督為模範，不可隨波逐流，世俗浮沉，貪圖享樂，養成良善之品格，負起商人生之責任，對社會人群之貢獻，要效法牛一樣，吃的是草，所出的是最甜美之乳汁，努力向前，服從師長之教導，明理心長，聽者動容。旋由中學部陳頌裕主任分別介紹教職員後，又該校第一小學部，及大坑道第二小學部，亦于同日分別舉行開學禮，分由各部主任主持。

## 九龍真光開學 馬儀英致訓

又九龍真光中學，昨日上午九時舉行開學典禮，由該校校長馬儀英主持，到該校員生四百餘人，於崇拜秩序後，即由馬校長致訓，首述真光之校史及校風，旋以本學期訓練中心，克己力學為題，并引証飛機航行時具有前進、上升、三種力量，控制加速，要求每一學生不但要及時勉學，把世界文化迎頭趕上，更要敦品立行，一舉一動，隨時注意。校長均親自退部到會致詞，勗勉學生，繼後并報告校務，由各主任分別介紹教職員，並由訓導主任報告，後即禮成散會。聞該校尚有助學金小學部，尚有少數學額，希有意報考者從速。（詠）

## 亞洲畫報 六十五期出版

暢銷東南亞的亞洲畫報，六十五期已於昨日出版，內容豐富，封面為彩色，新人李嘉，尤為動人，內容有嶺北烈公主暢遊加拿大，電影新人爲什麼愛穿奇裝異服，今年選美的南非等，有獎公眾徵求第二次揭曉，每冊仍售八角。

## 聯合國港協會文化講座 「尅扣教員薪金」
### 暫准教員制度不獨有損師尊 既助校長剝削又無益於學生

【本報專訊】聯合國香港協會，昨晚以「尅扣教員薪金」為題，舉行文教講座，由潘端勳主講。潘氏在演詞中指出教育司當局對「暫准教師」一節，不但使無數私校教師受盡剝削，而且使學生不能接受良好師長，間接使中國文化日趨低落。潘氏說：凡未經在本港官立師範學校畢業的，而向教育司註冊之教員，由校長請准為暫准教員，暫准教員之薪金，普通每月為一百至一百二十、一百五十至二百元，與合格教師無從比較，但在每年校長呈上教育司署之實業報告表中，常報稱月薪三百至三百五十元，教員實際收到的只有半數。教員們批上「暫准教師」的名銜，因為暫准教師如要轉校，須經由校長到教育司申請重新註冊，手續麻煩，暫准教師不能隨便轉校，而永遠要接受校長的剝削。近年本港人口激增，教育人材供過於求，因而做成校長的優越地位，而暫准教師制度是促成這種局面的缺點，制度本身的缺點，何況中國社會向來是尊師重道的，而這「暫准」一詞，使他們失掉安全感，而這種暫准何時始成爲正式？知遙遙無期。雖然教育司署辦師資訓練班，可使暫准教師變爲合格，但這訓練班每年招收的祇約四十人，而本港的暫准教師將近一萬人，杯水車薪，於事何濟？

暫准教師接受了低微的薪金，生活已感惡劣，何能辦出優良學生？在家長方面，亦因「暫准」一詞，想把自己的兒女送入官校，接受合格教師的指導，本港的私立學校學生大部份入了私立學校，估了七成以上，他們為薪金較低的「暫准教員」，名不正則言不順，使教師們背負了一層陰影，永遠不得優良的學生接受，而教學影響成了低落，試看中學畢業生和戰前的高中畢業生比較，已相去甚遠。這種嚴重的現象，直接間接，是斫喪了中國的文化。「暫准教師」的制度用意何在呢？如何才使許多暫准教師成合格？這是目前需要解決的問題；否則，「暫准教師」制度結果是使私校校長而團團作富家翁，而學生本身卻不能獲得良好教育。（文）

## 長洲海童軍第一旅 明晚舞會籌款
### 假九龍童軍總會舉行

長洲海童軍第一旅，爲該島僅有之海童軍組織，年來由前任旅長梁振邦及現任旅長馮植洪等悉心培養訓練，各童軍對於海軍之技術智識，均有長足進展，成立後，即開始爲島民服務，工作精神良佳，深得當地人士好評。該旅海童軍爲籌募經費，定明（八）日星期一下午八時，假九龍覺士道香港童軍總會舉行籌款舞會，是晚節目，助興，屆時由旅長馮植洪主持，港九及新界各童軍領袖均將蒞臨赴會，料將有一番熱鬧云。

## 新界橫坑 福音學校
### 慶祝建校兩週年 頒發學期成績獎

【時代社】橫坑福音學校，昨（六）日慶祝建校二週年紀念，并上午舉行慶祝會，并頒發一九五七年度學期成績獎，晚間開遊藝晚會。又該校學生成績展覽，於前昨一連兩天舉行，學生家長及區內人士蒞場參觀者頗為擁擠，情形熱鬧。

慶祝會於上午十一時開始，除該校二百餘員生外，并有百餘學生家長參加，學生齊唱校歌後，繼由校長張道真致詞，續頒發一九五七年度下學期成績獎，獲免費者有徐麗蓮、李雪英、黎煥通、何金蓮、賴佩怡等五人。又各班學生考列前茅之得獎者有：（六年級）徐麗蓮、李碧群、鄭惠蓮，（五年級）王玉蘭、王周鳳、余淑金，（四年級）李雪英、郭兆偉、黃國威，（三年級）黎煥通、宋冀昌、鄧曉明，（二年級）何金蓮、梁麗霞、黃榮添，（一年級）賴佩怡、張堅才、許忠禮，此外有操行獎、作文比賽獎、習字課獎等。頒獎完畢，由各班選派學生，擔任歌唱及遊藝節目，以娛嘉賓。散會後分發禮物與會學生每人一份。

## 擴充班額 珠海先修班

珠海書院先修班，辦理迄今已三年，該班歷年畢業生每年參加港私立中文專科以上學校聯合入學試，均獲取錄。本年度該班畢業生吳櫻君，參加聯合入學試，名列第一，成績特優，殊屬可貴。

---

## 杜東拉西集 這·是·事·實

最近工商日報拆穿了香港所謂「技術工人」回國參加生產大躍進的把戲，抑惹起了「毛尾報」的「羅出事實」。呵！共黨的宣傳，也談起事實來了，這根本就違反了共黨「虛者實之」的宣傳技術。

什麼是「虛者實之」呢？例如不久以前，共黨們發動所謂「反美英出兵中東簽名運動」中，他們居然在工商報上，刊出香港一些知名人士的名字，這就是共黨「虛者實之」的把戲。讓把戲只管做下去好了，何必要管事實不事實？可不是？那些被冒簽者，出否認聲明之後，共產黨的毛尾報一直就作壁上觀，如果要講事實，酒是什麼的一個事實？

便要「羅出事實」來嗎？我們便可以找出一百二百個人證，證明你們的簽名是假的，證明你們的所謂「回國觀光」，「回國服務」，並非是你們特工、走狗、工具所串演的把戲，證明被你們騙回大陸去的人是悔恨不迭，證明一些回大陸去的人是為了欠稅、負債、結怨、有不可告人之隱而一走了事的，證明被騙回大陸去的人不少逃回香港，也有不少人跑大陸回香港而不准的。不羅出事實則已，如要羅出事實來，那麼，你們的宣傳根本便要破產。

你們每天天吹噓誇張的，就是事實嗎？不說別的，只就你們所羅出的人名看，來來去去，不過就是那麼幾個角色。誰也清楚，那幾個角色，不是早已臭名遠播的無恥之徒，便是靠你們吃飯的可憐之蟲，再加上些阿貓阿狗子虛烏有，就是你們的陣容了。香港二百多萬中國人，這些就算是你們真正的黨徒，也不過是可憐得可以的一撮，小蘇童翻不得瓦篩，又有什麼值得吹噓鋪張呢？兩個字是「獻醜」！

我們香港非常佩服你們厚臉皮的精神，可是，香港根本不是你們的世界了。儘管你們要搞下去，再一個搞搗又搞一個「一九五一」呢？「一九二五」嗎？再來一次「三一一」嗎？二百多萬中國人誰理睬你們？之何呢？你們以爲可以將香港搞得天翻地覆，而死守着你們的陳舊時，香港二百多萬中國人雖然不少困苦顛連，但他們決不願意走入魔窟裏去充奴役，來囚犯，吃香書。正因爲你們只要流出來實的真中之一，太明顯了，就已經抵得住你們出一百個一千個一萬個稱所謂勞動一百次一千次一萬次運動，抵得住你們被遺殘汁，出盡奇謀詭計的統戰宣傳等等。說來也可憐，不如此，他們將無法報銷。因此，我們倒同情你們，并且敬祝你們永遠不會變爲「右派」。

## 丹民

爭持要把百多名男女青年，禁錮在危樓之內之所謂「教育」失敗之後，現在，却硬把百多名男女青年關入在荊棘茅舍之中。如果說「還害」，那才是有目共見的還害呀！

×

投共粵伶，如馬師曾、紅綫女、文覺非及呂玉郎等，現已被中共調到上海。據中共報導紅綫女將在滬演「搗山班」，從廣州沿途演唱「昭君出塞」云。

×

「一去紫台連朔漠，獨留青塚向黃昏」，阿女未知作何感想耳！

×

吉隆坡泛馬周教叢，盡驅巫、華、印籍的馬來亞聯邦公民，一律定名為「巫來由」，以統一國籍名稱。

×

「巫來由」，未知是否係「蕉來由」之誤？

×

中共儀合，最近向國內和國外播發一首所謂「解放台灣歌」，其歌詞的第一句是「我們一定要解放台灣」，其末尾一句是「我們將解放台灣」。

×

中共本來就是以「實唱」起家的，現在不過是老調重彈，但不無新義，那就是以「將」字作敗板，以「一定」作起板，合鐵風雲，如是而已。

## 尼·龍·襪·子

一九四〇年五月十五日，第一雙尼龍襪子出現在紐約，但襪子的起源，卻遠在公元前八百年。

襪子是一般人所不可少的用品。現時它已進入了尼龍時代，但是在它被人採用之初，卻簡陋異常的。

據說，最初想起造襪子穿用的，是公元前八百年一個希臘人。有一次，他感到在工作時腳部受到寒風吹拂，於是便叫他的太太剪一些皮革和布料，讓他用來縛在腳上。在日耳曼人所穿的襪子，它是棉、紗、羊毛等物製成，由腳趾套上大腿，用深色的帶子紮在大腿之上。不過，也有人說，最初的襪子是男子。女人的襪則很少被人提及。

到了十四世紀，一位女裁縫師，穿上了鮮明色彩的襪子，編織了一雙黑色的絲襪，英國馬頭皇后欣然接了這雙襪子說：「我實在喜歡穿着它，因爲它相當幼緻，令人異常舒服，使我以後也不想再穿布襪了。」這種情形，也許就是女子穿襪的最初明證。當伊莉沙白一世在位之時，宮廷中有一利萊倫威廉里，在一五八九年發明了一個織襪機。她曾到他的工廠裏參觀，由他織了一對襪子相贈。

在維多利亞女皇時期，曾一度限制人們穿襪子，但是過了這時期之後，婦女穿襪子之風大行其道，而且還在襪子上繡上蝴蝶和金銀線的裝飾。到了十九世紀，襪子的色澤不大鮮明，顯得異常單調，一對絲襪已被視爲一種奢侈品，不是普通人所能穿得，因而能穿絲襪的女人們多數祇好每日穿棉的襪子了。

二次大戰爆發之後，襪子的製造方法起了一個新的紀元，尼龍絲襪出世了。在一九四一年五月十五日，第一對尼龍絲襪在紐約的出售，由是迅速風行起來。在英國方面，當時這種襪子被視爲是奢侈品之一，因此穿用的人不多。

跟着，到了一九四六年，倫敦的百貨公司內，便漸漸有尼龍絲襪出現。由此英美兩國的尼龍絲襪業興盛起來。時至今日共有二百家之多。

在女人愛穿裙子的時代，襪子是頗爲流行的。因此它的色澤也轉趨鮮明起來，有所謂潮水藍、珊瑚紅等稱謂，以吸引顧客。

一位倫敦以出售尼龍絲襪出名的公司主腦人說，這種色澤上的新傾向，不特影響職員們的工作，還影響到顧客的心理的。（摘中）

## 江山美人 人之將死

於是，病床上的皇后吁了口氣，用深沉的聲調說：

「我等着你回來！要當面和你講幾句話——陛下，太后對你……」她氣喘着，痛苦地接下去：「厚照，我不是挑撥你們母子的感情！我立刻就會死的人……」

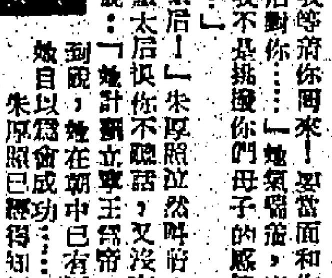
「皇后！」朱厚照泣然呼喚：「我知道……」

「皇太后惱你不聽話，又沒有子嗣……」皇后悲愴地說：「她計劃立寧王爲帝，你小心提防，我聽到說，她在朝中已有了相當的佈置——她自以爲會成功……」

朱厚照已經得知母親的陰謀！可是，他却料不到從來與自己就如水火的皇后，竟然在瀕近死亡的時候會關心和照顧起自己來，那是難以解釋的。因此，他心亂了，不曉得該如何自處。

「厚照——」皇后流着酸淚，搖淡地說：「原諒我，我過去對你很壞……」

說：「原諒我，我過去對你很壞……」他叫着，有名無實！他想：「倘若自己真是低能的丈夫，那也不必內疚；可是，現在已經證明自己並非低能的，要怪她，……」於是，他想起又想到了什麼？那麼，我和皇后在一起時，不行嗎？」他想：「原諒我」，「厚照……」一些……」皇后合上眼：「原諒我的過往，」皇后有無限的負欠。朱厚照幾乎想哭了。他甚至覺得自己對



## 改造罪犯新法 監獄中的仁政
尼亞

美國一所監獄最近試行把電視機裝置在每間監房裏，以供犯人消遣。這仁政，想不到大受犯人們歡迎，常常欣賞一連數小時不止。尤其是美國南部監獄，大多相信採行優待犯人方式，是改造長期監禁的罪殺犯的好辦法。

在這些監獄中，一個愛爲成群的犯人們被容許印行自己報紙，但犯罪新聞不得登載。有研究終身監禁的犯人，在監房中是隔離的，所以這些犯人自稱長期監禁之向的學問，心靈求與趣部門的學問，從讀書學以至動物學都有。

最奇異例子之一，發生於一九一一年，內華達州一個殺人犯人雖死在眼前，但犯人是位棒球迷，看其本人也玩得不錯，一場比賽之前的二十四小時，忽然聽見一陣賽球之聲，那是從監獄空地上傳來。這犯人要求參加比賽，他即要求參加一份，也很快獲得批准。

## 惠稿注意

來稿如屬譯文，請註明來源及出版日期爲荷。編輯室啟

## 維他命P 防止輻射侵害

在原子彈爆炸下，死亡率最高的，是受了強烈輻射線的侵害。爲了這個緣故，美國科學家於是就研究出一種防禦原子輻射線侵害的藥，取名叫維他命P，它具有經常促進毛細血管滲透性的特性。

維他命P是從柑橘、葡萄、檸檬、甜椒、茶葉等中提煉出來的，它有促進毛細血管滲透性的作用，加強血液的循環，因此，它能用作腦溢血、心臟出血、眼網膜出血的預防劑。

當人類受到原子輻射線侵害之時，毛細血管隨即破裂而致死。如果事前服食了維他命P，便可以防止強烈輻射線的侵害，一言以蔽之，可免毛細血管破裂。

在動物中以老鼠爲試驗，服食過維他命P的老鼠，放置在原子輻射線幾分鐘，仍安然無恙，否則未有不血管破裂而死的。

毫無疑問，維他命P可以幫助毛細血管滲透性的提高，這可從顯微鏡中觀察得出來。但是，現在氫彈的威力，比起十三年前在廣島所投的原子彈超過千數百倍。一旦第三次世界大戰爆發，這種維他命P的藥物，是否確可使人免於輻射線侵害的結果呢？仍有待事實證明。（小民）

## 科學小品

### 癌·顏色·謊話

**癌的預防法**

美國防癌協會宣佈，男子身上最易患癌而致人於死的首推胃腸，其次爲直腸、肺、喉、舌等。女子發現乳部有硬塊或乳頭出血，子宮有不規則出血，即爲癌症的徵兆，務宜趕快去看醫生，予以適時救治。

假如你實行下列六項規定，可以減少癌症發生的可能性：㊀口舌清潔，㊁牙齒的清潔。㊂咽喉宜常保清潔，防其蛀孔。㊃勿服過熱的食物，少吸煙尤宜審慎。㊄不要吃刺激胃腸的食物、飲料。㊄皮膚常保清潔。㊅每年檢查身體一次。

**顏色治病法**

不同顏色對於人類心理狀態有不同的影響，那是醫人皆知的。但據專家研究的結果，知道顏色還可以治療各種疾病，因此醫院就建立了很多不同顏色的療養所，利用特別的治療法醫療很多病，例如次：㊀頭部的皮膚病，用淡綠色治療。㊁肝病，用淡綠色近身體。㊂新陳代謝起了障礙時，用紫色光治療。㊃失眠症，用橘黃色去醫治。㊄口味不佳，用土黃色去醫治。㊅對神經衰弱和容易疲勞的人，用藍色光線使他恢復健康。

**謊話偵查法**

有人詢問一國著名心理學家所要貢獻：「我怎樣能夠看出一個人在說謊呀？」心理學家回答說：「有一件事是確實的，你自己說謊的次數越少，那麼你就越容易發覺別人說謊了。」㊀一個人在說謊的時候，他的鼻孔將會稍稍放大。㊁不敢注視你。㊂面部不斷發白。㊃呼吸不均勻。㊄雙腳不安。㊅還用手指弄上衣的鈕扣。（大遠）

## 葉挺女色投共

葉劍英，中共軍事人材，人皆知有葉劍英，而不知有葉挺，葉挺當民十六年中共在廣州暴動，以葉劍英之教導團爲主力，時劍英方由團長升充第四軍軍司令部少將參謀長，尚未就職，即起暴動，翌日成立廣州蘇維埃政府，以葉挺爲主席，而以在南昌與賀龍部合軍，葉見形勢不佳，故未就職，三日敗散，如鏡花一現，而葉挺已逃亡海外。

葉字希夷，惠州淡水鄉人，由黃埔陸軍小學第五期畢業，入保定軍官學校第六期步科，身材中等，而有膽略，由保定畢業，由粵軍改編爲國民革命軍第四軍李任潮部第十二師長，北伐軍興，葉隨第十二師攻取武漢，以功升第二十四師師長，寧漢分裂，遂於南昌叛變，以賀龍部南下，初，奉廣州政治分會之命，陳濟棠、蔡廷鍇、歐震等部由贛南東下，爲前敵總指揮，葉等由海陸豐乘帆船走香港。

其時葉不言黨。抗戰軍興，全國黨派聯合抗日，葉來歸，任新四軍軍長，其部軍長爲陳毅，任江北游擊，然葉本人則於在桂林時得病休養，中樞愛惜人材，曲予保全，直至日本投降，以爲可以洗甲銷兵，葉遂由重慶乘機飛延安，不意將抵延安之時，發生意外，人機並墜，無一生還。

葉之投共，有人謂係因追求其夫人關係，在廣州女師有校后之稱，因其家人與共有關，故須葉加入共黨，始允婚事，葉爲女色遂投共。（春痕）

## 女戒女傭
### 二十 紅玉蹄頭吸鼻烟

所時巧娟在室中所思者，尤恩淵如現相思之時無端。念明日總未太太欲擁我內體，以斷於報，亦是其一番好意，何必引而避之？況與太太與我同屬女流，縱被其擁摩，而彼并非陌生男子，又何必深其所爲？況與太太玉手纖纖，對我從無狎昵色，縱被其一摸，當必溫柔妝貼，非如臭男子之粗糙也。又自念未來北京以前，曾結過姊妹兩人，此內體之滋味，受姊妹撫摩者，何止數千遍？今則乃嫌新太太之一摩，厚彼薄此，自問亦不知何以，今新太太乃欲佔據我內體，未悉是否欲與我結爲姊妹？……

知。乃「不樂家」者，亦有相知之奉結乎？「奉結相知姊妹，不止囿於自梳不嫁之流，即閨中待字者，於未出嫁之前，仍有奉結相知之習慣也。此種姊妹，較諸自梳不嫁之姊妹，其趣味尤深。但當姊妹出嫁時，更有種種怪劇，當爲汝外省人所未聞也。」語已，大笑不已。

小鬟乃謂之曰：「汝且說說其奚可解其吃醋情形，向我一述。」巧娟曰：「此種吃醋，所謂吃乾醋也。本不宜向外省人道之，致暴露嶺南女流之怪事。」小鬟曰：「各處有各處之習慣，有好亦有醜，汝儘管不言，而外省人知之者亦不少，汝何必諱而不言？言之，豈不令我更增一番見識乎？」巧娟以女主人情面難卻，乃不復拒而不言，即以「相知姊妹」之吃乾醋者，乃在細衫作親密工夫，細衫即相服，與親姊妹知洞房之夕，新郎必向新娘要求其手，故與出嫁之姊妹密會，不許新郎之手妄動，姊妹縫細衫針線有神拆者，衛密縫姊，倘三朝回寧，舊恥笑之。」（一二六）

# 華光乒乓隊甫下船 即到場獻技
## 結果昨宵戰和港隊 明晚移師伊館表演

【本報專訊】台灣華光乒乓名手李國定、周麟徵、蘇榮村，昨日抵港訪港，即晚在修頓球場獻技，與港方打一雙打，結果二比二打和。照表明晚（八日）台隊移師伊利沙伯體育館再度獻技，港方決派出最佳乒乓手應戰。明晚港方陣容如下：

單打：劉錫晃、薛緒初。雙打賽：鄧鴻泉、吳國海、馬景生。

【本報專訊】我國亞運乒乓單打冠軍李國定，及周麟徵、蘇榮村組成之華光隊，昨日由四川輪來港，原定是夕八時即在修頓球場上演，但四川輪延至七時許始抵步，八時半始見華光球員蘇榮村持青天白日國旗領導各人進場，全場觀眾掌聲雷動。華光乒乓隊抵步即趕到球場和球迷會面，尚未用晚膳，港乒總職員立即外出購飯給和各人進食，賽事延至九時一刻始告上演。

第一場，華光周麟徵對鄭國榮，麟徵左右攻勢凌厲，且擅用旋轉球，在第一局中，國榮曾以十九比十七佔先，麟徵連續間旋轉球，反敗爲勝，以廿一比十九先勝一局。次二局，國榮也守不住麟徵的兇悍抽擊，結果周麟徵再勝，廿一比十及廿一比十七，以三比零擊敗國榮。

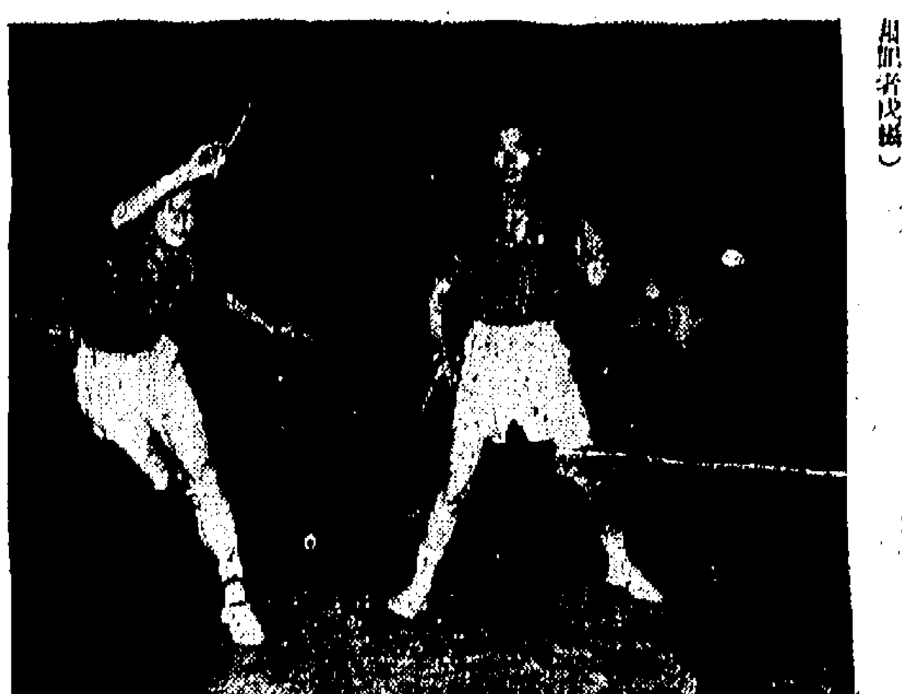
第二場蘇榮村對趙滸讓，趙滸讓昨有水準演出，攻球兇勁，蘇榮村只有右方一板抽殺，左方攻勢仍弱，左路只憑推球迎戰，俟機抽擊，且擊殺仍差，終在趙滸讓以搶抽擊殺下，先後以廿一比十六、廿一比十六及廿一比九，勝三比零。

第三場主力戰，我國亞運單打冠軍李國定對薛緒初，國定即以數分領先。及後緒初改用左方「質」球應付，連告失手，國定則以旋轉球推擊，薛李兩人的攻勢，都是右方兇勁，各顯出弱點，將球向左方攻去，兩人又在左方互相將球推送，以穩紮穩打應戰。緒初一度以十九比十六領先，但國定仍沉着應戰，終扳同二十比二十「刁士」平手。時雙方廝戰尤烈，鄒鴻四度平手，緒初終以廿四比廿二先勝一局。次局再戰，李國定改取急攻，左右抽殺，緒初也還以顏色，國定終以廿一比十八扳回一局。第三局接戰，國定仍爭取主動，先將球推送去，再一猛抽，緒初也懂得還一套，將球推向去，但不及李國定穩健，國定以廿一比十五勝二比一。第四局搏戰，緒初雖也還以顏色，惜得不償失，但攻球終不及國定穩健，國定一度以四比一領先，再勝廿一比十六以三比一擊敗緒初，保持「乒帝」之一「質」一抽，把局面控制，成名。

## 雙打周李組 不敵港兩將

雙打賽，原定由李國定、蘇榮村合拍，但蘇榮村因舟車勞頓，身體不適，改由周麟徵與李國定拍檔，港方則以吳國海、徐祥麟組應戰。李、周組攻勢兇猛，全場佔攻勢，吳、徐組在雙打局勢下，只得一拍一架擋守，先以廿一比十七領先，次局再戰，李、周組不敵，終以廿一比十八扳回一局。三局決戰，李、周組演來不濟，周麟徵更頻頻失手，李國定獨力難支，且吳徐組俯用水準，在李國定之急勁抽殺下，也拚命將球救回，全場掌聲不絕，結果吳徐組以廿一比十二勝二比一。茲將昨賽成績分錄如下：

周麟徵 勝（三比〇）鄭國榮（香港隊）
蘇榮村 負（〇比三）趙滸讓
李國定 勝（三比一）薛緒初
周麟徵、李國定（雙打）負（一比二）徐祥麟、吳國海



．圖片說明．我國華光乒乓隊，昨在修頓獻技，圖爲雙打賽表演時情形，抽球者爲周麟徵，其左爲李國定。（本報記者攝）

## 港台女籃冠軍賽 純德再出師 今晚鬥永康
### 序幕戰中健對幸運

【本報專訊】香港業餘籃球聯會主辦之會長杯港台女子籃球冠軍賽，續在修頓球場舉行，由中華民國女籃勁旅純德隊對本港「雙料冠軍」永康隊，倘純德再勝，「會長杯」即告「名花有主」，除非今夕使出「冷門」，否則不致再有第三仗，今晚序幕戰七時半，甲二組友誼賽中健對幸運，門券分二元四毫及一元式毫。

港台女籃冠軍對抗賽，今夕爲第二仗，純德首仗，永康曾失守第一關，故今仗已屬兩個冠軍隊之第三次會師。客軍此次訪港，曾六度出師，所向披靡，故今仗再勝，不特獲「會長杯」，亦造成七戰全勝之偉績。觀純德隊各伎演出，陣容強，其合作純熟，及戰術巧妙，港隊望塵莫及，永康雖採人盯人，但被客軍之遊擋戰術瓦解。純德以六將上陣，陳雀之臨沒鎮靜，應付巧妙，善把握時機，陳修、許耀珠攻勢凌厲，賴淑媛攻守較固，洪昭貴、鄭美花穩健。主隊永康，得馮美娟助陣，實力加強，且該隊臨戰旺盛，頗堪一戰，惟合作和臨陣均不如人，故恐難望取勝。除非客隊存輕敵之念，否則恐不易出現奇跡。（玲）

（純德）領隊：李炎，教練：洪金生，隊長：陳宿（九號），隊員：賴淑媛（三號），李潔卿（四號），陳萍（六號），洪昭貴（七號），林和子（八號），吳美圓（十號），許耀珠（十一號），陳修（十二號），鄭美花（十四號）。

（永康）領隊：徐惠傑，教練：彭學模，隊長：甄潤娟，隊員：楊照霞、鄭詠琴、梁麗修、陳昭玲、陳美蘭、馮美娟、黃瑞常、鄧日金。

## 政治家有體育頭腦 會將戰爭思想捐除
### 拉曼在默迪卡賽頒獎致詞

【吉隆坡六日路透社電】今日此間獨立紀念足球錦標賽結束之時，馬來亞隊以三比二勝聯隊。聯隊由香港、星洲、印尼及越南各隊組成。香港之中鋒姚卓然及左翼梁沃林，均爲聯隊建功。

【吉隆坡六日路透社電】昨夕馬來亞總理拉曼稱：「當一個政治家有體育之頭腦時，渠會將戰爭及政治突肥之思想捐除。」渠將獎品頒發優勝之馬來亞隊時，發表此項意見。渠又謂：「余係亞洲足球協會之會長，現此協會進行組織學生國際足球賽。此會將促進亞洲之足球水準，及使亞洲人民之友誼更加密切。余認爲馬來亞隊在此次錦標賽之成功，係歸功於香港九龍巴士隊之切磋機會。」巴士在馬來亞獲得全勝。

## 亞洲足協修改賽章 將行分區制
### 指定由印星菲主辦 負責客隊食宿及一半旅費

【吉隆坡六日法新社電】亞洲足球協會，爲修改亞洲杯賽規章，而指定之小組研究委員會，已經提出小組第一次開會之討論結果（按第一次會議，係本週二在吉隆坡舉行者）該小組稱過此次會議後，向亞洲足球協會提出一項建議，即今後之分區比賽，應在三個國家（或地區）之內舉行，此三國爲印度（西區），星洲（中區），菲律賓（東區）。以前之分區賽，係在本國賽一場，在對方隊伍之國土賽一場，結果使各隊付出許多旅費。研究小組建議：此三個指定之國家或地區，須依照亞洲足球協會之一切規章，辦理比賽事宜，並須比照該區參加隊伍之多寡，而由各區自行決定是否應採取循環比賽之制度。倘若某一區參加隊伍頗多，無時間舉行區的循環比賽，則可以將各隊分爲兩組，甚或兩個以上的組，但每一球隊在區賽之內，至少應有比賽兩次之權利。每一區在必要時，亦可決定是否應有「種子隊」之產生。該小組建議：主辦區賽之三國，對於每一參加之球隊，應付出全隊之一半旅費，並應供給該隊之食宿，主辦區賽之國家，並應將所有各次比賽總收入，不除支出，提出百分之十，平均分予所有參加之隊伍，包括主辦國之隊伍在內。小組又建議：參加區賽之任何外隊，可以在主辦國作額外之比賽，但條件門票總收入，亦須提出百分之十，分予所有參加區賽之隊伍，包括主辦國之隊伍在內。小組建議：明年各區比賽，必須在一九五九年十二月三十一日之前，全部完成。該研究小組，已請委員古納迪（印度），蘇發順（星洲），與克利爾德（菲律賓），分別向其本區之各國，對上項修正提出意見，同時通知各國，上項意見，曾經獲得研究小組全體委員之一致同意，亦已獲得亞洲足球協會會長拉曼之批准。出席本週二之小組會議者，爲菲律賓之克利爾德（主席），印度之古柏達，香港之王志聖，中華民國之李惠堂，星洲之蘇發順，與馬來亞之林紹祥。

．圖片說明．我國華光乒乓隊，昨乘輪抵港，圖爲全體職球員合影，由右至左爲：領隊駱水源、秘書何祈昌、隊員周麟徵、蘇榮村、李國定。（本報記者攝）

## 評華光三傑
霹靂火

羅國來的華光乒乓隊，昨晚初次在修頓球場露臉，二比二的和。演出未如人意，由於舟車勞頓。

絕不能苛責華光隊，因爲時，始乘四川輪抵埗，八時五十五分入球場，九時一刻便交鋒，怎能有良好的演出呢？

去月杪由羅國同港省親的我國乒乓女代表姚麗運，跟她的嚴親到乘四川輪，李國定還要姚君扶下輪船，由於台灣海峽風浪大，他們都在暈浪，也不過五成工夫。

雖然如此，繼下批評，但值得向讀君介紹的是周麟徵、李國定、蘇榮村三人的球技，給港人一個分析。

從三個人當中，手法，都靈，技術當推周麟徵，次爲李國定，三爲蘇榮村。周麟徵的好處，是板法來得順，左右開弓自如，抽球的落點來得巧，身體靈動輕盈。李國定的左頂，及中右路借力扯快球好，還有一板中路點暗抽球，有相當旋轉和起伏力，打出的球，變成虛浮，順手抽擊，一攝一直，來得有力。蘇榮村則手硬腳硬，不過他左邊頂球十分快，右邊抽球有力而少巧妙，但有姚奮抽本領。

昨日演出，除周麟徵抽出的球仍然能控制落點之外，其餘兩人都不甚如意，尤其實港合的演出，全部自殺球居多。

我們見到薛緒初的抽球，不管左右方，打中了便使到李國定無法反攻，在雙方互作左路頂球時，李國定仍比不上阿薛。

阿薛的確勤實，阿薛加上一板「將軍拔劍」，以左路來說，李仍不及阿薛好。不過自己落網或出界，是三文治板，他打出的球，全是現在的手法技術，仍以薛緒初爲好。

擬開華光隊擁有亞運金牌好人物，其球技造詣，還比不上前年訪港的有賀秀聰、嚴廷文、周麟徵這一隊好，沒有一個有賀秀聰那樣兇的攻球本領。

## 星洲同意 南華往賽

【新加坡六日法新社電】香港南華足球隊要求赴星比賽事，星洲足總會在原則上已表同意，星洲足總已電仰光，詢問該隊何日可以成行。

## 西拳聯誼會 設澳門分會

〔澳門通訊〕國際西洋拳擊界聯誼會主席何澤邦，昨日抵澳，將主持西洋拳擊界聯誼會「澳門分會」，在本澳籌組，以加深港澳兩地西洋拳擊界之關係。按何澤邦於一九五三年及五四年期間，曾在本澳連續主辦過多次大規模之西洋拳擊比賽，當時本澳之著名拳師如唆啦囉、阿路拔蘇沙、祖米高、馬刁士、湯尼孟、與及不少中外名手皆隸其麾下。何澤邦又宣稱：自從「國際西洋拳擊界聯誼總會」在香港組成之後，隨即主辦了一個訓練班，該班學員雖然全部都屬新血，但其等進步甚速，倘若短期內能達到水平，即舉辦一次大規模之港澳友誼賽云。

## 內幕
## 東方建泳棚 緊要過組班

前天中午，在英京三樓，東方體育會長吳乔頤，主席陳劍科，副主席李杏林、總務主任胡祖堅、與南巴會的周錦明、劉亞平等，作一頓餐聚。原來，他們所談的，却是如何在最近完成該會約四十萬元之九龍游泳棚石尾泳場。

問及東方會本屆足球組班，主席陳劍科表示，一間體育會，每年只能辦理一件大事，就東方去年及今年的大事，便是建築石尾泳棚，現在，泳棚工程已有，萬金已有，且泳棚局批出，已決定於泳季未便立即開工，此事已在密鑼緊鼓進行中。

反之，對足球組班，每年均屬例行公事，組班雖然只有三星期時間，雖然南巴兩營征軍，仍未返港，以殺急而論，當不及建泳場也，更何況以本港聯賽情況而論，又已成過渡潮，拉角潮，由於去南巴佑特殊環境，所謂組織巨無霸，對球圈之刺激不大，除非南華肯放出大牌，使各班實力拉平，否則，就算組織中型班，以年富力強球將造成組班，如各體育會能不急於組班，當然不會降班，反而可造就不少新血，這就是東方不急急組班之最大原因也。柴進

## 華人泳賽總分公佈
## 男子南華冠軍 女子華員奪標

【本報專訊】中華游泳聯會主辦的第十一屆華人公開游泳錦標大會團體總分和個人總分，經統計完畢宣佈，直至昨日始將總分公佈。查本屆泳賽會於本月五日下午十時半，假政府新泳池圓滿閉幕。本屆大會全部廿九個項目錦標（男子甲組八項，乙組八項，女子甲組七項，乙組六項），計算（接力泳倍計）五、四、三、二、一，團體戰績，南華隊較見輝煌，囊括男子甲、乙兩組錦標，惜女子甲、乙兩組敗於華員、金銀，屆居次席，華員會女將本屆在甲組以五分超出南華高踞首座，女乙則金銀以五四分取錦標。

本屆大會新紀錄，上述九項佳作爲新紀錄，七項大會新紀錄，較美滿成就。賽會因最後決賽一天時間忙迫，未能將獎品，已當場頒發，但團體和個人總分優勝獎品，則須另定日期舉行頒獎典禮。茲將本屆賽會團體和個人總分列后：（聞）

團體總分：（男子甲組）冠軍南華，八四分，亞軍鈴屋，二十九分，季軍青年會，二十六分。（男子乙組）冠軍南華，六一分，亞軍金銀貿易場，四一分，季軍海天，十七分。（女子甲組）冠軍華員會，五三分，亞軍南華，四八分，季軍海天，四四分。（女子乙組）冠軍金銀貿易場，五四分，亞軍南華，四一分，季軍海天，十七分。

個人總分：（男子甲組）冠軍溫兆明（南華），廿一分，亞軍梁榮智（鈴屋），十七分。（女子甲組）冠軍區婉玲（海天），十九分，亞軍梁沼冰（南華），十七分。（男子乙組）冠軍莊劭圖（海天），十六分，亞軍何洋新（南華），十五分。（女子乙組）冠軍莊思詩（金銀），十七分，亞軍尹李熙（南華），十七分。

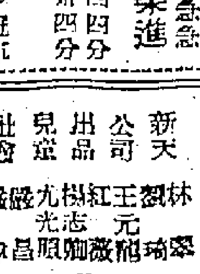

真光 今天盛大獻映 派拉蒙諧趣巨片 謝路易 大衛 彼得 羅利 馬田 糊塗丘八 THE SAD SAKE 超級綜藝片 中文字幕 保証笑到肚皮 下期：粵語香艷歌唱片 新肉山藏妲己 今早林黛 春光無限好

金國新明國貿 各院冷氣 第五天映 兩傻遊地獄 國際今天早場 日場公餘場 隨票附飲百寶汽水

東樂 早午十點半卡通 水晶宮寶藏 注意時間 2.30 6.00 9.15 霍士公司 百萬金圖明 漢名改之著 威靈戰巨片 洛赫遜 珍妮花鍾絲 第昔加 新藝綜合體電影 戰地春夢 十八大本七彩中文 A FAREWELL TO ARMS

紐約 中央 大世界 好光明 龍城 金星 今天四院第七天映 蘇小妹三難新郎 導演楊工良 主演 新馬仔 鄧碧雲 半日安 陳好逑 李香琴 張醒非

水落石出 THE WHOLE TRUTH 史超域格蘭加 當娜烈 桃色糾紛·片場內幕 夜靜更闌 女星被殺 光天白日 兇犯投網



麗都 仙樂 連日滿狂 今天獻映 林翠 流浪兒 爲師長的應帶學生來看！ 爲父母的應帶兒女來看！

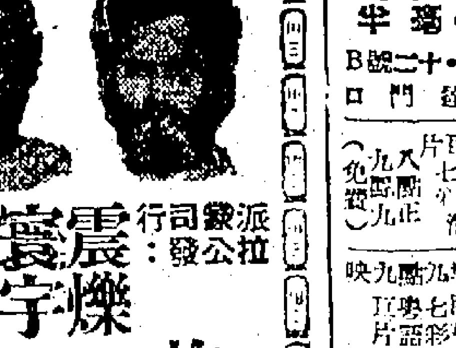
普慶 中央 麗都 太平 無情海 縮形怪人 春滿扶桑 牧野芳踪 一年一度燕歸來 寒蟬曲 滿江紅

新世界 即日五場 太空飛俠大戰怪星人 同場加映 美容之道 苦女江海燕

豪華·百樂門 下期又一巨獻 PROUD REBEL 大丈夫本色 阿倫烈特 父子上陣 夏蕙蘭 瑰麗七彩 不必介紹

瑤蓮公主 周詩祿 吳一嘯 林鳳 林家聲 英麗梨 少新權

邵氏製片廠爲「丁寧之友」有獎問答揭曉啟事



震寰照相 十誡 THE TEN COMMANDMENTS 娛樂 樂宮 榮獲 映權

荔園 九龍荔枝角 單騎戰七虎 江海燕 韓洲子夜雪過情關 裸艷舞雨 海灘泳棚 西餐廳 兒童園地

# 娛樂

## 一部第二次世界大戰寫實片「鄧苟克戰役」

劍虹

第二次世界大戰初期，英法聯軍節節失利時，納粹德國突與蘇俄訂立了不侵犯條約，德軍閃戰攻下波蘭，使英法聯軍處境更加不利，北從由于德軍的深無比威力，排毀波蘭，壓括挪威，屈服比利時，和使荷蘭投降政府出現，加強壓力兵臨法國，且當投降政府出現，組織傀儡政權。盟軍在法境三十餘萬英軍，已有成為甕中之鱉全部被殲滅之成。時統率此一撥龐大之遠征軍為英國高特子爵元帥，他率領部隊為了形勢突變，英政府聯絡英法，准許他便宜行事，以保全此三十三萬八千英軍之生命。高特子爵為人可以堅持抗降，可是高特子爵為人堅毅剛強，為了保全大不列顛民族的精神，下令全部在法英軍一律撤至鄧苟克海濱，從海道撤退返國。撤離途中，由於德軍以猛烈追擊，和納粹飛機的轟炸，致死亡率頗大，可是仍然由鄧苟克撤退回英，保存不少兵員，替後來防守英倫三島和反攻登陸諾曼第，扭轉整個局勢，保全了不少力量，這便是第二次世界大戰史中最有名的鄧苟克之役。

「鄧苟克戰役」這部影片便是根據這段最有意義的戰役而攝製的。拍攝這部影片的不是別人，是英國有名的製片家之一的米高巴爾肯爵士，他花費了不少精神、人力和物力才能完成此一眼光深長的影片。沒有看過這部片的讀者，若不是名小說家艾禮頓杜利爾所寫的「損毀士氣」和當時曾參與斯役之艾爾華勒中校和柏力斯所寫的「鄧苟克戰役」來拍成電影的。米高爵士為了拍這部電影，花了不少心血，首先向英國國防部要求資料，借用許多方面的資料來搜集，經過軍部嚴格鑑定後，轉向當日參與此役遠征軍之統帥高特子爵的協助，希望由他協助完成此一壯舉。可惜高特子爵已作古，幸由其夫人借出高特子爵生前保存之珍貴文件三大袋，才能照當日情形，作為拍片的寫實根據。

當本片開拍時，為了適合嚴格寫實，他提出了不怕死、不貪生，便得英國政府的大大協助，便得英國海軍部、陸軍部，和空軍部，予以便利和充份合作。同時，命令英國退伍軍人協會鼓勵退伍軍人參加作戰，和借出船艇來作為活動之用，一時不少人便甚替自己參加演出，此役的英雄輪！此外，為了拍攝本片，並通知商船局和船主人協會，以最低價，包撥船艇集中。

「珊瑚」：曾參加本年度「亞洲影展」之國語片「珊瑚」，已排定本月十一日在麗都、仙樂兩院上映。「珊瑚」（原名「怒潮」）為東南亞影公司出品，由女製片家徐文若親自監製，編導秦劍；由國語紅星葛蘭、金峯領銜主演；合演的還有羅維、朱少泉等。圖為該片主角葛蘭、金峯在片中一個鏡頭。

一片由于真實資料根據，銀幕上所顯示的，全們和當日的實情形吻合，像小數砲兵掩護大軍退卻，砲彈飛來，化為粉碎；軍民撤退行列，炸飛機掃射，死傷枕藉的慘不忍睹情形；以及兩軍相遇，短兵肉搏，英倫船艇集中撤退等真實場面，都是當日實地拍攝的。聞鄧苟克戰役這一片，由于拍攝時間和遍地演習，一共花二年以上時間才完成。

鄧苟克海濱前往救援，士兵狼狽涉水登艇，天空有德機追炸的危險狀況，都完全攝入鏡頭。

△「鄧苟克戰役」中的一個撤退大場面。

新片介紹

△新藝綜合體七彩科學幻想片「地球防衛軍」的一個鏡頭：大批飛碟襲港地球。

## 「鄧苟克戰役」片中兩位最突出的人物

·兩爾·

銀坛花絮

部影成功的有部一份功勞都有份一

演的荷頓（李察亞頓）這一個小角色，在片中扮演英軍一名小角，於法國北部與部隊失散而成的士兵，不顧個人生命之要的汽船，決定冒險冒死參加協助鄧苟克的大撤退。李察亞頓汀保路的演出，非常成功，成為全片感人最深的一段。

市民的插入。荷頓（李察亞頓）這一個小角色，在片中扮演英軍一名小角，於法國北部與部隊失散，卻迫跟隨着大群難民向後撤退。電影特別加強撤退的恐怖，對于暴敵人的罪惡，完全可激起觀衆的憤慨。其中幾段細膩描寫的情節，令人感動不已。

牛部似乎有意把荷頓寫成完全不值得同情的市儈，雖然真千男兒一身赴戰場，它自由而戰，而荷頓的念頭，仍然在自私自利的圈子裏打算，什麼都以金錢為目的。但當英軍退守鄧苟克海灘最後據點，形勢到危急萬狀時，若來非全軍死於敵人猛烈炮火下，無法瓶越海峽撤回本國了。然而，荷頓愛國之心不禁油然而生，由懦夫一變。

在里斯力諾一九一八年前，鄧苟克海灘故址，距今日已十八年，正光見稱，遍地演習。此本片外景，全部在鄧苟克原的史跡，已攝入鏡頭，及英倫坎娜灘大海灘實地拍攝與爆破兵登。

入鏡頭內。本片完成後，在今年三月二十日在倫敦帝國戲院首映，邀請女皇伊利莎伯二世偕王夫菲利普親王蒞臨欣賞，以救入映中。

作慈善捐款用途。這部片是英國伊靈電影公司出品，美高梅公司發行，現正在豪華、百樂門兩院聯映中。

，這個程度與當年鄧苟克大撤退無異。令人感到奇異的是海灘上舉行祈禱的一幕，拍攝時，物爾拿根身旁其他的勁爾拿根退伍，入伍，演出出場。

△在「花都春夢」中任主角的法國新星施麗絲汀嘉露的一個肉感鏡頭。

十誠 電影連環故事 派拉蒙出品 娛樂戲院不日公映

（十一）摩西被逐於荒涼不毛之地，日以繼夜，歷盡艱苦。

（十二）摩西克奇蹟地通過那荒漠，到達了米甸區直裏耶忒洛家裏。耶忒洛有七個可愛的女兒，同時愛上了摩西。

（十三）摩西和耶忒洛的二女西坡拉（梅妮第嘉露飾）結婚，生下了一個男孩子。

（十四）這時色提王正告駕崩，拉米斯繼承大統，納納斐塔里為后。對希伯來人更加虐待。

## 查路登希士頓與尤伯連納在「十誠」中演對手戲

·發生·

「十誠」角色的選用，是經過那些，所要的匠心獨運的。「十誠」是光與影的對照，不同凡響。在「十誠」中以「十誠」那照十全十美的演員表中，查路登希士頓是有名的，扮演尤伯連納。這兩大是尤伯連納，在影壇上最紅的人物，今天在「十誠」中個分飾摩西和拉美西斯的兩個主要人物。他們代表了善和惡，和平與戰爭，正義與殘暴，他們在這片裏演的是正派和反派的對手戲。

查路登希士頓和施蒂芬美的淵源，頗似古時一般敬愛，所以他花在心裡的手法。查路登希士頓已進行籌拍「十誠」，因為在那時施蒂芬美逮着這個「戲王之王」的拍攝的時候，那時心物色正角人選。

查路登希士頓除於對這位影壇宗師的演技非常的崇敬；而施蒂芬美對他也非常關係。施蒂芬美在「戲王之王」的拍攝時，他們兩人公私上都建立了很密切的關係。從那時候起，他們就一直保持友誼，中間經過五體投地。

查路登希士頓在「十誠」中於沒有預先知道施蒂芬美在選角之外，他更全心全力的研究劇本，在一片中，他除了藝術的修養之外，他更是便的工作精神，在「十誠」中攝摩西的言行。他人佩服。拍攝摩西放逐於沙漠和拔登西

## 「戰地櫻花夢」

哀豔纏綿的偉大愛情片 在印拍攝哄美蝴蝶夫人

「戰地櫻花夢」是一部偉大的愛情片，也是霸克公司付出最大的人力、物力和財力，在印度實地拍攝的一部作品。不論幕前幕後人物的配搭，「戰地櫻花夢」都堪稱結實壯大的。演員方面有領銜的是美國第一名生角一尼克史谷洋子；合演的有安東尼巴士，及奧國女星的狄保加萊，和新發掘的「霸」影星雪莉麥嘉蓮，不少戲。幕後人則是在美國影壇享有盛譽的製片家比爾哥崔，這部片名為導演羅拔士，他們是著名的「死黨」，以前曾合作演過不少片，成續斐然，今番與狄保加舞再度攜手合作，當然更使人滿意。「戰地櫻花夢」是根據美國現代名小說家李米治蓮的同名小說改編而成，描述戰時一位美國空軍軍官和一位日籍女歌師的哀豔纏綿悱惻情史，與早年的「蝴蝶夫人」，堪稱姊妹之作。

由於這片在印度實地拍攝，當地的名勝和奇風異俗，都會收入鏡頭，這對本港影迷來說，無疑地也是個新鮮的刺激。全片用七彩拍成，片上加印中文字幕。

圖為「戰地櫻花夢」男女主角狄保加與谷洋子。

新片 粵語

日本東寶公司出品，邵氏發行

## 地球防衛軍

日本東寶，邵氏發行

科學戰爭粵語片

今天人類不但能移山倒海而且能在天空飛行，人類已經成自然的魔術師了。嫦娥奔月和古代是神話，但在火箭、人造衛星研究日新月異的今天，誰也不能說，到月球旅行是一個絕對不可能的幻想了。「地球防衛軍」一片，對科學的偉大的新興的發展，有新穎和偉大的貢獻，透過慘烈的戰爭和人類所遭遇戰爭浩劫的悲劇鏡頭，有力地闡述人類不斷以科學從事戰爭，而忽略以科學造人類的幸福，只有實用的科學，以科學來維護世界和平，逆境光明的前途，科學才有光明的前途。

「地球防衛軍」是一部以科學幻想為新題材的新藝綜合體、全部粵語對白的七彩巨片。

施蒂芬美所以請施他在「十誠」中擔任拉美西斯，他演來卻是最適合了。

他在「十誠」中擔任一部大片的製作，施蒂芬美邀請他擔任一部大片的導演，內已見得施蒂芬美對他們的友誼深厚，尤伯連納建立了深厚的合作，他們施蒂芬美繼續的演技，在「十誠」片中佬「國王與我」尤伯連納在百老滙演歌舞劇「國王與我」。那時他成名時，他的一九五二年起，也是從一個「國王與我」的尤伯連納的演技，他對身旁的孫女說：「我找着一個國王了！」

散場後，施蒂芬美跑到後台，請尤伯連納擔任「十誠」中埃及王拉美西斯一角。這是施蒂芬美的好意，所以「光明求之不得的，」並且是好的人選。

尤伯連納曾說，自己是美國影壇的王冠，不能做一個二流的「王」，他在「十誠」中演拉美西斯最合適的，但不許做不到的王子，這樣的是一位大明星所表現的。

他在「十誠」中，他演來十分有力。他在「十誠」中的表現，十分有力，演來卻十分傳神。這部影片的演員陣容，除查路登希士頓和尤伯連納之外，其他角色的飾演者都是一時之選，如飾納菲塔里的安妮巴士打，飾西拔拉的愛德華羅賓遜、飾東的安格斯都格蘭，和飾約書亞的約翰德力，他們演技的工作，都各有千秋，我們當詳加介紹。

「地球防衛軍」是一片場面非常偉大，情節奇曲折，一氣呵成，驚險刺激，確令人神往不置。

△「流浪兒」片中一幕「社會人生相」—「望梅止渴」。

△「江山美人」：「亞洲影后」林黛主演「江山美人」，這是根據歌國民間故事「正德皇遊江南」改編的一部古裝片。這片是以黃梅調的「戲鳳」（粵劇則叫「游龍戲鳳」）為藍本的。主演的除林黛外，還有趙雷、王元龍等。導演李翰祥。

△「鄧苟克戰役」片中的英軍，在大撤退時於海灘祈禱時的一幕。

## 粵片零訊

▲花旦王芳艷芬在「梁祝恨史」中扮英臺，唱男喉，觀衆大為欣賞，影迷都希望她在銀幕上能再演出。芳姐終於不能使觀衆失望，她主演的又一部反串戲「風流天子」，又以「孟麗君」及「梁祝」之後，又一部反串「女兒香」「梁祝」、「風流天子」是芳姐演過的一年前的一部了。已定本月十七日在大光明、新聲戲院公映。

大戲院多大戲院與戲院、「風流天子」的全部映畫由芳艷芬、新馬師曾主演，由名導演黃鶴聲及馮志剛導演。全部粵曲由名編劇家吳一嘯撰曲，該片是由芳艷芬、梁醒波、麥炳榮、半日安、何非凡、馬師曾、小英等聯合演出。

▲立滿堂電影公司製作的第一部七彩舞台古裝巨片「七彩化帝」，已於前天在影前完成收音工作。

▲南國電影出品的「神燈」，過後即將公映。「神燈」是取材自「天方夜譚」的一節，改編而成的一部具有教育意義，和攝製「火燒紅蓮寺」一部分，「肉山藏妲己」，其中最主要的一幕是「火燒紅蓮寺」。火燒紅蓮寺已拍竣。

港九首輪影院聯合廣告

**豪華·百樂門**

連滿四天 今天獻映 二時半 五時三 七時半 九時八 請早定座

美高梅近代戰爭不朽巨構！

大明星：約翰米路 李察亞頓

鄧苟克戰役 DUNKIRK

敵機狂炸……難民哭聲……敗兵狼命……雄師火海

挽救英國滅亡 打開生存大道 爭取最後勝利 撼動世界大局

悲壯無比 無與倫比

人生七十古來稀，幾百萬同看難得！

一部現代人必看的現代戰爭巨片！

明天早場 豪華：紅塵 · 百樂門：流氓學生

**利舞台·普慶**

電話（定座） 67777 72436

連日滿座 今天請早

夏夢 高遠 李清 姜明 陳波 吳景平 靜合演

遇美女官宦人家 惹出風流笑話 夏夢首演古色古裝彩片

槍新郎

後天聯映 華納公司巨獻 黑俠獨龍珠 BLACK PATCH

利舞台今十一點半卡通 明早十點映早秋茶 · 普慶今十一點半卡通十二點 明早十點俠早俏

**樂聲**

連日滿座好評如潮狂 今第十天 兩點半 五點 七點四 九點半

嘉禾萬千公司金元名著感性愛情巨片

花都春夢

FRANCOISE SAGAN'S a Certain Smile

ROSSANO BRAZZI · JOAN FONTAINE · BRADFORD DILLMAN · CHRISTINE CARERE · JOHNNY MATHIS

CINEMASCOPE COLOR by DE LUXE

新綜藝體彩七 上中文片 旅倫敦 海灘 裸浴 今早十一時正 二六月六日 斷腸時！

**娛樂·樂宮**

今天獻映 一對活寶 馬田·路易 得意傑作

瑞典肉彈 安妮達愛寶 合演

糊塗大畫家 Artists And Models

糊塗大影迷 Hollywood or Bust

超視體·片上中文·特藝七彩

娛樂今天兩點半改為八點 樂宮兩點半 贈飲可口可樂

今天早上十點正 樂宮·娛樂一場卡通 二十半·兩點

**紐約·大世界·好世界**

今天五時半起 ……

紐約：新彩色新片 七俠五義 勤王三劍客 主演：杜法西 明天公映 萬衝破人關

大世界：新彩色體 七俠五義 平步雙雄 四度奪命 主演 明天公映 俠骨游龍

好世界：新彩色體 七劍納粹 原野遊俠 主演 明天公映 飛燕金鈴

**麗斯·東方·京華**

麗斯：連日滿座 第十一天 四點 七點 九點 櫻花戀 片上中文 七彩綜合體 今早十一點半

東方：連日狂滿 今天請早 美伽彩色新七彩 牧場風雲 片上中文 The Sheepman 明早十點

京華：今天映 龍城金槍將 安東尼主演

**金陵·國民·金華·新舞台**

金陵：飛將軍戰史 國民：太平洋島逐戰 金華：大圍劇 新舞台：碼頭風雲

今天加映十一點早場粵語片廉價二毫四毫

彩鳳喜迎春 仙女牧羊 喜臨門

注意放映日期地點 新藝綜合體大銀幕巨片 邵氏發行 日本東寶出品

地球防衛軍

全部色·粵語對白

是一部在粵語片戲院放映成本最貴的影片！

九龍各界刊登廣告注意 本報委託旺角東樂戲院代收

# 台電台幣價格 昨市均告回昇

## 港台兩地貨運交流活躍 五金機器等項運台較多

【本報專訊】台峽風雲緊張聲中，港台貿易，一般仍正常發展，未有較大的變化，惟台電與台幣行市，曾稍有波動。台電低價曾見一三〇（即一千元台幣值一百三十港元），台幣曾見一式五。查前數日台幣價在港市之喪挫，係一時現象。昨市已告回昇，計台電昇回一三三·二五，台幣昇回一三三，由是看來，台峽之風雲緊急，對台灣方面經濟，實無大影響。

至台灣方面有關財經方面的準備措置，台政府已有充分準備，可保戰爭期間物資供應無虞。至計劃內容，則未允作任何說明。記者另據有關方面透露：政府今後在物資供應方面，將增加戰時性的物資，而對一般性的進口物資，可能予以適度的節減或限制。一般預料某些戰略性較大的進口貨必要時可能改為管制進口，務以配合外滙以運口戰略物資。工業生產方面亦將配合戰時需要的增加，對非戰時需要的物資生產，予以限制，使能發揮較大的力量。財政金融方面則以穩定幣值為主要任務。據悉，各項計劃，政府將逐步推行，在實施中希望對人民不發生較大的影響作用。

關於港台貨物交流狀況情形，可從下列情形見其一二，計：昨迎由台運港貨者，計有昨（六）日晨由高雄抵港之「興中」輪載來白糖二千包，生豬八百九十九頭。又「錫」輪「鄉輪」輪由高雄載來者有樟皮蓋七百四十五包，頭髮二十五桶，牛皮十六綑，藥八十四箱，顏料四箱，化學原料六十三件，另八桶，電單車二箱，中藥材八種另十三箱，藥粒一百一十包，茶籽四百四十件。

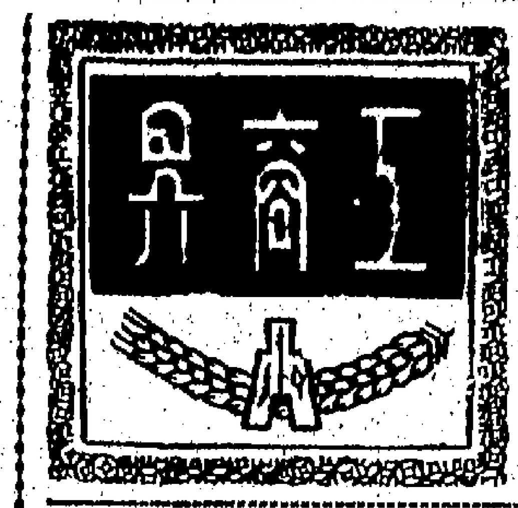
又由本港運去由「光和」號輪載運至台灣之貨，計有：煉機器一箱，機器零件一箱，熱度機二箱，汽泵一百三十六件，保險粉五十二箱，潤油十八桶，鐵碎二百八十箱，中藥材一百一十八綑另六包，白鉛油十八桶，玻璃紙十三綑，鋁塊十三件，十七箱，鉛塊十七箱等。（月、金）

# 洋紙本銷暢 價格尚穩定

## 捲筒白報紙之大手成盤

【本報專訊】洋紙來源，其市仍暢，久無大紙價而定，劣者每令紙甜推，仍以本銷較手成盤，價格亦無大沽十六元，十七元、暢，外銷尚購讀作。閱○計，來閃捲筒白報紙、南韓所需之白鳳皮紙，紙，估捲筒價四二元、二十元、上等貨十九元、十八元，中等貨十九元、二十元、廿二元，奧賓紙、書面紙、玻璃紙等，成仙，奧國貨按四毫一、二十一元、廿二元，閱及東德貨，則沽廿交數量亦非大宗。本五○日本貨按三毫八、二元半、廿二元。銷方面，則以道林紙、仙。切庄新聞紙銷流、大陸貨按三毫九、其他點門什紙市價、切庄新聞紙及盒沽紙等較旺。商標，如：龍頭八號、紙等較暢。至三十六號道林紙、所於捲筒白報紙，則以大陸、奧國及東德貨較多，大陸貨部爾四百二十元，大二元半，銀灰紙四十元（日）。因兩陣方面被少採購，市價高低不一，劉乎。

陳貨四百一十元，台灣貨四百一十元，其市亦暢。報貨鋪版，其市亦暢，每嘯紙沽三百九十元。瑞典二百四十磅，元○瑞典二百四十磅，盒咕紙每令沽一百三十五元，二百二十磅者一百二十五元，每令一百二十六元，盒咕二百四十磅者一百三十二元，二百二十磅者一百二十元，十五元，瑞典四十磅紙每令廿七元。白鳳皮紙每令四十七磅，切庄白鳳皮紙卅一元半，切庄者三十元零五，交關瑞典紙每令六十六元，日本貨三十八元，歐洲貨六十四元，鏡大利貨六十四元，開白鳳紙每令卅五元，日本貨五十八元，歐洲郵封紙每令十二元半，銀鋅紙四十二元半。（日）




# 金蟬花新貨 昨已有充塲

## 生天雄市況活躍

【本報專訊】中藥市場均勁。浙庄四交點頭，昔易擾飽，久銷供應之金蟬花，已由福州運抵本港，惟貨式未盡完美，故只成二千二百元，生天雄銷情甚佳，一等貨報成四百六十元，內外銷盤一百八十元。價成一千二百元，八支貨成七百六十元，川羌虫市面尚疏，茵陳調身之兇蠍尚有供應。雲丹皮與元等朴根銷情甚暢，前者成一百八十元，後者則……

# 日本鮑魚暢成 行市無大上落

【本報專訊】海產市況：日本鮑魚銷情有多平淡繁奇，計沽出十三兩吉品鮑一箱，成一千零八十元，廿二頭吉品鮑一箱，成一千八百廿元，廿五頭吉品鮑二箱，成一千八百五十元。廿七頭吉品鮑一箱，成一千六百三十元。又沽出三十八頭禾麻鮑二箱，成一千六百三十元。大陸鱿魚與鮮魚，均有成交，甲級油尾每担成價二百七十元，丙級中鱿四件分成一百五十八元至二百元，丙級中片鱿四件成一千八百二十元。

成一百七十元，上海青島裹皮市上疏於供應，裹皮成六百五十元，丙裹皮成五百元。○暹羅銷暢，一般價仍續高昂，現無担低五百元）。磁王根成一百三十元，用胡丹成一千元，一等湘胡丹成九百八十元，金桑花成二千三百元。台灣京升成一百元，其形狀類似公丁香，故又名土丁香，運來因桂皮伴疏俏，香粉及香料客均爭相採用，故成交甚旺。四川小封多為草包担成一萬三千五百元，石決明銷途央暢，每担成九十元，毫猪花成二百七十元。（金）

分成一百四十八元，一百六十七元，又沽出浙江中鱿三件，成一百八十元，乙級貨二件成一百七十元，另中片鱿一件成一百七十六元。油頭大鱔魚有三件沽出，分成二百三十元、二百六十二元及三百元。南步大中鱔有兩件沽出，成二百五十元。又沽出中小南步鱔數件，成一百二十元。

鹹魚供應不多，市道亦無大上落，舟山長魚有數件沽出，成價一百元。又沽出三沙鰾魚三件，成一百一十元。元貝市道平淡，宗谷大元貝沽出兩件，每担成價一百一十八元。另沽出九州大元貝兩件，成價均為七百六十元。（金）

# 英鎊微縮賣盤疏 金鈔價微告拉高

## K金尾盤二五三·三七五 美鈔尾盤五·八〇八七五

【本報專訊】昨天倫敦報價英鎊又報縮了一二·七七（一二·七七），紐約轉電英鎊亦報回了〇·六二五（二·五七七）。

美電最高五·八二五，最低五·八二五。期鈔早市開盤五·八〇七五（前收市價五·八〇三七五），尾盤五·八〇八七五，最高五·八一，最低五·八〇六二五。去周天共八角四角（兩天共八角），上牌現貨交收一萬二萬元，牌下現貨交收二萬元，息價又係由潮幫某大戶話事。

K金早市開盤二五三·〇六二五（前收市價二五三），尾盤二五三·三七五，最高二五三·五，最低二五三·〇六二五。去周收市價四三七五，期市共有升幅，以高價做開故，約因轉服銷售縮之部份好友炒新聞市（美決協防金馬），但期鈔去大息，英電之升勁，好友做好心理，不無又因此而受到牌下現貨交收五百兩，上牌現貨交收一式〇四，上牌現貨交收一式二元，潮俗爲水一式二元，換折耳。（恒）

# 米市復趨淡

## 越南下米恢復出口 昨交投稀疏價多軟順

【本報專訊】越南米行消息：越南對於米碎、米碎及米朴，因受災，曾經持停止出口，現已恢復簽證出口，據悉，且有新米運到本港，但仍只有多月。

至於泰國方面，對日簽發之米種出口「哥打」，爲數尚多，數字還不到此項「哥打」，如在本年十月恢復簽發新証，則運米來港，當不致斷絕。

有上述種種原因，故本港米市，又復轉淡，昨（六）日因週末，米糧存貨未十分豐厚，故米市各價，大部份又轉回順，一般仍看好。

新界齊穀因米價低，白米每担拆七十二元，新貨，新界齊每担拆五十三元，中花粘米每担拆四十元。新暹羅米每担拆四十一元，花粘四十三元，暹羅白米五十七元零六，安南粘每担成五十九元半，暹羅白米四十二元，新貨苗米每担成六十七元零八，安南粘每担成五十三元，西貢大米每担成四十六元。

泰國米價方面，去年同期，今年在價格方面，今年的入口量比去年同期，每月比去年一百多萬擔，比去年同期少了，但是，由於今年同期的米價比較高，所以今年……據米業人士，據悉，泰國米入口數字，查今年入口，至今年米入口數字又：曼谷航訊：泰國有關方面本月份的一個月，數字是：今年首七個月，泰米入口共一百七十二萬九百三十萬噸，比去年同期一百六十二萬噸增加了。至於泰國出口總數字，今年七個月出口（八月）米一百三十三萬四千噸，至今年七月為止，去年七月為止，只有一百二十九萬四千噸，九年七萬噸。

泰國米業家認為今後泰米出口，有賴於米糧分析，故部份停批准米出口，原因是泰米存貨未十分豐厚。

# 股市買意冷落 行情全面下跌

各股成交，以九龍電燈較暢，成交逾二萬股，在市況普遍下跌中，以大酒店跌幅最大，對比前週下跌一元。

凌漢

【本報特寫】第一週股票市況，成交數字比前週減縮不少，但行市卻普遍下跌。實由於時局動盪不安中，市場上買家意氣不盛所致。

各股交投情形，公用類仍有相當數量，以九龍電燈最暢。計成交數量逾二萬股，此外，成交亦較暢者有：香港電燈，電話公司及牛奶公司等。

價格走勢，週初市勢尚穩，週末市勢轉弱，跌幅亦僅微下跌，使市未許樂觀。

週內跌幅最大者爲大酒店及滙豐銀行，前者下跌一元，後者下跌二五元。此外，於仁燕梳跌五角，會德豐跌一角半，黃埔船塢跌五角，置地公司跌五角，油蔴地小輪跌五角，電車跌一角，九龍電燈跌二角，牛奶公司跌三角，屈臣氏跌四角，聯合企業跌五分。

但上昇者僅有渣甸昇一角。茲將各股行情，表列如下：

一週股票

| 股名 | 收盤價 | 最高價 | 最低價 | 成交數量 |
|---|---|---|---|---|
| 滙豐銀行 | 七三五 | 七五二·五 | 七三五 | 四五三 |
| 於仁燕梳 | 七三 | 七三 | 七三 | 二五〇 |
| 會德豐 | 五·七五 | 五·八〇 | 五·七五 | 五六〇〇 |
| 黃埔船塢 | 四二·二五 | 四二·五 | 四二·二五 | 三二〇〇 |
| 均益倉 | 一壹 | 一一·三 | 一一·二 | 四八二〇 |
| 大酒店 | 一九·五 | 二〇·四 | 一五·五 | 八二〇〇 |
| 置地公司 | 三一·五 | 三式 | 三一·五 | 三一〇〇 |
| 油蔴地小輪 | 九四 | 九四 | 九四 | 一〇〇 |
| 電車公司 | 二五·四 | 二五·四 | 二五·四 | 四〇〇〇 |
| （除息） | 二五 | 二五 | 二五 | 一〇〇〇 |
| 九龍電燈 | 一七 | 一七·三 | 一七 | 三〇二九三 |
| 香港電燈 | 二七·六 | 二七·八 | 二七·五 | 一六三七〇 |
| （除各項） | 二四·二 | 二四·二 | 二四·二 | 二〇〇〇 |
| 電話公司 | 二五·一 | 二五·三 | 二五 | 一式一五〇 |
| 牛奶公司 | 一六·九 | 一七·一 | 一六·八 | 一六八五〇 |
| 屈臣氏 | 一〇·五 | 一〇·七 | 一〇·五 | 五六七七 |
| 聯合企業 | 四 | 四·〇五 | 四 | 六〇〇〇 |
| 會德豐紡織 | 三·七 | 三·八 | 三·七 | 五〇〇〇 |
| 聯合橡膠 | 一·五二五 | 一·五五 | 一·五二五 | 四四二七九 |
| 橡膠信託 | 一·六 | 一·六 | 一·六 | 一〇〇〇〇 |
| 中滙 | 八·五 | 八·五 | 八·五 | 二〇〇 |
| 信託 | 一·三五 | 一·三五 | 一·三五 | 一壹六五〇 |
| 連卡佛 | 一三·一 | 一三·一 | 一三 | 二六〇〇 |
| 興業 | 一八 | 一八 | 一八 | 二一〇〇 |
| 雅富興業 | 一四·六 | 一四·六 | 一四·六 | 五〇〇 |
| 消化大闆 | 四〇 | 四〇 | 四〇 | 八〇 |

共成交一八六、四七二股

# 菲對外僑經商諸多限制

## 又有三家食物店牌照被取消 外僑開設小型工廠亦須申請

【本報專訊】港菲線貿易，由於非方經濟法令之頒令，在菲華僑方面，諸多制肘，故頗消沉。據菲方經濟法令之頒佈，以致華僑經商之困難，又據多限制。外僑在菲經商，大長拉偶公佈稱：外僑之開設小本之製造廠或加工製造，今後必須預先獲得工商部之准許，始能營業。拉偶大長係於致各省市驍官之一項未列號之工商部行政通令中，作此項公佈。並闡明工商部之採取此措施目的係欲有效執行零售菲化法律，以避免外商藉名爲製造商，以從事零售營業。於該項通令中，工商大長提先引據零售律第四章（A）之附則如下：製造商、加工製造商、勞工或工人附製造之貨品實粉大衆，但資本不超過五千元者，可以不被包括在「零售」一辭中。

拉偶大長在該通令中特此闡明：凡是辦營上述之非屬零售之行業之外商，全部爲菲人之公司，如未預先獲得工商部之准可，有關之地方政府不准許彼等開設或營業。另一方面，工商大長昨日並致函指示商務局加緊管制外僑之餐館及飲冰室。於該函中，故偶大長作下列三點指示：⑴資本在五千元以下之餐館，不是零售商，亦可由菲外僑所開設，但必須預先獲得工商部之准可（餐館或煙酒商）；⑵所謂加工製造商，係以依照工商部之新通令，欲經營此業者，應預先獲工商部之准許。

⑵飲冰室是營業者，始准開設。⑶凡以商務局之名義，屬於零售商，是以商務局以登記註冊營業而照規定，工商部已採取行動，吊銷彼等之零售執照。⑶資本在五千元或以下，及於零售律生效前已實際經營之外僑飲冰室，商務局應該通知彼等補辦五四年至今之零售登記手續。

又：工商大長拉偶再加強限制經營零售業之外僑餐館及咖啡室，而於昨午再指示市府吊銷三間菲僑餐館及咖啡室之煙酒執照。此三家菲商均爲該市之商家，被牌爲：⑴時代咖啡，計順大街四六號，位於西店，資本四千元，商家高氏保證：拉客發現於去年五月十六日始辦營業零售，是以被吊銷執照。外僑長說，飲冰室，咖啡室等營業，不管資本多寡，因此只准許菲人經營，定，大長認爲最近有關零售商之煙酒執照。⑵百氏飲冰店，計順大街一二五號，資本一千元，西店，亦因屬其，零售，規定須有，店院，當，准予登記，故吊銷其煙酒執照。⑶許顯示及馮氏百貨公司，廳，資本五四八號，店業資本在五千元以下，在該通令下，依據未經工商部准許而營業之煙酒執照，因此，亦被吊銷其煙酒執照。（月）

# 印尼劃一對外貿易 估輸出外滙額成半

## 決意逐漸消除地方易貨貿易 大陸貨侵銷港印貿易仍黯淡

【本報專訊】印尼因在經貿易，經過一年以上冷落後，迄今不但未有轉機，前途亦非樂觀。

此間南洋庄昨接獲加達航訊：印尼內閣會議決規定地方輸入外滙最高分配額爲該地方輸出額（不包括石油輸出）的十五巴仙。據財政部長蘇迪諾，頒發此規定的目的，乃係用以澄清一新規定的執行條例，依日內金融委員會解決了技術問題之後，全國外貿易分配制的標準，亦會宣佈。財長說，將來全國外貿易由中央統一辦理，並且劃一全國的滙率，以消除各地方分配制，但地區自由購買，使貿易得到合理發展，並且劃一全國的滙率，以適應各地方的不同需要。

財長又說：外滙分配條例的目的，主要是使貿易不集中於耶城，地方輸入商亦可以迅速輸入的方便。其後，地方分局的外滙可以在印尼國內的任何地方購買，所購貨物一定須輸入各個的地方或聯合出售，不必等待耶城交易所的貨物。

輸入物資不能由耶城交易所輸出，因爲規定，物資均須由商人向耶城作合理分配的結果，各地方貨物與資本的收入或輸出之規定，無論是主要原料（主料和副料）或輸入工業原料和資本貨物，以及輸入外滙的流行，漸漸消除地方易貨貿易，以及地方之間的工業生產資金。

輸入物資不能由耶城交易所運出，……

# 港五金市 已呈膠着

【本報專訊】本港五金，大部份鐵，金屬本線……所有價格，實未有若何變化，市況已呈膠着，至於新加坡等地購……

# 台滙稅率 將有改變

【本報專訊】台北三日電：財政部長嚴家淦昨日告記者稱：政府將在財稅政策上加以改革，以期達到「以稅促產」的目的。稅制能否健全，以及稅收之多寡，實在與經濟發展與國民所得有密切的關係。同時，國家之稅收能否公平負擔及稅源之增加，均以日本報之財政，由會計師申報制度，正當運用，在稅務方面，亦將積極發展會計師制度。因爲會計師制度的主要意義，在於其能代表公司行號等納稅人申報所得稅，同時政府亦可以藉會計師申報，而使稅收得以正常。凡有申報不實或有違法情事，會計師將負連帶責任而受懲罰。

財長說：政府的稅率，在將來將有調整，會計師制度的建立，主要在於劃定營業者之營業稅及所得稅等部份。

他說：財政部正在審議擴大會計師制度，使之成爲各稅的依據，同時並準備全面減低稅率，在這方面將逐步施行。嚴氏表示未有所聞。今天只能對不合理的稅率予以調整。

嚴氏說：政府將依財政方面需要，在可能範圍內儘量減輕稅率，並以直接稅爲主，間接稅爲輔，漸漸改善納稅人之負擔。他又說：一般納稅人多認爲稅率太高，使納稅人多誤解政府爲稅收之權益，以致逃稅、漏稅等情形。但財政部將從稅務方面着手，以合理的改善，使納稅人樂於申報。在合理稅率之下，或在稅率上予以調整……

方面將逐步施行，以財源爲主，稅收上的直接稅，均依照財政需要，作適度的調整，同時在整個稅收上的比重，相對的使間接稅減輕。嚴氏說：政府的目的，即在使稅收之合理，間接稅比重減輕。

錫市

昨日錫價方面錫市，價格仍然未有大變化，價格錫價略見回落，現貨錫每擔低七百四十元，期貨錫……

昨日錫價後錫價略落，現貨仍不振，市況反見疲弱。由於出口商的有些貨在內，相信其中仍有價格在內，有商家……

價七四一錫，現貨錫價七四〇……

七三九錫，落六錫，買方價七四〇……

一錫，落三錫，買方價七四〇錫，市現……

市價七七七四〇……

# 工商簡訊

△人造纖維方面，上海產品兩週期貨最近成交三千磅，價格比前二角，每磅成本二元。

△早期C.I.F.香港成交一噸，價低五分，每磅成交港幣一元。

△天然纖維方面，西藏羊毛絨成交一千公斤，市價每磅二元四角。

△芝麻方面，台灣新貨已有少量開盤成交，價格較前略低。

△麥類方面，青島新貨期貨每擔以七十元成交，較前低十九元左右。

△大豆方面，九五角成交，此間出價，……

△南洋貨方面，南洋米每包售五十七元五角，較前略貴，……

△新聞紙方面，本港採購數量增加，中國紙價，每擔一百四十一元……

△日本白紡，內衣大，（301）每碼一元三角四分，（400）每碼一元三角八分，成一元一角九分。

# 本港金融行情表

民國四十七年九月六日

| 九四五K金 | | 雜幣 | |
|---|---|---|---|
| 開市 | 253.0625 | 叻坡紙 | 1.842 |
| 收市 | 253.375 | 大荷紙 | 1.1773 |
| 最高 | 253.500 | 荷幣 | .996 |
| 最低 | 253.0625 | 正鎊 | 16.05 |
| 美鈔期貨 | | 雜鎊 | 12.63 |
| 開市 | 5.8075 | 人民幣（大） | .73 |
| 收市 | 5.80875 | 人民幣（細） | .69 |
| 最高 | 5.81 | 埃及鎊 | 10.03 |
| 最低 | 5.80625 | 南非鎊 | 15.78 |
| 美電 | | 東非鎊 | 15.15 |
| 最高 | 5.825 | 西冷紙（百計） | 92.00 |
| 最低 | 5.82 | 印尼新荷盾（千計） | 58.00 |
| 通天單 | | 法郎（萬計） | 125.00 |
| 最高 | 5.8125 | 瑞士（百計） | 133.00 |
| 最低 | 5.81 | 越幣（萬計） | 91.00 |
| 雜幣 | | 日本紙（萬計） | 152.00 |
| 加拿大紙（大） | 5.905 | 台幣（千計） | 133.00 |
| 加拿大紙（細） | 5.88 | 台滙（千計） | 133.00 |
| 大呂宋紙 | 1.717 | 暹幣（百計） | 26.65 |
| 細呂宋紙 | 1.717 | 金邊紙（千計） | 80.50 |
| 大坡紙 | 1.853 | 安南紙（千計） | 50.00 |
| | | 新幣（千計） | 72.50 |
| | | 西德（百計） | 136.50 |

# 交通版

## 截信時間

今（七）日（星期日）

空郵

非律賓、印尼、澳洲 下午二時

馬來亞、緬西甸、北婆羅洲、沙勝越 下午三時

夏威夷、美國、加拿大 下午六時

緬甸、暹羅、中東、歐洲 下午六時

非洲、英國 下午六時

泰國、馬來亞、印尼、澳洲、緬西甸 下午六時

平郵

澳門 下午一時

## 飛機時刻

今（七）日（星期日）

離港班機

國泰 電話三二六二一 「CX一七七」班 開上午九時 往西貢新加坡

「CX三一五」班 開下午六時三刻 往馬尼拉

港航 電話三一二六一 「HK三」班 開上午十一時三刻 往馬尼拉

民航 電話六〇三三四一 「CT二〇二」班 開下午一時卅分 往台北沖繩島東京

日航 電話二六六六五 「七〇九」班 開上午九時半 往曼谷

印航

瑞士 電話三九七六二 「SR五〇二」班 開上午十一時一刻 往東京

電話三八九八六 「AI三〇九」班 開上午十時廿分 往曼谷加爾各答孟買倫敦

到港班機

國泰 電話三二六二一 「CX七二八」班 下午六時五分到 新加坡曼谷來 「CX二〇二」班 下午四時一刻到 金邊來

港航 電話三一六二一 「HK二」班

民航 電話六〇三三四 「HK四」班 下午五時到 東京台北來 「CT二〇三」班 正午十二時到 澳北東京沖繩島台 下午六時一刻到 馬尼拉來

## 出口輪船預告

| （船名） | （船類） | （西名） | （往何埠） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 東美 | 貨船 | EASTERN MAID | 高雄基隆日本 | 八日 | 怡和 |
| 有馬丸 | 貨船 | ARIMA MARU | 星洲黑海區 | 八日 | 天祥 |
| 那島怡美利 | 貨船 | NOREVERETT | 星洲仰光 | 八日 | 麗來 |
| 紐育丸 | 貨船 | NEW YORK MARU | 星洲近東 | 八日 | 天祥 |
| 長沙 | 貨船 | CHANGSHA | 澳洲 | 八日 | 太古 |
| 士蘇 | 貨船 | YOSU | 日本 | 八日 | 麗來 |
| 添美士 | 貨船 | TEMERAIRE | 釜山日本 | 八日 | 天祥 |
| 歌利維亞 | 貨船 | CLIVIA | 星洲非洲 | 八日 | 太平 |
| 法蘭萊克 | 貨船 | FRANK LYKES | 日本美國 | 八日 | 德忌利士 |
| 興生 | 貨船 | HEW SANG | 高雄 | 九日 | 怡和 |
| 蘇門打 | 貨船 | SUMATRA | 日本上海 | 九日 | 太平 |
| 蘇彝士丸 | 貨船 | SUEZ MARU | 歐洲 | 九日 | 香港東方 |
| 大利士文 | 貨船 | TALISMAN | 釜山 | 九日 | 多利順 |
| 哈定總統 | 貨船 | PRES. HARDING | 西貢歐美 | 九日 | 總統 |
| 美路士 | 貨船 | MILOS | 山打根澳洲 | 九日 | 天祥 |
| 平洋丸 | 貨船 | HEIYO MARU | 星洲印度 | 九日 | 天祥 |
| 民康樂 | 貨船 | MANGALORE | 日本美國 | 九日 | 太古 |
| 樂迅 | 貨船 | LOVCEN | 亞丁歐洲 | 九日 | 東興行 |
| 好吉 | 貨船 | HOOGKERG | 亞丁歐洲 | 九日 | 渣華 |
| 得基保 | 貨船 | TEGELBERG | 日本 | 九日 | 渣華 |
| 美福 | 貨船 | MUI HOCK | 曼谷 | 九日 | 寶隆 |
| 九州丸 | 貨船 | KYUSHU MARU | 南非南美 | 九日 | 香港東方 |
| 安順 | 貨船 | ANSHUN | 日本 | 九日 | 太古 |
| 寮國 | 客船 | LAOS | 日本 | 九日 | 法郵 |
| 士打順達 | 貨船 | STRAAT SOENDA | 星洲南非南美 | 九日 | 渣華 |
| 世洋丸 | 貨船 | SEIYO MARU | 眠城 | 九日 | 香港東方 |
| 宋卡 | 貨船 | SONGKHLA | 上海 | 九日 | 太平 |
| 第二神聖丸 | 貨船 | SHINSEI MARU NO.2 | 西貢曼谷 | 十日 | 太平 |
| 大阪丸 | 貨船 | OSAKA MARU | 星洲曼谷 | 十日 | 香港東方 |
| 辰久丸 | 貨船 | TATSUHISA MARU | 金邊 | 十日 | 麗來 |
| 星晨 | 貨船 | STAR BETELGEUSE | 星洲印度 | 十日 | 麗來 |
| 天城山丸 | 貨船 | AMAGISAN MARU | 印度 | 十日 | 東來 |

## 今日出入口輪船

入口船

| （船名） | （船類） | （西名） | （何埠來） | （公司） | （停泊處） | （到埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 那島怡美利 | 貨船 | NOREVERETT | 日本 | 麗來 | B廿四 | 正午十二時 |
| 樂迅 | 貨船 | LOVCEN | 黃埔 | 東興行 | B泊 | 下午六時 |
| 歌利維亞 | 貨船 | CLIVIA | 日本 | 寶隆 | A一 | 上午 |
| 金熊 | 貨船 | GOLDEN BEAR | 美國 | 美輪 | A十六 | 上午 |
| 有馬丸 | 貨船 | ARIMA MARU | 日本 | 天祥 | A五 | 中午 |
| 滿特維多丸 | 貨船 | MONTEVIDEO MARU | 日本 | 香港東方 | A九 | 上午 |
| 士蘇 | 貨船 | YOSU | 日本 | 麗來 | B泊 | 上午 |
| 大利士文 | 貨船 | TALISMAN | 歐洲 | 多利順 | 九龍倉碼頭 | 上午 |
| 好吉 | 貨船 | HOOGKERK | 日本 | 渣華 | A三 | 上午 |
| 連多倫 | 貨船 | BENDORAN | 歐洲 | 德行 | 九龍倉碼頭 | 上午 |
| 法蘭萊克 | 貨船 | FRANK LYKES | 美洲 | 德忌利士 | 九龍倉碼頭 | 下午十一時 |
| 財生 | 貨船 | CHOY SANG | 日本 | 怡和 | B泊 | 下午八時 |

出口船

| （船名） | （船類） | （西名） | （往何埠） | （公司） | （停泊處） | （開行時間） |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 捷利碧璞 | 貨船 | GJERTRUD BAKKE | 日本美國 | 寶行 | A八 | 上午 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 基隆 | 太古 | 西環怡和碼頭 | 上午十時 |
| 波斯亞士 | 貨船 | PERSEUS | 星洲歐洲 | 太古 | A十 | 上午 |
| 駿河丸 | 貨船 | SURUGA MARU | 星洲歐洲 | 天祥 | A四 | 晚 |
| 金熊 | 貨船 | GOLDEN BEAR | 沖繩日本美國 | 美輪 | A十六 | 晚 |
| 滿特維多丸 | 貨船 | MONTEVIDEO MARU | 日本美國 | 香港東方 | A九 | 半夜 |
| 利那多 | 貨船 | LE NATAL | 基隆釜山日本 | 法郵 | A十四 | 下午 |
| 大安英 | 貨船 | DIOMED | 湛江 | 太古 | 太古碼頭 | 上午 |
| 鄱陽 | 貨船 | POYANG | 天津青島 | 太古 | 北角碼頭 | 上午九時 |

## 入口輪船預告

| （船名） | （船類） | （西名） | （何埠來） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 蘇門打 | 貨船 | SUMATRA | 歐洲 | 八日 | 太平 |
| 得基保 | 貨船 | TEGELBERG | 南非南美 | 八日 | 渣華 |
| 岳州 | 貨船 | YOCHOW | 天津 | 八日 | 太古 |
| 蘇彝士丸 | 貨船 | SUEZ MARU | 基隆 | 八日 | 香港東方 |
| 紐育丸 | 貨船 | NEW YORK MARU | 日本 | 八日 | 天祥 |
| 哈定總統 | 貨船 | PRES. HARDING | 美國日本 | 八日 | 總統 |
| 麗沙馬士基 | 貨船 | LEXA MSK | 美國 | 八日 | 捷成 |
| 美路士 | 貨船 | MILOS | 上海 | 八日 | 天祥 |
| 士打順達 | 貨船 | STRAAT SOENDA | 日本 | 八日 | 渣華 |
| 浙江 | 貨船 | CHEKIANG | 日本上海 | 八日 | 太古 |
| 寮國 | 貨船 | LAOS | 歐洲 | 八日 | 法郵 |
| 添美士 | 貨船 | TEMERAIRE | 美國 | 八日 | 天祥 |
| 第二神聖丸 | 貨船 | SHINSEI MARU NO. 2 | 日本 | 九日 | 太平 |
| 大阪丸 | 貨船 | OSAKA MARU | 日本 | 九日 | 香港東方 |
| 辰久丸 | 貨船 | TATSUHISA MARU | 金邊 | 九日 | 麗來 |
| 星晨 | 貨船 | STAR BETELGEUSE | 日本 | 九日 | 麗來 |
| 天城山丸 | 貨船 | AMAGISAN MARU | 日本 | 九日 | 東來 |
| 邊摩 | 貨船 | BENMHOR | 歐洲 | 九日 | 洛士利 |
| 海順 | 貨船 | HELIOS | 曼谷 | 九日 | 多利順 |
| 平洋丸 | 貨船 | HEIYO MARU | 日本 | 九日 | 天祥 |
| 安娜碧琪 | 貨船 | ANNA BAKKE | 美國 | 九日 | 寶行 |
| 九州丸 | 貨船 | KYUSHU MARU | 日本 | 九日 | 香港東方 |
| 萬隆丸 | 貨船 | BANDUNG MARU | 日本 | 九日 | 告拉多 |
| 美福 | 貨船 | MUI HOCK | 日本 | 九日 | 寶隆 |
| 奉天 | 貨船 | FENGTIEN | 日本 | 九日 | 太古 |
| 東京丸 | 貨船 | TOKYO MARU | 日本 | 九日 | 告拉多 |
| 明石山丸 | 貨船 | AKASHISAN MARU | 日本 | 九日 | 東來 |
| 聖愛門 | 貨船 | SAINT EDMUND | 日本 | 九日 | 渣華 |
| 世洋丸 | 貨船 | SEIYO MARU | 日本 | 九日 | 香港東方 |
| 成文丸 | 貨船 | SEIBUN MARU | 日本 | 九日 | 香港東方 |
| 東來 | 貨船 | DONAI | 日本 | 十日 | 法郵 |
| 雲路 | 貨船 | VAN NOORT | 臺北 | 十日 | 渣華 |
| 福建 | 貨船 | FUKIEN | 日本 | 十日 | 太古 |


日本郵船公司

紐育丸 "NEW YORK MARU" 船泊A—9泡 九月八日開往星架坡

有馬丸 "ARIMA MARU" 船泊A—5泡 九月八日開往石叻庇嚨

平洋丸 "HEIYO MARU" 九月九日開往石叻、巴生、仰光、吉大港、吉打

天祥洋行代理

貨客付貨請到本公司接洽或請致電話：四四一五五一 貨艙代理處合記公司啓 德輔道中二九號二樓

怡和輪船公司 Jardine, Matheson & Co., Ltd. 船務部

東美 往基隆、日本 九月七日收貨 八日開行

財生 往曼谷、石叻、吉打、庇嚨、吉大港 九月九日收貨 十日開行

樂生 往日本 九月十一日收貨 十二日開行

顯生 往亞庇、山打根、斗湖 九月十三日收貨 十四日開行

電話三二四五八 怡和公司華人船務部啓

德星 港澳 冷氣設備

每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港

領取證時間：遇星期日及公衆假期 澳門開下午五時正 上午十時至下午一時 下午三時至下午六時 星期六下午一時半 星期日及假期停止辦公

電話：總寫字樓 二八〇〇〇 辦事處 二八〇〇二 貨運部（夜後）二八〇〇〇

大業有限公司謹啓

利航 港澳

每晚十一時往澳 翌日下午二時返港 餐房 餐樓 冷氣開放

遇星期日及公衆假期 澳門開下午四時

接洽處：元安碼頭 電話：四八六三六 四八七九 四八七九〇

領回港證時間：上午十時至下午一時半 下午三時至六時 星期六下午一時半 星期日及假期停止辦公

港九客票代售處：中國旅行社 四五六六八

廣州：新羽利源（逢雙日開下午二時）

江門：合記棧（逢單日開下午二時）

委托本輪代售客票 和祥發船務貿易行

佛山輪 港澳

領回港證時間：上午十時至下午一時 星期日及公衆假期 上午十時至下午一時

售票時間：每日上午九時至下午十二時 下午二時至下午五時 每日上午九時至下午三時

接洽處：元安碼頭 大道西四八號 電話：四六八八八

開港 每日下午三時往澳 港泊元安碼頭

開澳 每日半夜三時返港 澳泊廿號碼頭

裕安輪船有限公司啓

多利順洋行 電話：二四〇二四

海順 HELIOS 往日本 九月十二日收貨 十一日開行

興立 HENRIK 往古晉詩巫 九月十六日收貨 十七日開行

添美士 THEMIS 往星架坡 九月十七日收貨 十八日開行

多利多 TOREADOR 往暹羅 九月十八日收貨 十九日開行

安娜碧琪輪 M.S. "Anna Bakke"

九月九日落貨 即日啓行

前往石叻、巴生、庇嚨、及澳洲西部福利文杜埠

貨客付貨請移玉至本公司接洽 或電話三四六式九四號 寶行輪船公司代理 寶行公司德輔道中

東來 S/S "DONAI"（時速廿一海哩）

新裝 快船 直往小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠

九月十日落貨 十一日上午開行

客貨付貨請移玉至本公司辦房接洽是荷 中五號興行樓下 電話：二六六五一

法國郵船公司謹啓

新型客郵「寮國」S.S. "LAOS"（時速廿一海哩）

直往神戶 橫濱

九月八日落貨 九日正午開行

客貨付貨請移玉至本公司辦房接洽是荷 干諾道中五號 電話：二六六五一

法國郵船公司謹啓